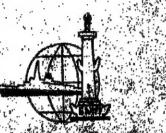
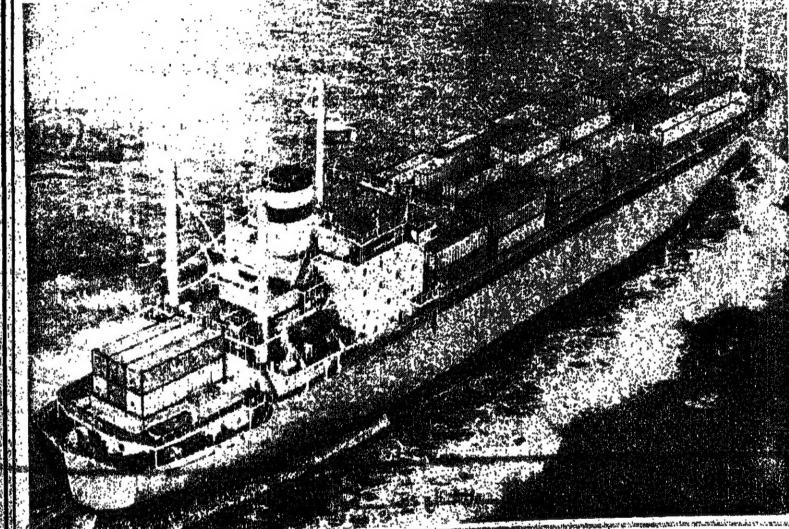
جسيس لنقيال الكونتينرات بين العالمين القديسم والجديسيد خدمات منتظهـــة على خـط بالط اطلانتيـــك

اسعــار متهاودة صناديق يقدمها الخط المواني، وعدد مرات المرور في الشهر: انتورب-۲ ، روتردام-۲ ، برمرهافن-٤ هامبورغ-٤ ، ثيويورك-٤ ، فيلادلفيا-٢ بالتيمور-٤ ، سافانه-٢ . أربع سنفن حديثة لنقل الكونتينرات





الغط يراغي شروط «الاتفاقيات لمدة ١٨ ساعة»

Leningrad USSR Gable: morflot leningrad Telex: 501, 502, 503

خلبت ع الاستداد الشكول المكالية حسوري المناهد

Цена 10 коп. Индекс 50090.

مجمع العرزل لى مطبعاً على العرزل لى مطبعاً على العرزل لى مطبعاً المرزل لى مطبعاً المدين المد

«برافدا»

وترونه في الصورة (ال اليسمار) مع غروميكو للجئة المركزية للعزب الشيوعسى السوفيتي ،

وزير خارجيسة الاتعاد السوفيتي قبيل بدايسة

* مسرح البلشوى والاولمبياد (ص ۱۱) * من تاريخ الاتعاد السوفيتي (ص ۱۲)

البحث في للذي جامعة موسكو المسيلة بطلاسية الملك و المعلى المعلوب في الهلك و وطبر الاسمية كانت من المعلود والبيانية المعلوب ال

Moscow News

اتمنى النجاح لشعبكم

يسعدنى أن أتوجه اليكم بهذه الرسالة لاعبر لكم عـــن شكرى المخلص على الجهود الكبيــرة التي تبذلونها لنشر الحقيقة عن اول بلد أشتراكي في العالم يمكن القول بدون مبالغة انني وجدت في جريدتكم مصدرا

من مصادر المعرفة عن بلادكم العظيمة . وأننى اقرأ باهتمام كل عدد من اعداد جريدتكم واشعر وكانني ارى بعينى حقبة تاريخية قصيرة في شتى الميادين. فقد رفع شعبكم راية البرية وناهض الضَّغط الامبريالي ببطولة . واستطـــاع أن بِلُحَقُّ ضَرِبَةً قَاضِيةً 'بالفاشية ، وحرر وطنه والشعوب الآخرى من العبودية والاستغلال

اتمنى لشعبكم الـنى احتفل قبل مدة بالذكرى الثانيـة والستين لثورة اكتوبر الاشتراكية العظمى ، التقدم والسعادة رواتمني النجاح لجريدتكم

زبيدة بوخالفة (الجزائر)

اولمبياد-٠٨.

انني اود من صميم القلب ان يعمل اولمبياد-٨٠ نجاحات لامعة لمنظميه السوقيت السدين بعدون للألمساب بعماس ويشعور من المسؤولية والاخلاص للروح الاولمبية ، واتمنى للرياضييسن السوقيت الذين سيمثلون بلادمسم بشرف

ارماڻ تيريو (فرنسا)

رسالة من طليعي

انتى ادرس في الصف السايع في مدرسة ذات ثمان صفوف والما من منظمة الطلالع، سبعت كثيرا عن الاتعاد السوفيتي وعن مخيم الطلائم «ارتيك» ، وقد سنبق أن تضى فريق من أسيلنا فترة في هذا المخيم . وعندما عاد التلاميد تعدوا كثيرا عن هذا المخيم وعن الآتحاد السوفيتي ، ويؤسفني جدا الني لسم المكن من ريّارة المخيم مع قريقنا بسبب المرض.

عبرى عدرة اعدال ، وكال يوم سيت التلسي بريدة «توفيداديس دي موسنگر» من البائعة التي عدت تعرفتي جيدان الله الروسية . جِيلَى مَثَالَمَةُ كُلُّ هَى، فَي جَرِيدَتِكُمْ وَكُلُّ مَا تَكْتِيونَ . وأمل إن اجد في جريدتكم في النواطيل أواضيع شيقية



و ۱۶ جانسزة اخرى : رائي فوتوغرافي وساعات وقطع فنية أم في معتلف الجمهوريات السوفيتيية ستهنج للقائرين بالمسابقة البائدية التقليدية «ماذا تعرف عن الاتعاد السوفية) و «ماذا تعرف عن الاتعاد السوفية) و يجب الاجابة عن ٨ استفلة المادة المرادة عن ٨ استفلة المادة المرادة عن ٨ استفلة المادة ال

an alifater di barin olio la di esta esta esta

القادم وسننشر في كل عند سباً (والله النواد الله بالتظام النواد الله على المسابقة بعنود الله المسابقة بعنود من المسابقة بعنود المسابقة بعنود من المسابقة بعنود المسابقة الشركات المربيطة بالمقد الاستفاد المسابقة الشركات المربيطة بعن المسابقة المساب

- أود تربه الوابو لوسول عن غيل وتسام ينهاو لا في اللوك العابن على متحف التاريخ بموسكو

فالمددالقادم

- اسهام جامعة موسكو في العلم العالمي . بمناسبة الذكري ٢٢٥ لتاسيس الجامعة .
- * ملعق خاص مكرس لالواع الريافسة الشتويسة

ويتسال القاري ايلما : من مو

ميخاليسل لومونوسسسوف (١٧١١ -.

١٧٦٥) شخصيسة عظيمة في تاريبغ

روسيا . وهو عالم ذر شهرة عالمية

وشاعر وفنسان ومؤرخ ... وكانت

اعتماماته متثرعة للغاية ومعارنييه

التاسعة عشرة هجر دار والده قاصداً

ورسكون، وادعى حدا يانه ابن لييل

ودخل الأكاديمية السلانية-الاغريقية-

الى بطرسيورغ للتدريس ومن ثم الى

وغسدا اول برولينسبور روس

الكيمياه (اي اكاديمي) ومثل اواسط

اديمينات الترد العامس هفتر تشمي

الشاطة .. ويمكل القول الد لومو اوسول

معاهم عساهنة واسبعة أفي كافة العلوم

والنسب بعضوا في كلين من البواسسات

واعار أوبو توسوف كليكيا

الاعتمام كتطويل التعليم أوكويتبادرته

كاسست جامعة عوضكن اللهر العسل

ووضع لربولومبوق اسس اللفـــة"

الروسية العديدسية وكان يتبسك

ونظرية المادية الطبيعية الملتية، واكلا

طايع التراني للعمليسات الطبيعيسة

والتعولات التدريجية للكون والكسرة

العلمية الالإدبينة : درا

اسمه . وسنع بالالتعنائ

إخرى (الدا مليون والي) و وفي

الجامعة لغير ابداء النباده أيضمأ

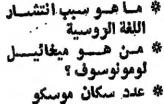
اللاتينية ، وبعد التغرج منها ارسل

كان والده قلاحا ، وعندما بلسم

ميغاليل لومونوسوف ٢

مرسوعية في الراقع .

- قصة انطون تشيغوف «المنزل ذو العلية» .
 - * تطور علم الاستشراق السوفيتي .



موسكه

متاحف العاصمة يسال القاري الكوبي ارسينيسو غارسيا هيثريكي: ما هو سبب التشار الللة الروسية بهذه السعة ؟

- امىياب ذلك عديدة ، ومسيى التي ساعدى عل تحوليسا الى الله تخاطب بين توميات بلادنا . لهذه اللغة قريبة جدا من اللغات الملاقية الاغرى في الاتعاد السوقيتي -الاركراينية والبيلوروسية . ومسا مناعد على التشار اللقة الروسية ايشا يمش ميزاتها الداخلية ، رعل الانص قربها من اللهجات الاقليمية . والليد كتب ميداليل لوموتومبوب في القنون الشامن عشر يقسول : «إن الشبب الروس في الادمىساء الواسمة التي يقطنها ، وينض النظر عن الايمسساد الشاسعة ، يتكلم اقراده في كسل مكان بلغة واحدة نمى المدن والارياق، ان ای شخص سولیتسی لمیر روس عندما يجيد حتى لهجة من لهجات اللغة الروسنية يستطيع عمليا التكلف بحرية مع الروس وغيسسر الروس الايسن

وتكليون بلهمسة احرى من الهمات



أسئلة القراء تطرحها يفغين ويجيب عنها المعلق ليف بيلكين

وما ساعد عل سهولة استيصاب اللغة الزوسية ذلك القرب الموصود في والدياليسب السبية والادبية-



الشوقيتن وإن اعتياد شعرب الالعاد البيوليتي اللغة الروسية جرى ويبري بدمكل الجنباري ثمانا



اللغة الروسية تعرف سكان العالب يكثير من للاقساة شعوب الإنعساد

وتعليسها لامسسم لومولومسول أستعدثت اكاديمية العلوم السوليتيسة ادلع وسام لها وهو ميداليتان دهبيتان المنابات لقاء ايرز حمل في أيسبدان النازم الطبيعية والاجتماعية وأواءدة لعالمُ سوليش والاثرى لعالم العليم). يسال النساري الكوبي ماريالسو سبیت : کم پبلغ عدد سگان موسکو، البين في الاحساء الذي لم في كاثرت العالى العاير) عام ١٩٧٩ ان عدد سكان موسكو بلغ المائدة ولايين د ۱۱ الله اسمة ، ويسال هذا الناري إيليا

سؤال : كيف تقدرون باليونيد ابليتش الرشيع الدول الرامن خاصة في ضوء الخطوات الاخبرة التي خطتها الادارة الاميركية ؟ جواب : يطبق حزينا تطبيقا مستقيما وعبدعا نهب المسالام والانفراج ونزع المملاح وتنفيذ برنامج المسلم الذي ابرزه

المؤتسران الرايع والعشرون والغامس والمشرون للعزب الشيوعي

الموقيتي . وقد أتاح ذلك تحقيق أمور كنيرة . ولو تناولنسا

التضية تناولا واسعا لوجدنا ان الشيء الذي تستى نعله مر

قطم السلسلة الماسارية : عرب عالمية - فترة استراسسة

سلمية قصيرة - حرب عالمية اخرى . وهذه النتيجة التاريخية

يحق الافتخار بها لنا نحن السوقيت واصدقائنا شموب البلدان

الاشتراكية الشقيلة وكل الذين لاضلوا ويناضلون في سبيل

السلام دفى سبيل الانفراج دفى سبيل التعايض السلمي بين

بيد أن الوضع الدولي قد تعدد وباللاسف بشكل ملحوظ على

تخوم السبعينيات والنمائينيات . وينبض ان تعرف الشعبيرب

الحقيقة ، اى من المسؤول عن ذلك ؟ واجيب بلا مواربة ان

الذنب يقع على كاهل القوى الامبريالية وفي مقدمتها اوسسماط

معينة في الولايات المتحدة الاميركية ، على كاهل اولئك الذين

يرون في الانفراج الدول عائقا لمقاصدهم العدوائية ولنهييج

الهرس العسكرى والتدخل في الشؤون الداخلية للشموب الاغرى

على كاهل اولئك الذين تكنن في اعماقهم عادة السلوك مع الدول

الاخرى بلا احتشام والتصرف في الميدان الدولي على نعر كان

ويرى وأضحا منذ المد من الوقت ان الاوساط الثائدة في

الرلايات المتحدة الاميركية ربعض بلدان حلف الاطلسي الاخرى

سلكت نهجا معاديا لقضية الانفراج ، نهج لف لولب سيساق

التسلح المقشى الى اشتداد خطر العرب ، وسبق ان ارسيت

بدایة ذلك في عام ۱۹۷۸ في دورة ایار (مایو) لمجلس حلف

الاطلسي في واشتطن ، حيث اقر نمو الميزانيات الحربية للبلدان

الاعضاء فيه لموا إتوماتيكيا حتى نهاية القرن العشرين . وتنجل

النزعات العسكرية في سياسة الولايات المتعدة الاميركية ، في

الارنة الاخيرة ، لى استحثاث برامج للتسلم جديدة وطريقية

الاجل ، وفي اتامة قراعد عسكريسة جديدة بعيدا عن حدود

الرلايات المتحدة ، ومن ذلك في الشرق الارسط وفي منطقسة

المعبط الهندى ، وفي تشكيل ما يسمى «نيلق الرد السريم»

ثم عَلِّهِ وَتُبِقَّةَ هَامَةٍ مِثلِ السامدة على سرات-٢ ب إنها لو طبقت

وسروف ان هذه المعاهدة قد نالت التأبيد في العالم كله ومن

ذلك أدى حليقات الولايات المتعدة الاميركية في حلف الاطلسي

وفي الاوساط الاجتماعية الدولية الواسعة . فكيف تصرفت معها

ادارة كارتر ؟ ما أن وقعت الهمامدة جتى طفاوا في الولايات

المتحدة الاميركية بعيبونها ، اما تُعَبِيلية الرابها نقد صار خموم

ایام ، بشان تبید بدی سامد سرای ا

ال اجل غير عمين ، لينية الري فق طاء الم

المعاهدة ينتفزولها لمن الواقع - وأنتفي يدون تسامع من جالك

هذه الاداة لسياسة التدخل العسكري .

الدرل ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة .

کل شیء میاح لھر .

وكانت ترسل الال وعشرات الالوف من المصياة المسلمين والمدربين في الخارج وتشكيلات مسلحة باسرمسا الى اراضي افغانستان . والواقع أن الامبريالية شئت بالاشتراك مع اعوانها حربا غير معلقة ضد افغالستان النورة .

أجوبسسة ليونيسد بريجنيا

عن اسئلــــة ((بر افـــــدا))

ضد النورة ، وكان باستطاعة شعب اقطانستان ، بطبيعة العال

أن يصلى حسابه معهما ، الا أنه أصطدم منذ الايام الأولى

للتورة بالمدران الغارجي وبالتدخل الفنك من الغارج في شرورته

وطالبت انغانستان ، بالعام ، بايقال العدران وتركها تبتى حياتها يهدوه . وكم من مرة توجهت الليادة الالفائيسة ، وهي تقارم العدران الغارجي في عهد الرئيس تره كي ه كم بعد ذلك ، الى الاتحاد السوليتي طالبسية النجدة . وقد حارنا من جانبنا من ينبغى تعليره من اننا اذا لم يترقف المدران لن نترك الشعب الافغائي في معنته ، ونعن ، كما هو معروق لا تغتلف الرائنا عن المالنا .

وقد سأعد امين افعال البعتدين ضد افغانستان ، فهو الذي المتصب السلطة وشن حملة بطش قاسية ضد فنات واسعة من المجتمع الافغاني وكوادر العزب والجيش وممتل فثة المثقفين ورجال الدين المسلمين ، اي على وجه التعديد ، ثلث اثلثات التي اعتمدت ثورة ليسان عليها ، فهب الشمب بقبادة الحسيزية الشعبى الديمقراطي برئاسة يابراك كارمال ضد طغبان امبن هذا وتغلص منه . واليوم يرثون امين في واشنطن وبعض المراصم الاخرى . وهذا يفضح نفاقهم بجلاه اكبر . فاين كان هؤلاء التدابون حين كان امين يمارس البطش بالجملة ، وحبن إبعد تروكى مؤسس الدولة الافغانية الجديدة عتوة واباده أبادة

جسدية غائسة ؟ وخلق الندخل المسلع المتواصل وتأمر الرجمية الخارجيسة الذى امتد بعيدا ، خطرا فعليا ، هو خطر فقدان افغانستـــان استقلالها وتحرلها الى ركيزة عسكرية امبرياليسة على الحدود الجنوبية لبلادنا . وبعبارة اغرى حلت أعظمه حين لم يعد باستطاعتنا عدم الاستجابة لرجاه حكومة افغانستان صديقنتسا وأن التصرف على نحر مناير كان معناء توك المنانستان لتقترسها. الإمبريالية والشمام للقرى المدرانية يان لإكرر هنا ما تستي لها قدله في شيرًا ، مثلًا ، حيث الرقت مرية الشعب في العماء وأن التصرف على تعر مناير كان معناء أن لنظر متقاعسين كيف تنشا على حدودنا البنربية يزرة النظر الشديد على أمن الدولة

واستئنت الغانستان حين استعانت بنا الى الإحكام المربعة لمى معاهدة الصداقة وحنبن الجوار والتعارن التي عقدتها الخابستان مع الإيعاد السوليتن في كالون الارل عام ١٩٧٨ والى حق كسل وَوَالْمُرْفِيقًا لميناق ميدا الأم المتعدة على الدقاع عسن النام و يتبكل جناعي و رهو الحق اللي مارسته دول اعرى:

ين سهبيلا ملينا اعتزام ارسال فراع موليتيك ال ن . الا أن البناء الجزب المركزية والعكومة السوليشيسة أيرم كامل لسنوليتهنا وأضعلين لن خسابهما كل الغروف والبهمة الرحيدة الفي الهديث إمام القراك السرقيقية هسي الالعان على بعد العلوان من المعادي ، وسيسوف المسحب

الاموراليت وكذلك البكيتية تعرجان من عسم السُورَة الألماد السُولِيثي في السُورَة الأفعاليَّة ع النباد الله لم يكي ولا يوجد ال فالدخوا ال معدوات و المنا عير والله و الله الماعة المالستان الجديدة بطلب للتها على حناية الاستلال الرطني دجرية بالانعا وعبرلهما

الإعداب، لي النائمان لا تمني بال الدر والرويان البعادة الايراكية والبولة الأمري الأ امتوا . وال

بلا مياه حملة مباداة السوليت ، لهاذا برى لى الماليتان بنا ؟ أية ببيارة لتمثريز الأبل بغير لالك مراة . وكيرى هذه المعاولات لقد كانت كرزة هنالا غلال نيسان (الزبل عام 1978) وأغليثاً المسلم فينت لقرض تجييس تطيق البقاميد الأمر باليا النسب الالمعالى على أعياسة المصير وسيكك طريق الاستفلال المسلم والديا المدنا المنا الرام باد لذي الافعاد السرفيش علما والبرية . وكما كان يهدنك في الناركي وزياره كالبعد فزي الباني يريه التوبينية حال البائستان أو إبران اذ يلتان اخرى في عبداه ا

وتبدر مرالية رياء النربسيين معارلات النرارة عن الغطسسو

السوقيتي على السلام والبروز بدرر حماة الغلق الدول من جانب ارلنك الذين ينضمن رصيدهم «العرب القلوة» ضد فيتنام والذين لم يعركوا البلة حين شن المعتدون المبيتيون غزوا مسلمسا على فيتنام الاشتراكية والذبن يعتفقون عشرات السدين بالعبدة عسكرية على ادنى كربا خلافا لارادة فنعبها وحكومتها والليسن يقدندون بالسلاح ويهددون بالحساد وينارسون شقطا هسكريسا سافرا على الشعب الإيرالي النائر مرسطين الي سواحل المسسرات اسطولا حربيا يحربا مسلما بالسلام اللرى ومن ذلك المسسم كبير من حاملات الطائرات الاميركية .

النطعة . فقريبة عليه سياسة البستهم بن وللسيتهم و ولمس

لا ترتو الى اراض الاخرين ولا لتدليسم لحو تروات اللين ، أنَّ

المستعمرين مع الذين تستوريهم واثعة النقط و

واغر ما يجب قوله في هذا الصدد هو أن التدخل في شؤون الغانستان الداخاية يجرى فعاذ واستخدم له وأسسة وليعسبة ومولرة مثل هبئة الامم المتحدة ، وفي الحقيقة ، قاي هيء أشر غير الدرس الفش على حترق السيادة للدولة الافغانية و كسسان بعت ما يسمى المسالة الالقالية الى هيئة الامم المتعدد بالرقم من اعتراض حكرمة افغانستان ؟

اذ أن الحكومة الافغانية ومعتلها المسؤول في هيئة الامسم المنحدة يعلنان على مسمع الناس قائلين اتركونا وشائنا ووان الفوات السوفينية الخلت بناه على طلينا وطبقا للمعاهدة السوفيتية الافغانية والدادة ٥١ من ميناق هيئة الامم المتعمة .

وفي غضون ذلك تزداد ، تحت ستار الضجة ، البساهــــد: للمنامر التي تندخل في افغانستان وترتكب الافعال المعوالية طبع الساسنة الشرعية ، وقد اعلن البيت الابيض مؤشرا قرال الرسيع نجهبز هذه المناصر بالتجهيزات المسكرية وكل ما يلزم للتشامل المدائي . وتذكر الصحف الغربية أن وزير الدفاع الأميركي المد اتفق في سيال المباحثات ببكين على العسيق هذه الاعمال مسع القيادة الصيئية ،

ويتبغى النول في اختتام البرشوع الالغاني أن وه العسسل المدائي للقرى الاميريالية على الامدات في الفائستان ليس مااجاة ليرمى الامر مر انه قد خسرت منا الرزقة التي راهن عليهسا الامبرياليون واعواتهم .

وباغتصار ليست الاحداث في الغالستان بالسبيد الطياسسي لنازم الرضع الدول الرامن ، فلو لم تكلُّ القاتستان السويدت الارساط البديئة لي الولايات المتحدة ولي حلق الأطلعي ، يكل تاكيد ، دريمة اغرى لتأزيم المالة في المالم م

واغيرا فاد مجيل خطرات الادارة الايين كية بصديه الإيعاث أي النانستان ، رهن تجبيسة العامسية عل سولت حرب وولدن ارسائيات جبلة بتبائع وبلها العبوب ألى الالعاد السولياني مسو عادد بسبق أن تبت ، وإيقال الطارشات مع الاتعاد السوليتي عرل طالقة من تعناية العلانات التنائية وقير ذلك ، أن حسد، المنهد على الهم في والشنطل يبريون مبددا ، كما قبل عاوه من السنين ، التكلم معنا بلسان والعرب الباردة، ، وتبسعى ادارة كارتر عند ذلك عدم احترام ازاء وتالق هامة معاودة بين الدولتين وتغل بالصلات القائمة عن مجال العلم والتقافة والمعاشرة البشرية. ويصحب بتى تبدأه كسيم من البعامدان والاتفاقيات بيسن المارمتين والاتفاقات والتفاهبات التي لبت بين بلدينا هسمول المادنات المتبادلة في المجالات المشلقة والتي الخلف يها حكومة الرئيس كارتر لم الاونة الاغيرة يشكل اعتباطي وحيد الهسالي ولمن بطبيعة العال مستعترن بدون هذه السلام أو تلك منح الرلايات البتعدة ويفتكل عام لر تتهالك عليها المتقادا مثل ينابي الله امر مدخراد المتلمة يتسجر مع الممالية البتهادلة التعييد بلديتا ولاسيما من ناحية توطيد السلام و الا أن استنفار واشتطن ليسال ويول، لدوية في الما المالية الدول الستلة ذات السيادة واما جمواليها في المن الموالة واهد

معلة مبدلية ، فإن مكرمة الهايات الماملة الأبهالية الأولا المنس

الرائع ، يتمرفانها مده ، ويواد مولة يتمام المحالف يوي المرال

A STATE OF LESS

الدى بديك الخالج المالية

MARKET MARKET TO STATE OF THE PERSON AND THE PERSON

الناء موسكو ٧٠ ، ١٨٨٠ - ١٠٠٠

كنب يودى جوكوف وايفان شيدروف

المراسلان الغاصان لصحيفة «براقدا»:

الاذاعة الاميركية خبرا عن ان مجلس

النواب الاميركي قد اتخد قرارا عجيبا

ومنافقا في الحقيقة يدين فيتنام على

«استغدام المواد السامة والاسلعة

الكيميالية الاخرى في جنوب شرقي

كان اتفساذ ذلك الغرار المنافق

ذروة تلك الحملة الدعائية الصاخية

لتى كان مدفها تحويل انتياه الاوساط

الاجتماعية عن الجرائم اللعلية التسمى

ارتكبها البنتاغون الذي استغدم كسا

تأكد ثماما على نطاق واسم وبشكل

وحش السلاح الكيمياني ضد فيتشام

بالذات والبلدان الاخرى ني منطقة

الهند الصينية ، امسما الان فمعاول

مجلس النواب تصوير جمهورية نيتنام

الاشتراكية بالهسما مدنية في تلك

للمسد شرع البنتاغون في تنفيذ

"تجاربه " الاجرامية باستخدام السلاح

الكيميالي في عام ١٩٦١ ، حيثمــــا

أرسل ال سايفون ما يسمى دلينـة

مراقبة ودراسة طبوغرانيا فيتنسام

الجنوبيسة، . وقد عملت تحت عدا

الستسمار المزيف وحدة من القوات

الكيميالية الاميركية . وكانت مهمتها

تضم بخاصة اختيار المناطق «للتجارب»

وحيسن ندل هذا المسسل بدات

«التجرية» . وتدل على ايمادها الارتام

أمىيا" في كمبوتشيا ولاوس .

موجسس البسسلاغ المشسستوك

عن تتائج المباحثات بين وفد العزب الشيوعي السوفيتي ووفد العزب الشيوعي الغرنسي

الثالي / يناير/ عام ١٩٨٠ مباهنات بين وقد العزب الشيوعي للاتحاد السرقيش برناسة ليوثيه بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية ، رئيس هيئة رئاسية السرفيت الاعق للاتحسساد السرفيتي ووقد الحزب الشيوعي الفراسي يرأاسة جودج مادشيه ااسكرتير المام للعزب . وقد شم رُلد الجرب الشيرعسسي السوايتن ميخاليل سومماوف عقسسو السمكتب الفيسساس سكر تيسيسر اللجلسسة البركزيسسة ربوريس بسسو اوماريوف المرشح لعضويسية المكتب السيامي سكرتيسر اللجنية المركزية ، وزينايدا كروغلوفا عضسو اللجنة المركزية رئيسة اتعاد جمعيات الصداقة والعلاقات التقانية مع البلدان الأخرى . وضم وقد الحزب الشيوعسي الراشي فريميتس عضو المكتب السياسي معكرتين اللجنة المركزية ، ولازار عضو المكتب السياس ومونتيه وماليسون عضوى اللجنة المركزية .

جرت فی درسکو دل ۸ الی ۱۰ کاتون

وجرت المياحثات لي جو مسن الود لثيجة المهاحنات استخلص العزيان

الاستئتاجات العامة التالية : ان العالم الرامن يشهد تغيرات عميقة وتحولات هامة تمس مصير البشريب كلها. والبقصود الانتقال من القديم ال الجديد . فعصر 1 مو عسر الانتقال من الراسمالية الى الاشتراكية .

> ويعتقد الغزيان الشيوعيان السوليتي واللرنس بأن البيزة الرئيسية للارضاع الدولية الرامنة من تغير ميزان الترى لمنالع السلم والاستثلال الوطئسسي والاشتراكيسة ، ، اللي يشكل حافزا جبادا لتطور المراع الطبلي في العالم

ولى أنظ هذه الاوضاع المجسسة الامبريالية من عمل ما كانت تعبله في السابق ولكنهسا لاتزال تساويد اكثر الانظمة رجعية وتدخل في العطيون الداخلية للشموب الأخرى . وكثيرا ما تستمين لي بعض البلدان بالاشتراكية الديمةراطية للحيارلة درن حسدون تغيرات اجتماعية عميلة وتغوض صراعا ايديولوجيا الشيطاء وتصور سياسة الاحزاب الشميوعية تصريرا كاريكاتوريا وتفين حملات الافتراء على البلسيدان الاشتراكية وحركات التعرد الرطني .

أن الأمير بالية تراصل سياق التسلم الجنوني الذي هو تحد لاتجاهات النطور المالس الزليسية ومنعث للتواسس

لذلك يتسم بامسة كبيرة تعزيسن سياسة التعايش السلس الذي لا يمكن أن يعلى أبقاه الرفسي الاجتماعيي والسياس كما هو . ولمة تناقش جل بين السيرة في طريق التعايض السلمي والالقراج السياس أن يهة وتراكسم الاسلمار الغيال من جهة اغرى . وتتونن في الوات العاشر امكانيات لايقال سياق التسلع والالتقيسال ال تتغليض الاسلعة بالتعريج . ومن وجهة النظر هذه مسكرن ايرام معامسدة معالت ٢٠ الذي أيب أن مناهسل في سمنيله الرائ المام العالمي تطوة عامة . أن لرارات تحلق الاطلسي بالتساير وتوزيع الصواريع الامريكية الجديسدة في أراض أوروبا تهدد السلم وأمن الشموب . وسيمكن التليدما الامبريالية الامريكية التي تجاول التوصل الى ثاول

سكري ، من تمريل التارة الازروبيلة

R

المارا

5

ممبيل السلم وتزع السلاح والتعساون الدول والتضامن الاممى مسع الاحزاب الشيوعية وجميع قوى التحرر الاجتماعي

الى ساحة لمعركة تووية ووضع السلاح

النوري في وتناول المانيا الانعادية . وتفرض الشرورة تشديد الجهود التي تبادل للحيارلة دون تنفيذ ترارات حلل الاطلسي وتغفيف الترتر بعيث تعصل شعوب اوروبا على سلام وطيسه في ظروف ضمان الامن المتكانى، لجميد الشموب وتطوير التعاون بينها . أن الفاء ترارأت حلف الاطلسي بانتاج والوزيع الصواريخ الامريكية الجديدة في اوروبا او أيقال تنفيدها بالفعل سبتيع البدء في البقارضات النمالة مول مسالة الصراريغ المتوسطة البدي .

ان العلاقات بين الاتعماد السرفيتي وقرنسا كانت دوما اهم عامل للسلام

للالك يدعو العزبان لتطربر تعارن ينسم بمزيد من القوة الديناميكيـــة والاتزان ويقوم على اساس طويل الامد بين الاتعاد السوليتي وقرنسا ، في المجال السياس والاقتصادي والتكثيكي والثقافي ومن هذه الناحية من المليسد تثبيت العلاقات بين الاتعاد السوليتي وفرائسا عن طريق عقد معاهدات بيسن الدولتين ، تكفل امنهما المشترك وتزيد من الامن والانفراج في أوروبا . أن نشر الديمقراطية في الملاقيات الدولية السياسية والاقتصادية من اهم

القضايا التي تواجه العالم في اواخسر القرن العشرين . لقد اقامت السيطرة الاستعباريسة

علاقات غير متكافئة بين الشعرب ، الأمر اللى اسار عن لتائج خطيرة طويلية وللالك تبرز بصورة ملعة مسالة

يتغذ بناء الاشتراكية لى كثير من

بلدان العالم اشكالا متنوعة . كما تهة

طرق متنوعة ايضا تؤدي الى التصارما

تجربة الغير .

التالية : «عراج» بالمواد السامة منذ مسام ١٩٦١ حتى ١٩٦٩ ، هسب المطالبة باقامة علاقات اكثر اتزالسما المعطيات فيسر التأمة ، من قيسل واستقرازا وألسجامها بين السيدول البنتاغرن في فيتنام الجنوبية وحدما وتمسسر حركسة عدم الالعيساز ١٢ الله كم مريسع من الاراضي او هسسن الامالي ألمشروعسية للشيعوب 24 بالمالة من المسامات المستصلحة وتلعب دورا أيجابيا ذا نفوذ مسيلي و ١٥٥ الله كم مربع من النايسات الصميد الدولي ، ويزيد الحربـــان الكثيفة والبسائين ار 11 بالبائة من الشيوعي السوليتي والفرنسي مبادرات مذه البلدان التي تؤمن تضرفها بثرواتها الطبيعية وتوجيه تطورها الاقتصسادي

وقد أثر السلاح الكيميائي الامريكن علال عله النترة كاليسرا مياشرا عل مليسبون و ۲۹۳ الله شخص حسب المعطيات غير الكاملة ، وقد ادى عند اغلبية الضعايا (وهذا ما اثبته خبراه دوليون معروقون) إلى امراش عومنة عميية مثل الشلل العصبى وامراش الامعاد والمعدة والعيون . وقد تولى

وتسير البلدان لمو الاشتراكيسة في دروب خاصة غير مطروقة . أن التقاليد ويلد كثير من النساء اللواتسي والغمالص الغرمية والارضاع تغتليل تعرضسس لتأثير السلاح الكيميائس من بلد ال آخر ولذلك تعل التضايا الاميرك اطفـــالا مشومين . ويهدد فيها بسيل مختلفة ايضا . أن ميذا الخطر حياة الالوف المؤلفة من الاسم وان الوضع اللو لتامة في مناطق يدل على أن نشر الاشتراكية وتطورها فيتنام الشمالية ولاوس وكميو تشييا التن تعرضت كذلك لتاثير المسسواد للشعوب والبلدان ، الامر الذي ينني السامة الاميركية . فلن كمبو تفسيا بتأتا وجرد ائ قالب ثابت وتقليسد مثلا قضى خلال خبسة عشر يوما من فعل دبيع عام ١٩٦٩ حسب المعطيات الرسسية على عشرة الاق مكتار من مزروعات المطاط نتيجة عانير يسمسة

أن الفيوعيين السوقيت والفرنسيين ثريطهم علاقات الالمساء والمداقسة البنتاءون الكيميائية والتشامن الامنى القالمة مل الاستقلال ومنالد عائبة اخرى ذات تاثير مدمر والمساولة وعدم التدخل ويعتقد الحزيان بان الاغتسلال ني مواتلهما ووجهات تظرهما المعيثة لأ يمكن أن يكون عائقًا في طريق التعاون اينهمسيا من أبل تعليق أمدالهمسيا الاساسية المشتركة مثل التفسال في

طويل الهدى للتجارب المسكريسية الاميركية التي استخدمت ليها المزاد الكيميالية السامة في الهند المسيلية فالتيناء على النياك المساحات كبيرة يلمكس الان يشكل شطر على لبدل الظروف المناغية

سهوم البنتاغسون لقد. رصلنا الى بنرم بنه سينما بثت المامل في الشرق الاقصى .

هندسة بناء المطات الكهرباليسية يتجربة ليمة جدا اذ شيدوا على الارش المتجدة ازليا سدا فريدا غلض فيه استهلاك الخرسانة بنسية ٢٠٪ عمسا ستهلك عادة ، وقد ركيت في قاعات المحطة ترربينات ماثلة تستطيع ان تعمل باستقرار عند منسوب الغزان المختلف ، وستستنل كسل هساء لانجازات عند بناه محطة بوريا الني متكون اكبر من معطة زيا .

العديد بين بايكال وامور («بام») .

«ليغواو كيالسكايا زفيزدا»

معجزة برونزية مسسن نوفغورود

ويمسادل ارتناعها ؛ أمتسار ولصل المسر ، وقد اعدى هذه التريسيا

مستدرق القسمان الاجتماعين



يتلو أن لا يرود وقد أو مجدوعة سياحية المتعل المعل في مديدة ساغاليسلة في المورة ، مدلسة ساحل يعود تاريعسه ال عام ١٨١٧ شارا على العرب

قلب کهربائی للكنيسة ، القيصر بوريس غودولول الناء العرب بصورة همجية كالسموا

> ان خسبةً ولدات في مطلة زيا الكهرمائية في منطقة لهر ادور تزييد طاقتها الجملة عن مليون كيلسرواط تولد الكهرباء لنظام الكهرباء الدوحمد وبيناء هذه المحطة اغنى البناة

ويدرس المهندسون المساريسيون السوفيت الان تجربة بناء المدينة على لهر زياً . فقد احتفظوا بجمال المدينة القديمة في أن واحد مع تشييسسيد مجموعات معمارية جديدة تنسجم تماما مع الطبيعسة المعيطة . واستخمسهم العلول التي طبقت هناك اثناء تصميم المدن. والبلدات في موقع بناه سكـة

خاباروسك

اللوه كالدرالية ضوفيا في توفلورود مصابيع الثريا العبيبة من حيث جمالها ويتلرع عن ساقها الرئيسية ريص عليه طيود برولزية رذلك باريمة طرابق ويتحمل ويش الطابق الاسبلل المائيل الرصل وبالرغم من تصميم التربيا المعلد ، تبدر خليفة واليقة بينمسما يبلغ وزنها الغا ومئتى كيلوغسرام

الطلابي اكتسر من ٧٠ روبل ٦٠ لكن الجزء الاكبر من هذا المهلع يعطى من

ا**ۇرالسىكى را بوتشى** (سىقىردلوقسك)

أن الناشست الذين دمروا المدينة

ينهبون كذلك اثارها وقيمها التاريقية

والتقافية . ولا يزال المرممون حتسي

الان يعيدون الاثار التي خربت اثناء

العرب . وبين الروائع التي اعيسات

الى الحياة لريا كالدرائية صوفيا .

المهندس والرسام والعماري وعالسم

الاثار الذي كان يشرف على ترميسهم

التمتسال المشهور والذكرى الالتيسا

لروسياه ، لم يكن لدى الفنسان الا

٧٤ قطعة من القطع السرعملة والست

والثماثين حيثما باشر العمل . مسيع

البيسة كانت تحت تصرفه صيبيور

أوتوغرافية للثربا ووصوق عديسدة

لتحف السباكين وصائعي المطروقات

في السنرات القديمة . ربعد دراسة

تلك البواد دراسة دنيقة ، وضييم

تصميمه لترميم الثريا ، وساعسة

لقمير تشيوف في عمله ميلوب النعات

من لينينفراد وسيلاغين الغبير فيسي

سبك المعادن غير الحديدية من مؤسسة

«قولنا» في اوفاورود وعامل اللحسام

مروزوف ، للد درسوا ما تشكيلــة

المعدن القديم وصمموا قرالب السيك

«ترود»

موستكو

مصح الطلبية

يعمل البصح الوفاقي التابع ليعهد

التربيعة في تشوفاشيسا في القسم

الداعل للطلبة طوال السنة . وهــو

مجهز باتسام العلاج الطبيعي . والعلاج

بالحمامسات والاستنشسسال ، والملاج

بالتربية البدلية ، ريستكدم ايفنسا

العلاج بالبيساء المعدنية وبالحشائش.

ويكلف المسالج الكامل في الممنع

ووضعوا تظامه .

وقه تسسام بترميمها تشيرنيشول

اللي يقيم بعض الإسلامة.

توالق مقا العام الذكري العاشرة بعد المنسة

لهاد فلاديمير لينين ، وسيحتفل بها النقدميون

في جميع انحاء العالم . ومن الصحب أن نجد على

الارش الان زارية لا يعرف فيها اسم لينبن الزديم

المظيم لاول تورة بروليتارية مظفرة ، وعرَّمس أول

اللينينية باحترام واستحسان باعتبار واسحهنبا

انسانا عظيما . وقد كتب برنارد شو متأملا في

اعمية الافكار اللينينية لمعمير البشرية : "ينهض

ان لا تعتبروا ان اهمية لينين من امرر الماضي

لان لينين قد مات، بل يجب ان تفكر أن المستقبل

البلدان الاشتراكية الاغرى .

التعاليسم اللينينيسية والعمس

وفي الدمية لبنين المستقبل الطاهدية المستقبل فام يها ليغبن فسوف تهلك العضاره المعاصرة كما علك كبير من مضارات المامي» ، ولحسن حد البشرية أن النجرية التي قام بها لبشن قد نجعت

> دولة للعمال والملاحين في العالم ، والمنظر الذي تراد لمن جاء بعده تعاليم عظيمسة عن التسورة الاشتراكية وبناء المجتمع الجديد . وقد برهنت على صواب هذه التعاليم أحداث القرن العشرين العظيمة ومن ضمتهمما تورة اكتوبر أن ووسيسما والنورات الاشتراكية والديمقراطية في كتير من " البادان الاغرى وانهيار نظيمام الامبر بالبسة الاستعماري واقهام بناه المجتمسم الاشتراكي المسلور في الاتعاد السوفيس وكذلك بناؤه فس ان مَمِدًا لَقِيةَ المتقفينَ العالميينَ ومن بيلهسم الكتاب المشهررون رومان رولان وتيودولا درأيزد وبرنارد شو ومريرت ويلس نظروا ال التعاليم

تاتير الاعتراكية العالمية . والسل تعزيز المواقع الدولية للاستراكيسية

القدرة الانتصادية والمسكرية الاشتراكة الطالمية اجماح السموب السنالية في طريق القدم الاجتماعي اذن قاما المالم الذي نعاش ايه البسوم تحد السلام المستنق عاجه العييمات اليفيق والنيزاته فيني الدعب الدوابتي تجاعا اشتراكا فنظروا الذلك فان الرجعية تهاج اللبدرنية كالأروسية واكد بذلك فعاليب العاليم القياينسية عن وتعادى على الإشار اكبة الوائمية الاعتدان الدشائية

ويصور يعض الشحصرسيات والعنجب في المرب ان الاشتراكية المبنيسة في الاتعاد السوفيش وغيره من البلدان تعاهر من سنة الى الحرى قونها datte un lies engenen eine beite fan intitalle ايدا للبلدان الافرى . وثبلل الرجميسة جهودا العيوبة وافضلها على الراسمالية وتؤثر فأثبرا كررة للنيل من مسمة الاستراكية والرمنه على طيبا في تطور العصارة المعاصرة والنقدم الاجتماعي انها تخلف عن تلك الإشتراكية التي علم الدار العالمي ويساعد وجرد الاشتراكية العالمية على بها قرونا طريقة ، زيزهم مثلا بأن الاشتراكية انجاح نضال الجماهير الالدمة في العالم كله من الواقعية هيمقراطه بصورة غير كاقبة وينقصها ابل مصالحهمسا ، ويضطر حمدي اولنك الذين يوام اون الاعتداء على الاشتراكية الراسية ، ال الاعتراق بإن مستوى معيشة الحراة العال نسبيا لى البندان الراسمالية انها هو ال جد كييسر تبرة لما قامت به البرجرازية على تنارلات لتيجة

بعض العربات ومقرق المواطن ، ومن الواماح ما من ذلك الديوتر اللية التي وتصدقاً هُوَاهِ النواب عن العربات ويعمونها أنها الديمار اطبة التي ما الزيل بل تعجز عن الزائسة المصعد الرئيس "لعسم النساواة وبن البقي وهو الطكية الدامة الوسائل الانتاج وما ينتجم زهن دلك من بسيطرة االمية من طبين لاوروبا السلام خلال ٢٥ عامسيا ، والظل المستعلين على اعليبية المستخفين - ال مثل مد،

ال اليشر في العالم كانت≻ يسمون ال أدراك

جوامر العالم البنايل بمزيد من العبق وال المقارك جبن المستناجات العلمية والسياسية والعربتهسم والواقع ، وقد اعلنب اليونيدللو ال ١٠٩ ترجه . الرزاءات ليتين الى اللغمات الاجتربة قد صدرت عام ۱۹۷۸ و داك بريسه من عدد ترجمات اي مؤلف آخى وهذا دارل عل الاهتمام الهالسسل والمنل اللبشدة وشماعها والان البشر ويعاون اللي الأماء التقرير عن حقول الأكثر فصايا العصر العاجا ويعاونها والملمهم هذم اللبه بتسماه الجال

المدم كالمرا فويروالبارتني استعاصري ليشيئ أأألب الحدور الماعية الإنطاقات التاريخية فولد فها المحسنات تحدد روح البرحلة بالويجول اوأنانا التبادي مشمون ذالك الجديد والعادم والمتالي الذي يشق طريقه في معرى النشال ويستولى على حق الوجود . وفلاديسر اردين من اهدل اولنك الناس في عمرية . عصر الإنساق من الراسيماليسية ال الاعتراكية ، ولا غرابة أن أسبه أصبح ومزا الأجرز الكادمان لاقي روسيدا وحاها باروس اورويا والعالم كله

اجوبـــة ليونيـد بريجنيـف

يقتيروا مبى طلابتنا فان مقل يعش أنهر "يتباهلون تبر بة التاريع

لم يستميد شعبنا اذا يدلك من احد وهو الآن ايضا بيت ينفسة وينتبجة لالعال ادارة كارتر هذه ينشا لى البالم تصور أرضع حسب اية توانين ينيفي له ان يميس . ولقد حارث الامبريالية فارضع عن الرلايات المتحدة بصفتها شريكا فير مأمون ابدا لسي المتمارنا عنه طاوع فجر السلطة السرقيتية وينذكر الجديع يسيي الملات بين الدول ، ودولة تستطيع فيادتها ، مدفوعسة أما انتهى ذلك . وحاول المعتدون القاشيست قهرنا في اقبرى حرب بتزوات او اهواه او تهنيجات انفعالية ، واما باعتبارات مصلحة دامية عانتها البشرية . لكلهم متوا بالخذلان . وعرضونا للامتحانات طارئة مغيرمة فيما ضيقا ، أن تنكث في أية لعظة النزاماتيسة قى معنوات والعرب الباردة، دافعين العالم الى شما الهاريسية الدزلية ، وإن تشطب على المعاهدات والاتفاقيات التي وتعتهسا ومهيرين ازمة دوليا اثر اخرى . لكن ما من أحد استطاع اللاك وهل من حاجة الى بيان اى اثر مزعزع خطر يتركه ذلك لسسى ايضا زعزعتنا ، وان هذا كله من العليد التذكير يه اليوم -الرضع الدول ابعالا ، لاسبها حين تتصرف على هذا النع قيادة . سؤال : ما من لن رايكم أفاق تباور العالة في ادريا ؟ درلة كيرى ذات تفوذ ، يعلى للقسوب ان تنتظر منها سياسية . مرزرنة ذات مسزرلية

(بقية المُنْسُور على ص ٣)

وغنى عن البيان أن العال ادارة الولايات المتحدة لا تصود ملينا بتاتا بذلك الفرر الذي يعزل عليه اصعابها بوطسوح . فالمسابات الرقعة بصندد داردي حالة البراد القذالية في الاتحاد السوفيتي بسبب وقلي الولايات المتعدة بيعبا العبوب سنبة عمل نصورات ولعية عن قدركنا الالتصادية ، قان في حوزة التبعيسي السوليتي امكانات كالمية ليبيش ويعمل مطبئنا وليتفسط المططة البرسومة ويزلم مستوى حياته . ويوسعن ، أن الأكد أن خطط تامين الغيز والمعجنات للمواطنين السوقيت أن تقلل ولا يكيلوقرام

لايسكننا أن لنظر إلى المال الادارة الاميركية نظرتنا الى لير البا معاولة من وروما ، معاولة التهاز الاحداث في الطالستان مسيل . أجل محاصرة الجهود الدولية لتقليل عطر الغرب ورقدهم السمسالام ولتقييد سباق التسلع وبعبارة اغرى معاصرة ما للبشرية كلهنا مصلحة ليه من المسهم . والتدابير التي تتعل عن الرلايات المتعدة من ينانب واحد تعادل

متران خطيرة في السياسة ، ومن عثل سلام اليومبرائغ سيرتال

اما اذا كالواديريدون بكل هذه التهجيات على سياستنسا الله

أيد إن البعالج البلوية اللهبوب الايديسة مريطة بالاللواج الرتيابا الإعلم ، وقد اللمس الانديبون النادم اليالية المجر الهم وقد سكاد القارة التي أو لتها كيران العروب المديرة أكثر مين مرة . لهد ليسوا على استعداد ابدا-وتعن عل يكين عن طاله-لسلارك طروق المقامرات حسب مصيلة الساسسسة وراء المعيط ولايجرا الاستان بالله قل وجيت في أدريا دول والمية في الله تبان الاندام حيث الدار ادلك الاين مستعدرت للدرس عليها . أن

تماما . فعينما ولدت عام ١٩١٧ الدولة الاشتراكية الاول في العالم

جواب ، العالة في اور با اليوم احسن بكثير عما كانت في عطفم

السيمينيات مثلا . الا ان العال واشتطن الاخبرة المتعللة مسن

السيارلية ببدر اثرها منا ايضا طبعاً . قالولايات المتعدة لا تقلم

اليوم بانها تكاد تفعل كل في، النسبيع العلاقات السوفيئية الامبركية

وبودها الساد علاقات البلدان الارربية القربية أيضا مم الاتعاد

قليل من الامور البنائمة عن المقد الاغير من السنتين. فتحادق الولايات.

المتعند كاريض دوح وجرعر وليلة عاستكى الغنادية أثني اصبحت

حدا معترقا يه فتوطيد الامن وتطوير التعاول السلس عي القاوة

وأعيرا تترش واشنان من خاراتها الرامية الم تازير الرفسيم

البرق معلى أن تتربع على صدر الدول الأدويية ولي البلعسية

فيتى ماء الملاقات التي قمتل فيها ، كما هو معزوف ، فير

الذاقراج لارم أدول إالعرب الرافاولايات المتحدة أبضا يقدر لايقل وناما عن الزومة اللبلدان الاشتراكية والانعاد السوفيتي . ان في ايوبا الكنير من الامور البناء التي يمكن فعلها إسالح السلام في المستقبل القريب ، ومن ذلك يصعد النفاء الموثقب في مدريد ويسمد الشراخ طدان معامدة وارجو الخاص بعقد مؤتس للاطراح المسكري ونزع السلام . وانتا انصاد حالامون نتابيت ومقباعقة كل ما هو البجابي الشيء طوال سنوات في العارة الاوربية بجبود مششركة بين الدول كبيرها وصفيرها ، واننا صوف نواصل تطبيق سياسة السلام والصداقة بين الشمونية . أن موقفنا وعسل الفيد من موقف واشتمل المتطرف العالى الرأيكين في مواصلية البناوشات التي ينات في المنافقات الانتقال التيامات البرة للرض ايقاف سيال التسليرين للذل يسلم النجابية المستكرية في اوريا واكرد انتا لدمر قل النظرية في الله المتاتنة

مع مراعاة ميدا الامن المتماكل ، وعده التقاود سيسات هي التي الترسنا مؤغرا البعه إيها حول مسالة الرسائل التروية المتوسطية البدى . ولا يمكن أن يتوقع أحد أن يثقيل الاتعباد السرئيش الشروط الناتوية المعدة لادارة المقارضات من موقع القوة ، وأن الموقف المدلى ليلدان حلف الإطلعي يجعل المقارضات حول على المشكلة مستعيلة ، وقد للنا هذا: كله لبل ايام وسبيًّا لعكومة الولايات المتعدة الاميركية .

اتنا تتطلع الى المستقبل بعين الاستبنيار . وهو استيسار له ما يستده . لنفن تعرك أن اجتدام الرضم العول الذي مبينسه الاميزيالية الاميركية إعن عبد يعكس استهاجل من وسوخ مواقسع الاشتراكية وبدحركسة التعرو الرطني واشتعاد هود اللسوى الساعية إلى الإناراي والسلام . ولعن تعرف أن همة الضعوب شات عبر كل العقبات الطريق للاتجاء الايجابين في الفلود العالمية الذي عمير عله تعبيرا جامعا كلمة «الانفراس». وقيده السياسة بطورها المديلة ، وتزييما فوى جهارة ، ولها، السياسة كل اللوس لنيلي الأثماد السالد أن العلانات بين الدرل .

أن شمينا ورطفا يسيران بعطي الرائل في باريق البناء الديرس متعدين مهمات العملة المسبية الماشرة وما رمسته المزيد وران المبدرليتيين واضعفاءنا في الفارج إمكنهم أن يكارنوا واللين مس ان التهيم السياس الفارس والليتيس لايلهم لا وقة بفادله الرارات مؤاهرات المزب البيوس السوليس والإيابية كن عيدل الماطنا السياس العارين ، ويجمع مدا اللهج أمه السائم سيا مستقيسا والصدي السلب للبهوان ، وله يراد بعاسله في البازد الباسية " من السلين ، وسول تسير عليه مساقيلا أيضا ﴿ وَلَي يَعِرْقُهُا أَجْرُ عن هذا النبير .

اليوم او غدا إلى لحن زاميه بر . .

تاريخ جديسد لشعب عريق

اصدرت دار نشر «العلسم» كتاب قسطنطين ماتلييف «الاشوريون والمشكلة الاشوريسة في النصر الجديد والعديث، . وهــــو مكرمن لاحدى فترات التاريسيغ الماساوق للشعب الاشوري ويدرس المؤلف لاول عرة لي تاريخ الاستثيرال السوليتي والاجلبي المشكلة الاشورية دراسسة

ويسلط ماتفييف الفسموء عل مسائل ثماثي اجيال الاشوريين من المصور القديمية حتى العالية ، ودراسة البئية الاجتماعية الاقتصادية للميتسع الاشورى ء وتوزع السكان وحركسسة التحرر الوطنية . ويركز المؤلف على الناحيــــة الدولية للمشكلة الاشورية . ويشعل اكبر حين في الكتاب تاريغ النفيال

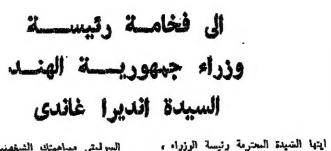
التحروى الوطني لشعب عريق . فقد كتب ماتلييق ان الاشوريين مبوا اكثر من مرة للنضال طيد مضطهديهم ومستعبديهم المباشرين وكما اسهبوا بقسطهم في حركة التحرر الرطنية والديمتراطية لشموب بلدان الشرق الاوسط والادتى ويبرز المؤلف الانتفاضة الاشورية في اعوام

١٩١٨-١٩١٤ التي كان مدلها الاساسي النضال من أجل انشاه الدولة الخاصة بالإشوريين ، وقد التهت الائتفاضة بالنشل . اذ أجهز عليهــــا الامبرياليون الانجليز ، لانهم لم يكونوا مهتمين نى الشاء الدولة الاشورية . ويتعرض ماتفييف بالنقد للامبرياليين الانجليز

والفرنسيين والاميركان الذين حونسوا الشمب الاشورى الى ودلة رابعة في لعبتهم السياسية في الشرق الاوسط والادلى .

ان مطاردة الاشوريين في موطنهم التاريخي قد أجبرتهم على الهجرة الى بلدان اورربا واميركا . ويشبر ماتفييف الى ان المشكلة الاشورية في لرلايات المتحدة وانجلترا وفرنسا واوستراليما والسويد واليونان والبلدان الرامسالية الاغرى فير معلولة . فالاشوريون يعتبرون هناك مواطنين

غير أن مصير الاشوريين في الاتعاد السوفيتي شاير شاما . فقد اصبحت بلادنا موطنا حليقيا نهم . وغصص لهذا الموضوع لصل من الكتاب . ان عمل ماتفییف تسط کبیر نی دراسة تاریخ الاشوربین الجدید والعدیث . یوری کامیشسکی

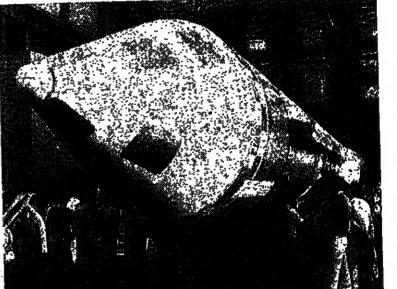


السرقيتي مساهمتك الشغمنينسة في ترسيسم الملاتات السوقيتية الهندية وتعميتها ه واصم القيادة السوقيتيسة تبعث واحر التهائي انتأ نتذكر برشى لفاءاتنا ومعادثاتنا في موسكو اليك بمناسبة تعيينك في المنصب العالى ، منصب ودلهي وتعبر عن النقة العمية....ة بان علاق....ات رثيسة وزراء جمهورية الهند ، ونتمنى لك من الصداقة والتماون الانمدد الجوائب بين بلديشا ستنظرر اعتمادا على معاهدة السلام والعبداقية إنك سرونة في الاتعاد السوئيتي كشخميسة والتعارن من اجل المصالح الجارية لشعبينا ولغير السلام والتقدم في اسياً وفي العالم ألله ، سياسية يارزة لدولة الهند تنابع باستقامة تهج

1 ، كوسيغين



العبسسراء الهنود يتقعصون الماروح العامسل السوفيتي الذي افرج الى الهدار التابع الهندي



لقد تطلب الامر اريسم سنين من الاحتلال

بالاسلحة التكتيكية التي تمتلكها الولايات المتحدة والى زيادة القرات الستراتيجية في بلدان طف أثنا لشهد معاولات متزايدة باستمرار كنبج يجرى تنليذ مذء المعارلات باطلال التصريعات حولها ، اولا ، ثم يجرى التنصل منها وتغيها .

للاسف و (والتي اشتري ثلاثة ادياع تشرياتهـــا

احد الذين تماونوا مع المعتلين) تدعو الى التسلم

انها لراضحة الدرائع الحقيقية لهذه الكرميديا الا رهى اخافة جماهير الناخبين واليرجوازييسن الصنار ، ودفعهم الى تصور ان التصار اليسار لا يؤدى ال القدائهم مدخراتهــم نقط ، إــل ويعرضهم الى غزو من توع ما ١

ان وليس الدولة السوفيتية يتقدم باستمرار

لمل اعضاء حلف الاطلس المثلثين على الله والى تيادل الاراء والتبادل الاقتصادي الحرب ومثل

الإراقي الفرنسيسية تؤدي ال توطيد الإنفراج





اليكس موسكوفيتش

السكرتير العام السابق للحنة برادات الاختراعات في مجلس بلدية باريس

حين كنت صبيا كان رسام الكاريكاتير المنحف الغربية يصورون الجمهورية السوفيتيسة الفتية بشكل غوريلا بمصك سكينا بين انيابه وفي هذه الغثرة ذاتها كان جزء من اراض الاتعاد السرفيتي معتلا من قبل قوات المتدخلين الالكليز والقرنسيين والالمان واليابانيين وغيرهم . ورغم أن أحدا من سنكان الدول الدربية ثم يمسيدق انذاك امكانية هجرم الجيش الاحس على اوربسا الذي وتع في ميولية . نان الدعاية الغربية طلت تردد منذ ذلك العين انه لفرورى التذكير بهذا كله خاصبة في كما يدعو بابا روما حكومات الدرل الغربية الى مشروطا مثل هذا هو وحده القادر على تجديسه

حددت برضوح الذاله فقى عصية الامم كان وزير صحف تليلة--باحياء تلك الاسطورة حول ما يسمى غربي أوربا الى البقاء في التنبيطة ، تزداد احتداما : والتي قد يقود ارتفاعها ، اوربا كلها الى عدم غارجيسة الاتحاد السوفيش ، ماكسيم ليتفيتوف «بالخطر السوفيتي» ببدل تضليل الراي المسام في جو تلك الحملة اليستيرية المسعة في مبال الاستقرار ، بل وحتى الى موجة ظاهرات معقدة . كما عبر الاتحاد السوليتي ، خاصة بعد وصول سيطرة الاحتكارات المتعددة الجنسية على ما يكاد تلك الحجج والذرائع التي ادت ، قبل خمسية متلى الى النبلطة في الماليا ، عبر عن وغبته ، يشكل جبيع مبالات اقتصــــاد النرب ، وليس واربعين عاما الى تجريد النوب من مبلاحـــــه الرأس في الرماله ، فسياسة كهذه كمناية امن الى ضمان «الوطنع القائم» في اوريا

بين الاتحاد الشوقيش وكل من الكلترا ولرنسا الغطر النا مو التوسع السوقيتي ، الناشء ، عل يعلموا بأنهم بهذا الاجراء بالذات سيعسمون في المسالح القسوب الاوربيسة ، وبالتالي ليمنالح نى وقت واصلت فيه الماليا البتلزية دنع بيادتها . الغصوص ، بسبب المساغدات التي يقدمها الاتعاد . مقدمة البناطق التي ستتعرض للدعار في حالسة صعوب المالم الثالث . الى الامام على درتمة القسطرنج الدولية، وفي ذلك السوقيتي لبعض بلدان آسيا والمريقيا التي تلعن وتوع صدام عالمي و الرقت بالذات توجه السيدان فسميران ودالادبيه هن تقارب مراقفها الفكرية من مراقف الاتحساد ان قرنسا لمعطوظة ، يسمتي ما معين و لكونها الجثرال دينول نفسه سيا لهاركها ه

تشيكوسلوقاكيا ، وبهذا حصلت المانيا على مرية

صميم القلب تجاما كبيرا في نشاطك .

جواهرلال لهرو الذي كان من مؤسسي الصداقسة

الحركة تحو الشرق ، لي وقت نشأ لدى موتمى «الفاقية ميونيغ» رهم حول قدرتهم على البقاء هارج الصدام المنتظر ، والاحتفاظ يامتيازاتهم وجاء رد مىتالين مدريا كالرعد حيث هسرق

الالمائي لارديا النربية ، وحربا لا مثيل لهنسا. غاضها الاتعاد السوليس شد الهتاريين وكللته عشرين مليون مواطن سوليتي ء تقد تطلب الامر مذا كله ني سبيل تصعيع ذلك النطا

الغيراء الهنود يصنعون المعداث في مصنع بناء الماكنات الثقيلة المشبيد بمعولة الاتعاد السوفيتي التكنيكية والاقتصادية

كالت في مدى عشر سنوات يقيادة هنقص فتميلٌ

المارد بعد نظره التاريخي «المكاند الصدية التي

لقد السعبت فرنسا من الناتو ومي تبتلك

قراتها النروية الغاصة ، لذا نسليها إن تتمول الى

اللى لاتوقع ال القوى الرجعية ستتهمش بغياثة

الكنش ، كديفول حقيق ، لا اعرف الا اوريا

واحدة ، اوريا التي تمتد هن المعيط الاطلمين

حتى الاورال» ، والتي لا اعرف الا تضية واحدة

" هي قلسة الاناراج والسلام ، وانني اعتد بان

لدى قراسا وسيلة واحدة فقط تساعد بها على

بلوغ مدين الهيدين ، وذلك بتوطيدما وسائل

امنها الغاصة ، ويساهمتها في جميع المباجات

يما ليها مباحثات (سالت-٢) و(سالت-٢) إذا ما

صادق الكولفرس الامريكي على معامدة (سالت-١)

قما الذي يمكن ان يوضيع في مواجهسة مداه

أله ، قبل كل هيء ، عقد مؤتمر اورين حول

السياسة اللي تنتيجها دول الناتو ؟

لعرض للخطر سلام المألم كله. .

عنصر للاستقرار والامن .

تضبية تضامن اوربا ودقاعها .

اسطورة ((الخطر السوفيتي))

السرقيتية ، وهو الامر الذي استثمرته الصحافة الفربية الرجعية لتصوير الاتعاد السوفيتي يصورة فيه الغيانة العقيقية التي تمت لي ميونيخ كما لو كانت امرا مبردا .

عهدنا مذا الذي تقوم فيه الصحافة الغربية بل رقع مستوى اهتبامها بهذه البغترجات ، الا أن التطور الانتصادي لاوريسا ، ويهذا بالدات

ستار الدولارات النفطية وبمساعدتها باعلى انطمل القد طالب المفاوضات حول عقد جلف مسكري والمؤسسات المناعية ، بل يزعم ان منشأ هذا الأمواريخ الستراتيجيسة البديدة ، أن هذه السياسة لابد وان تستجيب ، اجسسالا

ان اعداف الجمهورية السوفيتية اللتية قسد ولسوء الحظ ، الصحافة الفرلسية أيضا ، باستثناء المعارك الانتخابية وسعى الارساط العاكمة في • تغليض مستوى البطالسية ، في بلذان الغرب ردامه ال الإيمان بان منشأ الغمل العليقي ليس الاعلام ، والتي تلمع فيها بواموح متزايد للس لا يمكن تحديد هزاتيها . منشأه. التوسع الاقتصادي اللي يهيمن ، تحت وساعدت على نشوب ليران العرب .

هذه هي الاهداف ورسائل بلوغها التي أو كأن



انتهت زيارة براون للمبين الني استمرت تسعار آيام . ولم تحمل مثاقشاته مع القادة الماريين طابعا اللاطوليا على الاطلاق . ثقد أعلن وإيسسر الداناع الاميركي أن الولايات المتحدة والمدين كد اتنفتا على الاهداف الاستراتيجية المفشركة واق ولاده قد وجدت في الصين فيريكا بتناميها في لحقيل مغططاتها المسكرية الاستراقية بنية فن الميسسا وبكلمات إخرى اكدت زيسأرة براول للمبين ان الولايات المتحدة قد بدات تسلك طريق النعاون المسكرى السيامي مع المتزعمين العميليين باللمب على مطامعهم العدرانية .

وكان من مهمات الزائر الاميركي أن يتيم ميدانيا قدرة المدين البسكرية، فالبنتافون تدرس منذ امد بعيد فطرسة الماريين المسكرية وتغمن ماهيسة الترات المسلحة وتدرتها في الراتع يرضعها جليقا للولايات المتحدة ، ولهذا بالذات قضى الرزيسس الاميركي الجزء الاعظم من رقته في القطعات وفي التراعد المسكرية الجرية والبحرية ولى النعبانم العربية . ولم تفرش السجاجيد العس وأم تعبد له المقر الاطباق المدينية وحسب بل ولم ككس لمبعوث البنتافون اية اسرار عسكرية في العبين

لقد اجرى براون مفارضات حول تقديم المعدات للبؤسسات المسكرية الصيئية واحدث التكنر أوجيا وكذلك التكتيك المسكري والاسلعة ، اي كل نا على طيبتهما وعظهما قان البديع يرون بسكل جل يمكن ان يمود على اميركا بارباح تقدر بالمليارات . واثبتت وحلسية يراون سيمسى واشطن ال أستقدام المبين بمثابة ترة هامة ني السيامسة المعادية للمعوليت وأني الاستراتيجية العسكرية واسبحت معروفة معاولات تشكيل حلف في الفيرق. الاتمي موجه شد الاتعاد السوفيتي، ومن المنترض بهر اليابان وكوريا الجنوبية الى مدا العلف الذي مبيكون شبيها بعلق شمال الاطلسي . وقد وأقل المتزعمون في بكين الذين تملأ وزوسهم احسالام ترصل العمين الى السيطرة العالمية على الاشتراك المتعدة واليابان ركوريا الجنربية فيمسا يتعلق والرضع العسكرى السيامي لى الشرق الالمي .

احتلت الاحداث في الغانستان مكانة مامة في مفاوضات براون مع قادة بكين . لتحت قاليرها فيت زيارة وزير الدفاع الاميركي كلها ، وداد ، واشتطن وبكين المديث حول تقديم السلاح لهاكستان وتقديم عزيد العالمنان بينابة فإيدا فهر والمهموا ال من الدعم للسرتري والتشكيلات المسكرية التي تسعيد التيرر ولتأويطا تقرم بالمدوان على العالستان ، وقد كرس لهذا کل حدیث برازن مع موا کر لین .

من المعروف أن الامبر بالله قد وكرت ساخرة الراني ال مراصل يعد تورة نيسان (ابريل) في الفائستان عل العرب ، والتعادث المسكري «الهادلة» غير العملية طند البلد المتحرد ، وجزى المحرب وتصنية لمي غضون السنتين كقريبا تدخل لط من جالسب مذا هر رد امل الاستخاص القرق الرجعية والتهاك السيادة المالستان بعيسة والتعزوات التعمية ليس لن العالستان وحبس امتلط الحكومة القرعية لهذا البلد وتصلية كسل ال في الثارة الأسيرية كلها ،



النظم الديمقراطية لميه والمكتسبات الاغرى للاورة

وقد الشفت على اراض المبين وباكستان مسكرات

غاصة لإعداد العمايات ومجبرهات التعريب ، ومركت

والمنطن وبكين المادين للنورة الإلعانية الذيس

عقىقبوا عناك وأنمتا لهم السلام واللمالر . ودرب

الغيراء الاميركيون والصيئيون هذه التشكيسلات

وكان المتمردون يدخلون ال اراض الفانستسان

ويقتلون الناس المسالمين ويتضون على المراكس

السكانية والبواش والمعاصيل وينكلون بالللامين

الذين حصارا على الارض نتيجة الاصلاح الزراعي ه

لقد وأجهت الثورة الافقائية تدخلا فظا من الغارج

وتشا كما قال ليرليد بريجنيف في أجربته عسن

استلة مراطل صعيفة يديرالداه، فن ١٢. كالسبوط

الثاني (يناير) ، خطر بهدد «بلندان افنانستسان

استقلالها وتحريلهسا الى رأس جسر عسكيسرى

ان مساعدة جلادنا لافعانستان التي قدمت تلبية

لطلب حكرمتها الشرعية عن جزء من مساسة الاتعاد

السوليتي الغارجية السلمية ، وأن قطع دابسر

مؤامرات المعادين للثورة الانتائيسية ودسالس

الامبريالية يغدم في الرقت نفسه معمالع السلام

ولهذا ليس هناك ما هو اكثر وتاحة من «الكلق»

البزيق والهيستيريا يصدد الاحداث في الغانستان

والكنّ الهيستيريا الجباعية من في الحقيقة ليست

بَالِلْمِيدة ، ومهما حاولت يكين وواشتطن البرمان

تسوتهما الانتقامية التي برؤت في الحسسرون

المدوانية شد السعب الفيتنامي ، انهما لا تهتمان

بالالقائبين بل بماريها الترسعيسة . رهمنا الأ

تسكبان دموع التماسيع على صمسير الفانستسانه

إَنْ مَثَلًا بِاللَّاتِ يَكُسُ السببِ الاساسِ في أن زيادة

وزير الدلام الاميركي كد تبت ثعت مثل عسلاا

التاثير الكبير للإعداث في الطائستان . وقد اتفسق

يرارن بصورة عاجلة المادة العاريين عل النسيق

التعقل الاستارازي المستب

الانداني وعل التاريخ الميتر لذ الدرة البداوليس

تعاولات التمركز لي هذه المنطقة

أميريال على المدرد الجنربية لبلادناه :

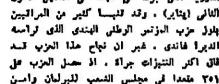
والاستقرار في عده المنطلة .

الم المدالة علية عام ١٩٨٠ كسليم الشهادات والميداليات للعالزين عل جائزة نهرو

وقد هنا سلير الهند في الانعاد السوقيتي غوجرال ورئيسة هيئة رئاسة انعاد جمعيات المندالة

السوقيتية كروغلوقا العائزين الهدد عل الهائزة والذبن كان بينهم ابراهيمول دليس اللجنسسة

السوفيتية لتضامل يلدان آسيا وافريقيا وبيئيديكتوف سفير الاتعاد السوفيتي السابق في الهند و



ومثبت بالهزيمة في الانتخابسات كل الاحزاب الرليسية المنائسة ، روسمت الترى اليسارية

وتشير الصحف بالإجماع الراث عودة الدبرا غائدى المظفرة لدل عل أن حزب المؤتمسسس الرطاعي الهندي لايزال يتمنع يشعبية في البلاد على الرغم من اغلاقه قبل ثلاث سترأت ، ولعيد الى الاذمان ان هذا العزب اللتي الراسه سايتا السياسيان البارزان مهائما غاندى وجراهر لال لهرور قد حكم البلاد في فضرن ثلاثين معنة منذ ليل الاستقلال عام ١٩٤٧ ، وهاملت الديسرا غائدي في الاسد مقر عاما الاغبرة منعب واليس الوزراء . وقد امرزت الهند خلال ماء الفنسسرة

وعروت مواقعها على الصميد الدول . قد تعهد مزب المؤتمر الوطني الهندي أسى لالحته الانتخابية بمواصلة بتأد الهند الجديسدة عل مبادىء الديمقراطية والاشتراكية ومسسدم الالتحيال منسب وهمايا. عهاتما. غالدي وجراهيمسن لال الهسرو . وعبر فعب الهند الذي مسسوت ليرهبني مزب البؤتير الرطني عن استحساليه لير ثانج العرب

المصرى ورئيس الرزواء الأسرائيل . وقد عليهما أن ينائشا ، كما أعلن ، جبلة م الانترادية ، وبغاصة الانتاق أتناقا تباليسا على اليقارضيات حول مايمس والعكم الذاتيي وجهات تظلم الطرقين ، وادخل الل جسعول المياحثات كذلك استعراض ءالوضع الاستراتيجي

وتدل اخبار الصحافة على أن المشاركين لمس

غير أن وأشنطن لم السنايط من مقا وومسا فبى تراسل التهديد بالتثكيل المسكري وعسمسد اللوى العسكرية البحرية والجرية الماهممة للهجرم عل أيران . وتسمى الرلايات البصعة في النولت تلسه ال عبل أيران بعضار التضادي ، والا نسغت واشنطن بشكل وحيد الباني عددا من الاتلائيات التبارية المعردة بين البلدين لانها ترجه جهودها اليوم تحو اجهار العوق الاغراق عل اللبوء الى المتوبات الاقتصادية ازاء ايران، ولهذا الترش بالذات طرحت مسالة العسار الالتصبيادي

> النقاء لو يتسن ليما النقدم خطوة راحدة لسي المسائة المنفازع عليها حول والحكم الذاتسسي للقليسطيتيين، ، فير الهما ايديا تطابق رجهتى النظر الى الرغية في تقديم كل الواع المساهدة لدماتهما الاميركان المذين أصيعوا في وطس

المولية المالية المالية والله والمالية المالية والمالية والم

الملق مراسل ووالمنتقل ورسيته من إسهان اله . العساي الإقسال

اللزات المسكرية الجوية المصرية والاميركية للوم

هيتدربيات مشتركة لاختبسسار قدرة الطائرات

العسكرية الاميركية على استغدام القراعد فسي

شمال مصر . وكنيت صحيفة اليقارود الفراسية

ال المشاركين في لقاء اسوان لد نالشا خطية

التعاود الاستراتيجي بين اسرائيل ومصر بنية ان

يسهلا على انقرات المصلحة الامبركية امكاليسية

استلدام اللواعد المسكرية في أواش البلدين .

القاهرة للمتمردين الافغانيين الذين هر يسوأ من

ولادمم . فقد قال وزير الدفاع والمساعة العربية

المعرى انه اللبئت في عصر مسيكرات سيتدرب

قيها تدريبا عسكريا والمتطوعون من الغالستان

الذين يردون المشاركة في تحرين اراشيهم، .

ضغط بدون نتيجاا

من المعروف ان مايسمي بسيامسية «الهراوة

الكبيرة» لم تعبل للولايات الشعدة هيها ماعدة

النصاعب ، ولتنذكر هل الالل التدفل الاميركي

to turin chartens them . It semesee

البلدان كلبا ترقض رفضا سازما تدخل الرلايات

المتحدة في شارلها الداغليسية . وهي لالغش

تهديدات واشتطن وقرقش الغشوع لارادتهسسا

والذوة والمان من استطلالها وطها في الريسسر

شؤرتها ينلسها وتحديد سياستها الداغليسيسة

ان الفسواع الايرائي الابيركي الله طبيسال

والمتملق باحتجاز موظفي السفارة الاميركية فبسس

أيران يعتبر منالا. يديدا عل قدل بسياسة عالمرارة

الكيواله والانساراوات والانامل ومدد ماسالات

الطائرات الامبركية والسلق العربية الاغرى ياكترب

من حدود ابران لم تغف التنعي الإيرالي ، يمسل

الارت مرجة لسم يسيل لها عليل من الكراهيسة

للرلايسات الشعدة وعلدت أمكاناها عل النسواع

لى مجلس الامن . بيد أن منازرتها هذه السبم

لتكلسل بالنباح فقد استقدم الاتعاد السوأيلس

العضو الدالم في مجلس الامن حل الليتو فعسمه

اه مسدال المعالمة المعالم في السيدال

الارال-الاس كر عليه و ال

مشررع المتريات الالتهيابية ينبد اعراقي

واعتقد بان مذا لايحناج ال تعليق .

ويجب أن تذكر ترسيع والدهره الذي تلدمهه

فوز انديرا غاندي

اجملت لنائج الانتكابات البرلمانية فيسسس الدورية التي جرت في الهند في مستهل كانون ٣٥١ متعدا في مجلس الشعب للبرلبان وأسن لناسه بالك الاغلبية السامقة رمق تشكيسل

المثيلها في الهيئة التشريعية العليا .

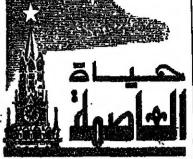
بالدات نبامسائه كبرى في تطوير الاقتمسساد

جرى قسى اسوان لقاء آخر بيسن الرليس المسائل المتعللة بتطبيق اتفاقيات كاسه ديقيه إقامة العلانات الديلوماسية رصميا بين البلدين المتوتمة في نهاية شياط (لبراير) ، وتعريك للفلسطينيين التي تعثرت يسيب الاختلاف اسي

LANGE OF BELLEVILLE It little att Yearth at living , Blank

- الياء موسكو ۳ ، ۱۹۸۶ -

مجيانه نديم



بتعتنم به الاسبوع التقليدي لاعمال التلامدة: والثسبان في مجال العلم والتكثيك . والحتير اولبُك المشتركون الارجميَّة عن ١٦٠ مليون

سنته خطوط نسياخية بجدياة في العاصمة عبر الاماكن التن لها علاقة بعياة للاديسير لينين

🤻 افتتح في هاد عرض وفازشنافاه معرفي المعتولة «اطفال وادشو يرسمون موسكو واطفال موسكو يرسمون وارشو» ، و تللمت لمعرض صحيفتا حليتشرليا موسكسيفاه

سلام بعثوان «هيروكسيما-ناغلااكي» ويضي



🏶 يجري الان في مطيعة موسكو رقم

وتهذأ القرض اعد البابتميون وركا خاسا



في الصورة 1 المهتدش الاقدم في المطيعة بالربليك يطلع عل الشنخ العافرة



ومصائع بناه القطبع الجاهزة لتركيسي

طبسع أعداد هاللسبة من والقابوس الموسوعسى» اللي ستمسيده دار لشر والموسوعة السوفيتية» .

ووضعت جروف صليرة والكثولونيا خديدة الواحد من القاموس ٨٠ الف مادة .



التعاون السوفيتي العربي في مجال التعليب م البهني

الاتحاد السرنيتي والبلدان المربية لي مجال

البية لبغوة من لجنة النمليس البهني موسكور مولود امزيان وزير العدل والاعداد

ويتتفى برنامج التماون التنائي بناء ١٠

الديمقراطية والعراق رسوريا . وتتجه النية

اهداد البلاكات الوطنية يتطور في الجاهين الضرودية للعمل في مصاديع التمسيساون مما ,المساعدة التكثيكية في الهناء وتنظيم المؤسسات الدراسية في البندان الدريسة وأعداد الغيراء العرب في مراكز التعليسيم وهدا الجزائر تنظم مدادس التعليسيم

للتمليم المهني التكثيكي ، رهده مراكين تعليميسة كبيرة لاعسداد الميتالورجيين الاقتصادي في البلدان العربية القسياء

اليس الديبتراطية مركز تعليمي لاعسسداد العراق والمجمع الميتالورس في عنابية يتملم عفرات المواطنين من هذا البقد في ومن المغرد إلآن تنظيم مدرسة بمليسية لدى الاتعاد السوقيتي : رقن عام ١٩٧٩ وعده " عصلع الالرميتيوم في البوائر .



الناء اللقاء في لجنة الدولة الالعاد السؤليتي لشؤون التعليم العهلي التكليكي

مجمع الغروسية البارى يناؤه للالمساب موسكو التي يريو عددها عل الارساع يموسكو ، وقد تقلدت لجنة الدولسية النقل على الرجه الامعل نبية باللة الما وسيط خلال ايام الإلماب في الفندق العاسية العصرية لاستقرق الله الله

Target of programme and programme and the second of the se

الالكثرونية زيادة عند النقائه أو السواع وسائط الللل في سايان

וצצים الرحاب

الصداقة مع الشنب السوليس اونه . للعوريين الكبو لشيين .

وحس الاجتمساع باليسل لمه قالب وليس ميثة وقاسة السولية

جمعيسة السداقة والإنساد الريه كاميو تشمياه في اثناء ألتناع أبداء الاوساط الاجتماعية في موسكر إ

بمناسبة الذكرى الاول لانتصار

اتغلت اللجنة التثنيلية لمجلس موصيكو قرارا يتنظيهم عمل عثمانا لسيارات الباص وعربات التروفل التا في احياء مقتللة من العاصمة وال الله محسوبة بالإلات الالكترونية . وتقارب مسامسة بوسكو اليادا

كيلومتر مربع . ويضاعد المراعل العاصمة غطوطا متقاطعة ترعز ألوافز

جواب عن سؤال قارى من الهناء من معانفة مرسكسيد المعريسية . وقد ذكرت مرسكيد في الرقافة ان المكان الذي تقسيم فيه الان السلالية العرقية (يضا) جنوبها ، اذن ﴿ وَلِكَ الْوَقِدُ عَرِبُ الأَمِينَ سَعُها لِوسَلاقًا

والرياضية . واستقبلت الساحة العمرا، رواد الفضاء الإيطال بعد عودتهم من الفضاء .

والمؤرود الذين هربسوا من وطاة مكان مونيكي فيل الا وارد والمهنيوا الافراد م. وحيديا تزل الراد تبيليسية موسكو. السنوا أن العراجع الماتها الم

وهي لستقيل في الايام العادية الوف السياح السوفيت والاجالب •

استوطنت البيلة فيانيتمي امن القبائل التاريقية لاول مرة عام ١١٩٧ مر فان

۲٤ جوابسا

غن استلسة القراء

مكنامن لتعل

- الياه موسكو ۲ ، ۱۹۸۰ _

المتحدة الأمريكية : كيف يقيم علمها الاكاديمية العلوم لى الاتعاد السونيتي برساكول الاقتصاد السوفيت ازمة الطاقة النامية والكثيرون غيرم بيرمنون على ان الاسبساب في الاقتصاد الراسمالي ؟

ويلسره اغلبية الباحثين والسياسيين الاجالب باله الرمة النارما ، كما يرجمون ، الناص في موارد الطقة ولمو القوى الالتانيية . رمم يلزدون العست الزاء اشتراك شركات النفط في الارة مد. الازمة قير الله وجهة نظر الغلماء السوليت الى عدم الاستغراج كانا لى السنوات الاولى من السبعينات عل سياسة «الاستعمار الجديد النفطى» واسبعت المشكلة تغتلف اغتلافا مبدتيا عن تلسيرات علما الالتصاد البرجوازيين . قعلماء معهد الالتصاد سعرهما . وتفاقم الرضع يسبب ان صناءة اللعم اواسط الستينات اخذت احتكارات النفط لنفسها المالمي والماذقات الدولية التابع لاكاديمية الملوم التي تملك امكانات ماقلة قد وقمت ضمية للروع اكثر من ٩٠ بالمالسة من الاربساح من النفط في الاتحاد السوليتي ومن بينهم الدكتور فسي ندر ارباما اكثر ربالدرجة الاول صناعية الناط الاجنبي واحداً من الاتجامات الهامة لتشبياط الفاحشة بل فضلت ان تلقي على عاتل الستبلك

بعدل مام ۱۹۷۱ مکادی عاملاً لی

تاريخ الملاتات السوليتية الكنديية

للاول مرة في الدين الملاقسات بين

اليلدين لم التوليع في اولسارا عل

الفاقهية لمدة عشر مبتوات بشبينان

مسائل التعاون الاقتصادي والتهاري

والعلمي . وجرى تبادل الزيارات عل

والعود تنافيات والمندات اللاميلكية

والعمل في كندا منذ عام ١٩٧٨ شركة

«لادا کارس ارف کندا» التی تزمین

عين العلاقيات الدولينة

الدوليسيا : ماذا كان موقف

العليقية للازمة تكمن في الاصلوب الراسمسال لقد أدى نشوه الزمة الطائة في العالم الراسمالي للانتاج وفي سياسة الدول الراسمالية . وقد البترا بعد تحليل مادة احصالية واسعة استغراج اللحم قانها اما ايتلعتهــــــا ار انامت المنطمة رفع اسعار النقط . ومثلا تلك السنا ان احتياطات الراود لاتزال كبيرة جدا . غير ان سيطرتها العالية عليها . الاحتكارات الراكضة وراء الارباح الفاحشمسة قد استغلت بالضرورة الموضوعيسة لاستثمار موارد الطاقة بعدورة منتظمة وسرعت استخسدام النقط

والغاز . وأن تقليل احتياطات النفط في عدد من بلدان الشرق الارسط وبالتال تباطؤ وتاثر زيادة

ان التباين في صناعة الناط الذي احدنت التنالفيات بين الدول الامربالية والدول النامية السبب الرئيس لتقمل النقط والغاز وارتفساع تصفية النظسام الطالم للدفع لفساء النعا. وفي الالتصاد غريبول والدكتور فلسفة في الالتصاد وبمسد أن اضعفست احتكارات النفط شركات «اوبيك» . قدم حلول عام ١٩٧١ تسنى لبلدان النفقات الدرتبطة بندر اسدار الشراء .

العمل العدالسي الذي ارتكبته بكين بند شعب فيتنام قد كان ولا يوال

سال اللباريء الاندوليسي

الامير في السابسية في جلوب ماملات بالرافسة في جاوب ريعي

ويعارض الاتعاد السوليتي كذلك تصميد الوجود المسكرى للولايسات المتحسدة في جنوب يحر المبين

ف هران كندال واللق السان السرنيسية والنيليين ، وكذلك احتسبادل مور الى كلسسدا الناكات والمستراوات بارسول وبعادات استعمار السيسن لكرمبر تفنيا ألى اعزام ، ١٩٧٥ - ١٩٧٨ يكين المباشرة . تسم هجوم الجيش فرجوده يتناقض مع مباديء الانفراج المديش الوقع عل نيتنام الاشتراكية المسكرى ونشره في جديسع مناطق ان موقف الالعاد السرفيتي حيال هذا العالم.

ثابتا وهو الادانة الشديدة للمعتدين يسال القسوايء الكئسدي ، برديد السيادات السرنيتية السنيرة رونالله مالتيس عن الفلاقينات من طراز فلاداه ال سزق اميركيا بين كنادا والاتعاد السوفيتي . الفسالية ويتطرر بنجاج التسهارد والدعم اللامشزوط للقبعب القيتناس من طراز «اها» الى سازل إميركسيا السوليش-الكندي في عدد السر من

أيفنا عسن القيسم الالعساد السوفيتسي لوجود الاستطول

ان الاتعساد السوليش لا يووع مستوى الوكاراه ، واستقيسل أواب علال المقدين الإغيرين من السنيسن البوليان الكندى وقد السوقيت الاعل عشكل سافر أو غلم إلى المعاسرات ومعلق السولي السوليقية ١٩٠٠ في المعادية للمكومة في الهدد الم معال مؤلور الروائد والفرائي والدوليسيا ويورما وكايلالد وماليزيا الامم المتعدة اقتراح الدول الساملية وغير الساعلية للمعيط الهندي حول

فللد عددت علاقة الجديورية السوفيتية الفتية بكسل المقالد دون المبير في أول المريع فالولى ، فلى البرسوم الذي ولما ليتين تي ٢٦ يتاير ١٩١٨ حول فصل الكلينسسة عن الدولسية والمدرسة عن الكنيسة الضمنت عارق كل البؤمتين ومريدي مغتلف الماوالك الذين تعرضوا في عهد القيمسيريسة للاضطهاد والملاحقة من جانب السلطة او من جانب الكنيسة الارتذركسيسة المسيطرة ، وقام إلمن البرسوم يشكل

بسبب اعتنال ای مقیدة كانت، وبالمناسبة فان مواد البرسوم مده مرة في العالم ، حرية الاعتقاد الكاملة في يلاد واسعة و قد وضعت فيسي الدساتير الموفيتية فالمادة ٥٩ مثلا في الدستوز السوفيتي الجديد تقول : وتضمن لنواطئى الاتعاد السوفيتسس

مرية الاعتقاد ، اى العق في اعتقال أى دين او عدم الامتناق» . ولكن ال جالب ضميان عيوق المؤملين دون تفريق بين التماءتهم الدينية . كمسسا ورد في المرسوم المذكور ولى مكل النشريعات اللاحقسسة السلطة السوليتية ، اكد على الدرام عل ما يل ؛ القسمن حرية القيسمام والطائرس الدينيسة بالقدر الذي لا. تغالف قيه هذه الطنوس النظيمام

الفادي، ويشاود ميرسيه من النعية اليين وشهدود يهدوذا) لى الاتحاد السوليتي عناصر مَجْزِيسة ؟ ويجيبسه عن هذا السؤال المرشيع في الملسوم التاريخية ، والمعرر العلمسي الاتدم في مجلة «العلم والدين» فلاديمير ماڙو ٿيڻ :

لاكثر من معتين سنة من تاريخ الدولة السوفيتية لم يعتبر الالتماء آلى اية ازمة دينية اشاطا تخريبيا ابدا الما الله الله الله الله الله الله الله يُعْتَنَقُ أَى دِينَ ، ويمكن ان لا يؤمن

باى منها ، ويلغى كل مضم للعقوق

لسما من المواطنين هذا أخر الما راينا اله من المناسب الدائل يا في معرض الإجابة على ماؤالله

البنزين في ليو جيربي

احبيم فلاه جبيم موارد الطاقة وليس للعنهسا غالبة ليس قلط في السول العالمي إل ولسي الامر الذي استغلته الدعاية الاميربالينسة لالزو الضجيم حول مسؤولية ما خاصة ليلذان واربياه

الاجتماعي، ، مثال ذلك ان كل منظيات المؤمنين يجب ان تسجل لدى مينات السلطة المعلية ،

ان الترانين السرقيتية تصرير المغربات المناسبة في حالة مناللها تاثرن السادات الديفية مُثَرُ إِدْ الْمُلْكِ المعالدة من قبل المؤملين المالية ال النانون الجاالن ليبيرريان المالون الجنائي بينيون ويعطف الاتعادية) از كانت من ليل ويطف الدولسة او ان من الواطلان للك يعيلون جرية الماء الزومي التيفية البادة ١٤٣ الفاتون البطاق المساق روسيا الاتحاديسة) وتنص الوالق الجنائية لسائر الجبهرريات الإلعادية على مواد مشابهة للمذكورة أعلاء ويلامثك ان القسيم الاكير من

المنائد الدينية المنتلقة في الأنخاد السرنيتي تلتزم بالثانون السوليتي للمبادات الدينية , رهلنا بالمناسب ميرسيه ، يتملق غاصة واللهبتية العظس من المعمد إليين اللين لمن مداد الغارجين عل الكليسا يحدث أن اللية طبليلة من المتدين أللع المت فاليسر مبشرين بتعميين المتقالف القانون (كان الهرب مثلا بن التسجيل الالزامي لطراللها لدي بيثأت السلطة السلمة . كما تدعو الى الثون من اداء واجبات البراطلة كالكنمة أي الجيفي او المشاركة في الانتفاينات ويقمكل خاص يقبوم اعضاه مجوعات ميدة تليلة البدد المسلم السالة المغالف للثالون كاللسة عليسية يهوذاك التي يتودما مركزها الدرل أب

لنفاط المنظمات الدينية على المناطقة والمناطقة والمناطقة والمناطقة والمناطقة والمناطقة والمناطقة المرابة المرا کلرلسی اسلاک تعرف ان فی پادداد سنگ للتالون الصادر کی ۱۰ کانون الآل ١٩٠٠-يىكن اقامة اللمائر البات الجامية نقط يعلم وقعت برقاب مثل البيئات الرسيسية ان والمثلث البيئات الرسيسية المائن البيئات المثلث البيئات المثلث المثلث البيئات البي يعرفدون على عنم الامتثال اللوالية او اوام حيثات النولة و أو المراد

اعضاه الكمسمول مدنيها ومؤمسات والمج ويولونها والمانيا الديمة اطية جديدة على الاطلال والانقاض . السم ويتداوك الكمسمسول الموابات من استصلحوا الاراش البكر والبور في كازاخسنسان ومناطق نهر الغولفسا بنساء مجمع متوتسا كوتوفيسي وسيبيريا ، فقي عام ١٩٥٤ مينسا. الميتالورجي في بولوتسسا ومعطف دعت البلاد الكمسمسول لاستصلاح الاراض البكسر ، ساقسر ٤٠٠ الق متطسرع شسساب الى تلك المناطق

على نهر كاما . ويشارك الكبسمول

سال القاري، عبدالودود من

الهند عن عمل البنك التجاري

السوفيتي

لها في الاتحاد السرقيتي .. لان لظام

البنواد في البلدان الاشتراكية يغتلف

ألمال ، لانها ، قبل كل هيء، أخاضعة

المركزية للاقتصاد الوطني ، اذ تعمل

للمؤسسات التجارية والمصالع التسى

ومن ناحية اغرى:، قان البصائيسيم

اللها الغ ، أن جزر بيناويرا لسبيسا

هذا الاشراف؟

من النقاليد القديمة في بلادتــــا

الجديدة ، ففي أعرام الخطيف الخصيبة الاول حيثما كان بلدنا يبنى اسس

الصناعة ، دعسما العزب الكمسول

للمشاركة في بناء المدن والمصائم

والمعطسات الكهرباليسمة الجديدة

واستجاب اعضماه الكمسمول لتلك

الجديدة لايقدم على ارسال البنية، وكانت معطتا براتسك وكراسلويارسك المتطوعين ، بسل أن منهومه الوم الكهر باليتان أل مسيبيريا ومدن معاصرة ارسع بكئير . ومثال ذلك اشراف في سحاري اسيا الوسعلي ، ثمار عمل منشة الكيسول في لينيندراد عل اعتماء الكمسمول في العنيئات، وقد بلاة سيقبروبايكالسك الواقمـة في اعلن في الخطبة الخمسية العاليبة تطاع الخط الحديدي وبامه الذي يجتاز (۱۹۷۱-۱۹۷۸) ان الکیسبرل پشرف برزياتيا ، رئام مهندسر لينينشراد على بناء ١٤٥ منشأة كبيرة في البلاد المماريسيون يتعميم هذه البلدة من بينها خط السكك الحديدية "يام" وكذلك تمسيم المساكن العديثيية الذي يمتير منشأة المصر ، وتجهيز القابلة للرترف على الارض المتجمدة حقول البترول والنسساز لي غربي ازليا . واشرف خبرا، لينينقراد على صيبيريسا ، وبناء مصنع الهندسة بناء اول المساكن المتعددة الطوايق النروية واتوماش ومصنع السيارات أن البلدة كما زين الرسامون الثمياب من ليتينغراد رياض الاطفال والمدارس بنشاط في تطرير المنطقة ذات التربة أى سيليرو بايكالسك والمديد مــــن غير السرداء في رسط روسيا. ويبني هناك بلدات رينية جديدة ومجمعات الاعمال الاخرى .

التداول النقدي ، يكن ني كون ينك

الدولة مو الخزينة المركزية علاوة على

ان بنك الدولة للاتعاد السوفيت....

كما يمارس عملية الاقراش لعسيسر

مئاديق التسوقير باستلام وادخسار

سالنا القراء عمسا يشرف زراءية ومندات للرى . ريسل ال عليه الكمسمول وماذا يعنى السلة مرال ٢٠ الله متلزع شاب صويا ، وأمة منشسماة اللم يامول عليها الكمسمول ، الا وهي المشاريع النداف الكسسسول على المنشرات الرياضية العاري بناؤهما استعدادا

الالماب الاولمبية القادمة . ويشرف الكمسوليون السرديد مم مناسسات السيساب في الغدان الاضتراكيسية الافرى على المنشسات غيل من الهلا : لماذا يحمل وال بعدموا الماما معامل والمد الربية التمروية . المشتركة التي تشيد وققا لغطيا مجلس النماشد الالتعمادي . فقييسيد الدعوة الانشياء صناعة جبارة في فترة -دوا اناييب الناز «سوبوز» من مدينة ادرينبورغ الى الحدود الغربية للإتعاد

وعايية الكيسييول

ان كل جيل من الكمسموليين قدم السوفيتي . ومفتوا عملا ماللا . اد اشرف على بنسساه المنشات ، نفسى المدوا ملبونسي طن من ١٧١ بيب سي العشريشسسات شبدوا معطة فولغوف الكهرما تيسة ، وفي النازلينات-معملة الدنيبر الكهرمالية ل اوكرائبا والمجمم ودفلت حيز العمل قرب مدبنة اوست الميتالورجي العملاق في الاورال ومديته "أيليم لل سيبرية الورطة الاول كمستولسك على لهر الأمور في الدرق من مجيع الاغشاب الضغيم ، الذي الاقصى . وقيمسا بعد العرب بنسس بصدر منتجانه الى رومانيا وبالغاريا اصدقاءه في البلدان الاشتراكية في

نَاعِ اللَّهُ لَكُ أَلَّا وَكُولَا اللَّهِ فَكَ أَلْسُولُونَى

ان البدواء التجارية كثيرة جدا في كرنه بنك الاصدار في البلاد . دان

النظام النقدي .

البلدان الراسمالية . بينها لا وجود طابع تسركز الاصداد ينبع من دحدة

مبدليا عما هو علية في بلدان رامي يترم بتركيز واستعمال رسيد العملسة

ال دوائر البنواء الراردات الناديسة منترات عمل المواطنين عل شكسل

على توازن مداخيل ومصروفات السكان. التصدير والاستيراد ه

كه إبالية في المسيكوسلوفاكما . أن أشراف الكسمول على المنشات

الكوسيمول السوفيتي استسبم الل ليسن أم عطابة الذي العه قس المد بسد الكستول في الحياة مدر

منع الكسسسول الموايس اسم ورسوا في تدرين الأول واكار برا عام النبيدة السوفيتية في مصافى الأوالل

ليثين في قبوز ليوليوا عام ١٩٢٤ - ١٩٢١ ال ١١٠ سال الإمداج شيوعيدا - في المالم من حيث مسترى التعليم، واذ

في المؤتمر السادس لامداد الشبيبة ١١ بدد ال بدس داكرته بمعرفة كل الارك الكسموليسسون بنشاط قالي

الشبوعية الروسيسة - وقد برؤ في النروات التي ابدعتها البشرية و

ذلك سعس الكمسولين الكبير الى اعار ليدر اهمية كدرة لنربيسة

السير على وصايا لشين والواسسساء الكساموليين قريبة شيرعيدة وتكوين

كان لينبن مؤسس العرب والدولة ودال ليفين حبالماله از اكون الإنسان

الإيكتر ، وكان يعرض على أن مملك الأنضية العيث يمتح عمله وطافاته السم الدي المفاح ،

السوفيتية يعير الشميبه دالما اهتماما عضوا في اتعاد انشياب بعني السبر

المؤتم الثاث للكممودول أن عموم الرصايا اللينينية وغيرهما ، وتعد

أتعادم البلاد الذي تطلب مبودا ماثلة

أواني الحرب الوطابة العالمي طاد الغزال

علاب فلاديمبر لينين في المؤتمر الثالث للكمسمول من لوحة الإفاتسسوت ، تيفين ، سوكولسموف ، تشيباكسوف وقيديش—كرائدييقسكى with many of the day

هل يمكن للمرء في الاتحاد السوفيتي ان يصبح مليونيرا

علىسنى عام ١٩٩٤ يمن المهلسدة المن الساسبوات التلاليكا امن منا الكراغوزيين من مطالبسة سارالوف الغرن مفق الطيار والسوفيتي المشهور بسيلسة ١٠٠٠ الله وويل وحدًا حدود الليري يتهيكالوف عبع وقاته الإترين عشرات ومنسات الللاحين الكوالموزيين اول تحليق مباشر اللي الولايات المتحدة يل أن يعضهم تبرع بسما ويهد عن عيل الكملية الكسال ومند الهيولة ال

- لل ل يامستر تشكالوني ... - ئىم ،، ئرى جدا-اياب تاسكالرل - وكم لديك من الأناود ١٠٠٠ - ۱۹۰ ملیولا .

· ۱۵۰ مليزن رويل لم. دولار کا. -- ۱۰۰ ملیرن میدیل ویراطی بن بلادى (عدد مسكان الاتماء السوفيني السلك النشئ) . القد عبيسر الطيار الدقيهون العبيرا

The resident to the content to the content of the c

يتناشرن أجرزا والمثال والمعربيمي

المدنوعات والابتيازات الاشافيا التاله

الموالل اللتي يقل دخلهستا عا معبيب

والالتسماض ، إن ويتولي البيرالل الأخرى،

ب البيروف

رالما من علاقة الالمان البديد ليلاد البيرقيب بالبراء ء واللعب اللماعور رال الفتاع لايد من الإشارة إل ان الدولة السرفينية لا تراقت عطلقسنة ولكن الاغلال الصيومية تتاليص في مالرهم الانبضادي إكل عائلة تتمنى النتهج وسياسة الترى الكمن في المعل المسلم على الروب مساوي موالليل والردح الاستهلاكية والراسيا والرا المراقل إما ، في الثان عن عريق وعالية إكبر تسبيسا لردائب العاملين اللهين

تستطيم دولتكس مراقيسة

عالية جدا لناء التناجات الادبية والننية ا والرممانين والملحنيسن والمغرجين ان الامد للاقتصاد الرطني (باستثناء بنا، إ يستلكوا مبالغ طائلسة ، ويمكن ان ان ينك الدولة للاتعاد السوفيتسي البومسيات) وكذلك التبويل والتسليل إيرت البر تروة كبيرة من الرياف يلعب الدور الاساسي في نظام البنول طريل الإمد للمؤسسات الزراعية . أ سراء من داخل البلاد او خارجها م يما في بلادنا . فهو يؤدى وظيفة اللزينة ويترم بنك الدولة من خلال هيكة أ في ذلك امتسلال لوحسات الرسامين شخيسة نبدا . أن النصييز العليهور ردائع ، عدا بالإطبالة الى وطسيالله | والبكترج والبلتي والبوسيقار والعالم

تلدم كفنها بأجود خدمات السكسيان الغرى يضطلع بها البنالة البلكور . بامكانهم الحدول هل مبالع هاللة ار والترسيات استلم المالغ العربية الاتهاد السوليجي من علقات الاتهاد ال أن ياستطاعة الدلع مدد الاجور وكذلك الترتيبات الذي يبول الودائج الرئيسة الموالين الدائم الدائم الرئيسة الموالين الدائم الدا

بنك الدرية الإيماد المعالية المراب المنظمة المطب المنظمة المنظم المنظم

. Just

اسبائى وقع رسالتته يعرفى ت ، س ، واضاف بسيال : و بامكان الموهوبين من الكتاب المبدعين وبع ثمن البادة المكتشمة

والبناف الاغر في إلمام البنواد على المتعلقات الحرى عالية العان الماليـــة تدفع الرواقب التنامينيـة السنبات المناه الله فرون الانتفاقية المنافيــة وللتدليل على الله فوره والكراموزات لدفع رواتب المامليـــن الوطني المنافقة الورافة الله يتوافقة المنال النال:

هل يمكن للمرء في الاتعاد

الدولة وتلبها للقانون السوليتي عل

زرام البواطن السوليشسيس مبيرغسي كادروق من دريشسة الدليوليسسر

ولكن واق شرط والمدايشي يعدد شرغية الرسائل البمثلكة التي يب ان العصيبية المبيل الشقعي وليس استغلال الالسأن للناس الاغرين . التناقطي مع الاغلال البريوازية اللائمة. على لمجيد الملكية الشيطعنية والكسم

نبن ضبئ لزفع مسترل خيساة جمينا وللننا لنطلق إلى والتوسيل الاء لقط من متداول تلود البعنانيسية على بلغ المهاوة القاديية الأنتيا المنافية الإلمان (١٩٤١) - همينا واكتنا لتطلق أن والله عن الرا المنافية المنافية المنافية المافيسية والمنافية المنافية ويشكل مشاميل ،

Market and the state of the second second

ان الولايات المتعدة التي لم تستطع الناع المتعدة التي المدينة المتعدديدة على ايران ، استعث تعليق المتعددات الرائ المستعث تعليق المتعددات الرائدية المتعددات المتعددا

أسليلة حربية بينها حاملات طافرات على داسها مكيش هوك و «ميتوى» و «ليبيتس» التي تبدو في المورة .

ـه تعـــا ثورة اكتوبر

شانکرداس رامسی : کیف تطورت موسكسو بعد ثورة اكتوبر الاشتراكية العظمي ؟ يدا عام ١٩١٨ وضع ازل مشروع لاعادة تغطيط المناطق الرسطى فسي موسكو واطراقها ، وقد تعققت في المقرينات الغطرات الارلى في طريق بثاء احياء عصرية معل الاكراخ ولسي تشبيد البنايات على اساس التصميمات المساحات النارقة ، وفييد عدد من العاملة ومن القطع الجامزة على نطاق ألبنايات للمؤسسات الاجتماعية التي تشمل اليوم مكانة مرمونة في المدينة. وقد أصدرت ميثة رئاسة السرثيت وقى أواعر العشرينات بدأ البناء الاعل الروسيا الاتعادية في ١٨ اب الصناعي الضغم في موسكر ، قاشات (المسطس) عام ١٩٦٠ مرسوعا بزيادة تتعول الى اكبر مركز لسناعة الماكنات "مساحة المدينة بنسبسة ٥٠٪ بحيث والالات والادرات والهندسة الكهربالية. . تبلغ ۷٫۸۷۸ کم مریح . الر كى عام ١٩٣٥ البشروع العام ويهدف المشروع الان جعل موسكو لاعادة بناء الماصمة . وقد تقرر ولقا مديئة تتديز بالأسلوب المعساري للشروع الاحتفاظ بتصبير موسكو الدائري اللي نشأ تاريقيا . ورسست



مركل موسكو القديمة . عام ١٩٤٠.



الياغو لوريس من كوبا بتطور الطيران المدنى في الاتعساد السوفيتي . فهو يسال .

س : عل كانت الطائرة «ايل-٧٦» الطائرة السوفيتية الوحيدة للشعن ؟ ع لا ي ان طائرة ١٩٥٥-١٩١٣ دات اللعركات المروحية التوربينيسية من التوثرف يطل المنل الاشتراكي، والتي تيلم حمولتها ١٢ طنسما كالت لمدة طويلة الطائرة الرئيسية للشمن لدى مرسسة ايروفلوت ، ولكنها استبدك الأن بطائرة «ايل-٧٦» التي تبليخ حسولتها ١٠ طنا وتعلق بسرعة ٨٥٠ كيلومترا في الساغة لبسائلة ه الاي

س مل يستبر استغدام الطائرات: «ايل-۱۷» و «ايل-۱۸» و «ايل-۱۸»

أي الله علال الملت الله الله الله الله التغرل الطالرات التي عملت اعراميا طريقة الى تماثيل تذكارية . فقد تعول

يسال القسادى، الهنسادى مدينة عمرية جبيلة وبريعة . وبدات والميادين الرئيسية في المدينة . وتم مد الخطوط الاولى من المترو . غير أن أعتداء المائيا الهتارية على

التي تستخدم عثل هذه الرسائل لمي

المدن ٩٦٪ من مجموع مراكز البريد

كلها . اما عددما في الارياف فيقل عن

الاتصال مباشرة الى 24 مدينة سوفيتية

ميرسيه من فرنسا عن كيفية العديث وتتوفر فيها كل الظروف لعمل عمل البريد السوفيتي ؟ يقدم البريسد السوفيتي غدماتسه

يرميا الى ۱۸۰ مليون شخص. ويسلم سعاة البريد سنويا ١٠ مليـــارات رسالة و٤٢ مليار لسغة من الصبطن والمجشلات وعشرات الملايين مسسن الحوالات النقدية والطرود . ويعمل في بلاديا ٢٣٠ الله ساع وحوالي ٩٠ الله

ويستغدم موظاو البريد على لظياق واستبسط مغتلف المقدات والأجهسوة والالات الالكترونية واجهزة التيليتايب والبرق التي لسهل عملهم الى حد

وقاء مبيق الاتخساد السوليتي سائل بانتظام في المستقبل القريب وستنقل بلدان العالم بعامين اذ بدا استخدام طالزات عتر ١٩٠٤ عام ١٩٥١ ، بيتما ظهرت طالرات «بوينغ-٧٠٧» الامريكية وطائرة «كرميتا-1» الإنكليزيسة على الخطوط الجرية في أواخر عام ١٩٥٨ كما بدأت طائرة «كاراليل» الفرنسية ني نقل الركاب عام ١٩٥٩ ,

من ٣٦٠ مدينة وبلدة سوليتية: وقد جرية ولنادق جديدة في كالينينفسراد وكومسوبولسيك عل لهبير المسور وقلاد يقوستوال واروينبورغ ومورمانسك وغوريف وترميز ، وشيد في عدد من المطارات مدرجات لهبوط راقلاع احدث

مرسكو وتالين ولينيننسراد وكبيف

ومينسك وعسدد من المدن الاغرى

ربين المشاريع الاولمبية في العاصمة

تجديد بنماء ، شير يميتيدو - المينساء

البوى السدول الرئيس في البسلاد

وانتهى تقبيد بناية لريدة للمينهاء

الجوى شيريميتيلو-٢ . الذي سيمر

منه زهاء 7 ملايين واكب سنويا-كما

سيساد بنساء فنوكونو ودرمودبدونو

الميداليسين الجويين الاخرين أسيى

س : هل تعلق طالرات مايروفلوت،

التعليق من موسكسو الى التاد كتيدا

ملعق العدد ٧

بين موسكو والقلب الجنوبي ؟

. موضكو . .

ج 1 كالت طالس و «تو-1٠١» اول في ع ستبدا طالرات «ايـل-١٠٨»

المبارونية من طراز «تر-١٤٤» اثناء تحليقها التجريبسس في العام الماشي يتعلق بونامج واسمسم النطاق لاعادة على خطأ موسكو -خابار ولسك-موسكو.

المدرج المجهز بكل ما يلزم من معدات الملاحة الجويسمة العديثة لمسالسة س : كم ميناء جويا في الاتحساد ٢ كيارمترات على متربسة من معطية

وترو الغيراء استقدام ماكنة خاصة وذلك لتغطية المدرج بغطاء جامد .

طائرة الريماب النفالة ولو-211 التي كل يد سرعتها عن مزعة الصوت

عاداعت

بلادليا عام ١٩٦٦ برئاسية الباءن القطبسي المعروف ارنست كريتكيسل (۱۹۲۲-۱۹۰۳) رهی توجه جنعیسات كالة الجمهوريات الاتحادية . ويعميل الآن في المناطق والاقاليم والجمهوريات ١٥٧ قرعا يزيد عدد اعضائهـــا عن (۳۰۰) الف شخص ، منهم (۱۳۰) الف في اقسام الشباب ، أن جمعية هـواة الطرابع السوفيتية عضو في الاتحساد ويعظى بشهرة واسعة لمي بلادئــــا

جميع المعارض الدولية تقريبا ، وغالبا ما تنظم معارض لنائية بين الاتعساد السوفيتن من جهة وكل من بلغاريسا ومتناريا والبائيا الديمقراطية والهانيسا الاتحادية ورومانيا وتشيكوسلوفاكيسا وفرنسا من جهة اخرى وعلى حدة : كما تقام منذ سنوات عديدة معارض

يستلبها اهالي العاصبة . وذلك لان لبلدان الاسرة الاشتراكية . اعمدة الصحف المركزية ترممل باقنية

ان هواة الطوايع السوفيت يشاركون في اكبر المفارض الدولية التي يشرف عليها الاتحاد العالمي لهواة الطوايسم وقد زاروا بلدانا عديدة ، وشاركوا خلال السنوات الغيس الأخيرة في ٦١ معرضا دوليا ، وحصل ١٩٥٠ منهم على ٦٣١ ميدالية و ١٣٤ جائزة . ومبيقام يموسكو في شهر كانون الاول-يناير عنام ١٩٨٠ المعرض الاول لعمسوم الاتحاد السوفيتي الذي سيشاراء فيه ۳۸ شخصا من ۱۲ مدینهٔ . وفی شهر: مارس-اذار مينظسم في ليتينفسراد معرض آخر لمدن لينينغراد ۽ باريس موسكو بمشاركسة هواة من البسدن

الشل مجبرعات هواة الطرابع

سويسرا والماليا الديمقراطية .

تلبية لرغبة القادى، الهندى راوات ، نتعدث فيما يل عن جمعية هواة الطوابع السوفيتية.

تأسست جبعية هواة الطرابع لعبرم العالمي لهواة الطرابع .

التنوع في جمع الطوايع ، وقدرشكلت لهذا الغرض نسبواد وحلقسات وقق

ويشارك مواة الطوابع السوفيت في

طرابع لمدن (مرسكو-باريس-برلين) الى التوالى . وتقام كيدل عام معارض

السوليت سيتم عرضها هذا العام في أوساو ، ولندن و ويلس أيرس، ولي مدرض الهواة التسهياب بهولندا وفي

وسيقمام في موسكميو على عرق الالعاب الاولمبية معرض «إولمبياد- ٥٨٠ العبوم الاتعاية السوايتي من شائسة التعريف بتطور الرياضة لمي بلادنا . هذا ويتبادل مراة الطرايم السوليت

الاصدارات الخاصة منن الطوابسيع مسافة ١٤ الف كيلومتر تقريبا وذلك والاظرف مسم زملائهم من البلسدان

مستلقي في حقول ولادكا قريبا خرارات علت-٧٠ عنيه عن الفسينان معديه على اللهر يعلى الاسراض بدل الحسس عيلع قدية البادة السيدة فيه ١-٧ was about the recent and all all the second with the second and the second and the second as a second

حالة عرفرون وتقرالفولف

يسال القارىء فيدمان من اله لايات المتعدة : ما هـ الاجراءات التي يتغدما الاتعاد السوفيتي لعماية نهر الفولغسا وبحر قزوين من التاوث؟

باجهزة لتصفية لغاياتها ريتبين مسن تحليل ميامه في الاونة الاخيرة انها امبحت انتی بکثیر .

لتربية الاسماك وصيدما . وللالسماك اتشئت قسي هياكل كافة المعطسات الكهزما ليسملة بوابات خاصة لمسرور بيرضها. وتنخذ اجراءات لوقاية متول ومراعى الكولغسسوزات والسوفغوزات الراقعة على ضفاف الغزانات الضغية

وثبة اكثر من ٣٠ منظبة علميسية غول" الضغم الذي وايتلم" ابتداء مين الاموال تنشأ شبكة من اجهزة التصفية عطلع القرن اكثر من الف كيارمتسر

يرجو القارىء بادهان بوسا

طلب اناتول كوشنير رئيس

التب صناعة الجرارات السرقيتية

ني الأثحاد السُّوفيتي .

الجرارات السوقيتية . ويلبى زيدت نترة عنها حتى تسليحسا

البترول واستغرابه ونقله . ومن اجل حماية بعر قزوين تستغدم أحدث الوسائل بما في ذلك التكنيك اللضائي ، اذ يبحث خبراه معهد دراسة لاكاديمية العلوم الاذربيجانية ، عين سبل أمراقبة تقارة حتول البترول في

الايكولوجي الغاص ببحر قزوين لمعالجا قضية الخلاض منسربه والحيلولسة

ال مترين وستين سنتمترا ، وطهرت جزر واماكن ضحلة جديدة . ولا يعرقل ذلك البلاحة نحسب بل ريجيل مــــن الصعب تكاثر الحيرانات الني تعيش في البحر وحتى بقاءها على قيد العياة .

للتهرية والتدفئة وبمكيف هواه . وقد

المصرية التي ينتجها مصنع كيرول

وبدأ الآن قصل خليج الره بناز الكيميائية ، وتجرى يصورة محكمــة منسوب الخليج ارطا من منسوب الماء غول عن البحر براسطة معد يبلسدخ تماما العمليات المرتبطة بعثر ايسار في البحر نفسه بنلاثة امتار ، ومما ارتفاعه ٦ امثار وتصف البتر ولهذا

دسالنا الناريء البارتير كويتنانسيا

سانبزاريس من اسياليا عن لسيسة

العرائم في الانبياد السوايتي واعبيابها

الاجتماعية -السياسية إن الاسسسال

الاخرى أن ويعلب ، ويجيب عن عبدا

السؤال وزيرة الداعلية في الاتحسياد

السرفيش تيقولاي تبيلوكوف باتوله و

أيان أعوام السلطة السوفيتية بمسطور

مزان و والل البداء البدكرم عليمسو بالادانا اللهالية غلال الشرين عاما

il in the party of the same bear bear. البيت بناس ملبئنة في ساعة منافرة من اللياران ألياناً :

ومما له بليغ الدلالة الله يتقلص في يلادنا عدد البرائم الفلاء المراز الم

امتالها لأتوال بالية ومائلة فال استيأن

ذلك ليشنف الجماعية سيساسية كما هن

العال في البالم الواسمال و الدري

أثراني الاتعاد السرفيش فلملكيشيشاأ

الغامسة الرسائل الانتاج ربالشسال

استغلال الاتسان للاتسان و ولايويسه

تفاوت طبطى والإشماعي يتجل لمن البون

الساميع ما يون الرولا للة سايرة من

الانسسراء ونافة الناس الاض المسين

ولا وجود كذلك الميطالة، وليستك امتاق

المة عو الش مبيب حوادث الأجوام

لني لم السنامتل بعد لا يعبسون ذلك

ال الادمان عل المشرويات الروسيسية

وألها لتامرة متلبية بكثرة مع مزيد

الاستك وأتدل الابضارات البوليتهما

على أن عاربن على لمنك المقالديات

المطيرة للترالين يتترقها اضعامن الن

حالة السكيسي و وكذاله ألى اللهولا

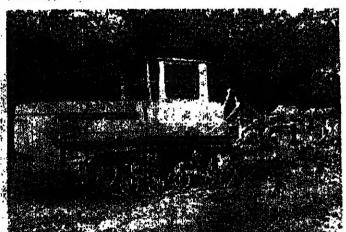
والاغتلال ،العلمي والمثل وقيل ولله

من البعل ، وياعمبان لا فويد ال

الالعاد السوليكن استياب اجتباعيسية

الليات لزمية مهدرمة الطرق م :-

بالماء من بعر أزوين عند الشرورة



ان چسرارات حد-۱۱۰ و. مهم

. ۱۰۱-۲۰۱۰ تلائی البالا کیبرا نی مليون ماكنة تعمل شارة دستغ في الاتعاد السوفيتيء وتمندو بلادئسا الجرارات ال ٦٠ بلدا .

بريطاليسيا أن لتعابث

المعد البعوض ، أن عليه الجهرة ملتشرة في المناطق أمارة و أذ تعيش في بالأدنا عالا في المائيا وارز بكسان وماجيكستسسان أأجترب فرايزها وكازا فسنان وقيسبا

عنتوطاتاتها في اللوم ومولدالها وهي . كسيمول الد ، لا يا بيا بيانل بنياتل

مثل بلين الشنائي الرمل الذي يتنذي

ويزغن الغبراة إتى البؤر المعلملة لانتشار هذه العفرة مبيدات كيميالية Interest of the state of the state of

هكذامن المتعل

لملة وعشرين واكبا .

السوليتية الاولى :

الاقصى ولأغراض التصويدر من البدر

الطائرات الصارونية الشغبة من طراز

«تو-٤٠٤» و«تو-١١٤» وكذلك مسسن

المزالىء الجريسسة فتنسو كوفسسو س

ودومود يدوقون وشير يميتيقو الموسكسو

والإيطاق الان الاعدد قليل جدا من

طالبسرات : «تو-۱۰۱» و «ایال-۱۸۸»

وقد حلت معلهما طائرات «ايل-٢٢»

و «تر-۱۹۱» و «تو-۱۳۱» الروحية

«آذ-١٤» للمسالسات القميرة لي

بلادلا ، ولكنهما مشستبدل في وقت

قريب بطالرة-«يالد-٢٠» التي تتسع

س ؛ ما هي الطائرة الصادوفيسة

طالرة سوليتية صاروعية للركيسان

بطلب القباري، جبورج دي سوزا من غالبا أن تتعدث عن الابيعاث الكولية التي يقوم بها

أن أمداف برنامسيع دراسة الفضاء الملم والاقتصاد الوطئى والتقدم العلمي بهبورة مغططة مغتلف مجالات استقصاء والقم وكواكب المنظرمة التبسيسية وهبوط اول معلة اوترماتيكيسية على وديروغنوزه وغيرهسيا، وصنعت في والنضاء لبسا بيتهسا والكون البعيد سطم القبر براق واطلاق الاتمسيار بلدنا أبهزة تعود الى الارش وتعمل براسطة الاجهزة الاوتوماتيكية ، وكذلك الاصطناعية الى مداراتها حول القسر تعليق السفن الكولية بم الطواقم او والجهاز الاوتوماتيكي السائر من طراز المعالجيُّها . ومن جيسة اخرى ترتدى بدواها من اخل القيام بابعات علمية «لولوخود» وحمل الإجهزة الارتوماتيكية الممية منزايدة تعليقات السفل النقادة وتكثيثية، والشاء معطأت مدارية تعمل رقتا طريلا ، وتجرية الانظمة الجديدة الكرتية الطريقة بتقييز طرائم السفينة يكوكب الزهرة ..

المراحل الاساسية من تطوير الابعاث الكونية بما في ذلك اطارق اول الاثمار الصناعية واول تعليق للالسبان الى الى القمر ونقل الجهاز الذي صنصب الانسان الى القمر رازل تعليق حول القييب وتصوير رجهه غير المرلي

عينات من التربة القرية الى الارض . ال الفضاء التي بدأت بتعليق يزرى ومبرط البعطة الاوتوماتيكية على سطخ المريد ، وانسسرا تعليق حملة من التعليقات تعقدا من تعليق الى اخر

استقصماء النشاء في المقد الاول من التطبيقية واجراه ابعاث علمية تنطلب تجاوز عدد الاقمار الاصطناعية من طراز «كوسموس» وحدما المطالقة الى الفضاء الالف وعدا تلك الاقمار اطلقت اا. والماد «بوليسموت» و «بروتسوز» نتالج مأ قامت به من القيامسسات

غاغارين التاريخسيسي وتزداد تلك للتكثيك الكوني وتحقيق التخليقسات التجارب نسس اعساق المعيط الجوي وتتسع طائفة المسائل التي يعلها وواد مثن المختبرات الكونية ، ويعتبر الملم اللغماء اثناءهسسا ، لقد كان برنامج السوفيتي صنع المعطات البداريسسة الكوني السوفيتي في الاعوام المقبلة.

والوست وازه قاعدة الطلق منها تطرير بالنناوب لعل المسائل الافتصاديبة لقد تبينت الاتعامات الرئيسية في الماهمة الكرنية الوطنية بل والعالمية سلل السويوز» المتعدده الاغراض.

كيف يتم اعداد رواد الفصاء للتحليق؟

الاوتومانيكية لاستطلاع اللغماء الكولي بلا ربب انجاها هاما في تطوير التكئيك

وفي ختام برنامج الاعداد كله يقوم

أعشاد الطاقسيم بالتدريب الشامل

الاختيسسارى الذي يستمسر عثرات

الرسمي لتغلفل الانسان في الفضاء ويستمس البسدوم التعليق النابع المحطة السادسة من اسرة اساليون، التي اللغات في المدار في ٢٩ المال ٧ بعيات ، كما شاوك رواد النضاء في المسمل على متنهسا باحتر اللضاء من تشيكو سلوفاكيا وبولونيا والمانيسي

حب تنبدل الطراقسم بالنثارب الطريق

الديمة راطبة وبلغاريا العد حسل الانسسان بالششيل هذوا لتنفيذ المهمة الرئيسيسة وهي قسم كنير من الباحنين من العمسل خارج نى تصميم محلات مدارية تتسسيع اعتبرات الباحتين تبقى على مداراتها اعداما مثريلة

وسيكسسون تحسيسان السقسان

الارميتسساج واللوفسس

تود القارنة اوزوريا دوارته من گویا ان نحدثها عن متحفی الارميتاج واللوفر.

يعثير الارميتاج واللوقسر متحفين يعتبر الارميتاج بالنسبة اليه متعفسا

المماري لارزيا في ثلك اللترة). اما عسمه قهر المعباري الروسي العظيم بر تولوميو واستريللي . وهذا البيثي الغيسال . ريدرد تاريخ تاسيس الازميتاج كمتحث الى عام ١٧٦١ اى والتألسف معروضات الان المصرى

> ان ارميتاج يكاترينا النائية قسد ادمش زواره پروهته ولراله، وهسب رای المماصرین قانمه کان واحدا من المقم الممارش في زمانه ، ولم تبالغ

الدر لندي المعلى قدمة حدا .

اما افلوقر فهو اكبر من الارميتاج

شاك درر مجموعات اللوفر . مثل أو ما

عددا من معروضات الارميثاج تعتبسر

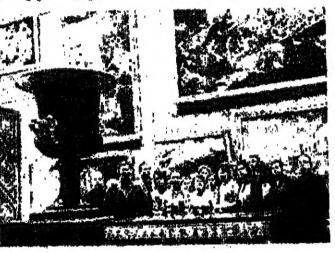
الد ١٤ الاولى باهر من الاميراطورة من المتحوتات الصفيسيرة والزخارف الروسيسة بكانرينا الثالية ، وكانت اللنية اليدريسة والالرام العبريس يعتويهما ألان . وضمت البه لتاجات عفارة الارمينام وهي واحدة من احمم السوقيتية العديدة حول اسبيا الوسطى

والفرتس في مجموعات اللوفر اقضل المجدرهات العالمية من حيث الكديسة الارميتساج تتمتع بها من والغثران والتنوع وأو لبغن للقاريء التعرف ويعسود سبب هذا التصريح الى أن يمجيرعة الرسسسوم المعروضة لحس الارميتاج لم ينتم لمامة الناس الا بعد الارميتاج قانه سيتعرف بتلك النتاجات

أورة الكوير هام ١٩١٧ عندما العقت التي تكول معارفه عن سيز تعاور من يه صالات اللعم الشدوق اليقد م الرمم العالمي . ويبرز بين معروضات الادميتسماج يشكل خاص عن الرسم الإيطالي والهولندي والبلعيكي وبالطبع

أن اللومات الإيطالية الرسومة ما عشر الوقر امكانيه التمرق بالمراحسال

سيكون مدينتا فاقصا أن البسب النهضة في القرن الرابع هشر نتاجات ليوتاردو دافتش ، اما مادرنا ليتساه وروفاليل ، ومنال طاجاة اخرى اعدما الارميتاج للزوار الا يقسسم هن ابيل وتحتل اعدال هوربليو الداراه الاول التجارعية الإيطاليسة لومة بايوديث عي الاره عاج عن حسيد الدروة والكورة أيورجولى ولوماك هذا الرسام الباهر



احدل اللامات الإيطالية في ارميتاج

طرح هذا السؤال القاري" ظروف الثعليق الكوني خلال لنسمرة التجربة .

اعداد رواد النضاء للتحليق لاولى بالاعداد المسام اي دراسية سِكَالْيِكَا التَعَلَيقِ الكُولِي وَٱلْمَلَاحَةُ لَي لنشام مروالمبادي البامة ويعيس الاجهزة الكولية الطائرة ، وعلم الغلك والجيوش اليسا والإرساد الجويسة دالبيو توجيسا الكوالية والطب النه يجرى مدا الاعداد على فتأل معاضرات ودروس، وينعت بتلديد الاستعالات اما المرحلة التأليبة فهي الإعدا التكفيكي الذي يستدار بمد الفيكيل سر للعمل حسب برنامسي معين كراميدي للممل على متن محلف النستايل عل السنيئة تنسهما ، عن طريق النحافرات والدروس التسسى بلقيها كبان الاعتصاصيين في معتلف

الهمهسسم يشكل خاص والاشبياء التي تلبش اعارة معظم الاهتمام اليها اثناء يتنفيذ التعليق الكولى .

البراامج خاص . وطيلة علم البرسلة بن الاستعدادات يكون رواد اللفساء

إنظمة السغيئة الكونية . وعدا ذلك يتدرب رواد الفطياء في المؤسسيات التي تصنع مدة الأبراء أو تلك من السفيئة الكونية وفي السام تجبيعها وساحات التعبارب ويقبار كبيسون

> الرائع من الشرية ولكنه مسع ذلك التدريب عل معتلف الاجوزة المقايمة لاجهزة السل في النصاء ، ويمكن أن يبلغ عددها العشرات ، وتنسم هذه عاما وليف من عبر التعليقات العزدة . والتعليقات للسها لاتزال صعبة بسا البرحلة كذلك التعليقات التعريبيسة من الناحية البدلية ايطنا ؛ على متون الطائرات والببوط بالنظلة السوفيتن والولايات المتعدة الاميركية فعياة رواد اللغماء وخاصة على امتان ولدريب إعضاء الطاقم على السل بعد خبوط السفيئة في البر أو الماه في بسيات خاصية ، وتتطلب خرورة خرول مختلف المناطق المناخية. ولكن للليسنسة البرانج المتلوعة والكليفسة الم لوع من التدويات في مرحلسة واحتمال تشوه عالات معدة ، مسؤلية الاعداد للتهليق الكولى مو التدريب ١٩٦٢ : على متن سليلة «الرستواد ٣٦ " الماردة والشاه مجمات مدارية! شاملة " التعليق عل مثنها

> لمدد الالة أيام . ودلت الابسسات . مثل اسالوت-١- سريوز - بروفريس، امكانية توفير ظروف مريحة على متسن طبيا وبيولوجيا ، وطهر مذا الإعداد التدريبات عل أجوزة خاصة ومعرفية العلمية الى حد كبير ، وليس مسن رد لعل البسم على الاوضاع فيبسس المستبعد أن تعمل لي المستلبسيل المريخسية والمستعفرات المامسية وألدات ففناء على أمتان المعلسنات وكذلك اعداد الطاقم للعبل مسيع الوسائل الغامة التن لتيح لعسسل

رمن اكتسبر مراحل اعداد طياري وتكنيكية ، وأن تدريبات هذه المرحلة التعليق الرئيسية وذلك في ظروف وأسعة العجم أأذ يقوم رواد النضاء مشابهة قدر الامكان لظروف التحليق على متن محطة مساليوت المداريسية مثلا بمثات التطارب وكل تجربة يتم

واراتب لجنة عكوميسة خاصة هذا التدريبي وقدموا جميم الامتعالات في كل المناهم الالزامية بنجام المهمسا عند ذاك تؤكد لجنة الدولة بلي قرارها استعداد الطاقم الغامي والسبيع لـ



دالدا اللفياد فيليتشنكو (أل المين) وروكافيشنيكوف في النه الدرس في مُركز إعداد رواه الفضاء اللي يعمل اشير عاعارين

Poppellosionis



************* الكبير بنياردر وعاقلتها كان الشمور يسم الارقياع ، والغريبة ، براود،

الز مجموعة اللوحات الهوالنديد...ة

للقرنين السابيع عفر والنادن عنبر

تتاسى لاماماء شمهيرة أي عادمتها امام ويعيران ويعمم الاعينام اكثر من

٢٥ لوجة من لوجات عدًا الرحب سام

الكيم ما ومنهدما النعدة العثية عودة

الاين الشال؛ - وان المتفسرج ليلف

شريلا امام دراناياء التي تدالأ الرانها

وتدهش الرالي يرزعنها اللوحة التي

ومستها ويشبة هشا الفنان الكبيوا

وتظهر ابر ايهى صوراها لوحسمات

الفن البلج كي من مرحلسه الإدهار،

وتتدم بالروعة مجمر عسسة ووييتس

ومدرسته الداللة من ١١ لوسة .

حول الكتـــــ

التي تتناول بالبحث

الولايات المتحدة

يتساءل القاري. الامريكسي روجر روزنبرغ عميا اذا كان

العلماء السوفيت قادرين على

مطالعة الكتب المطبوعسية في

الولايات المتحسدة عن تاريخ

يرأول دراسسسة مريخ الولايات

المتحدة الربي الملماء في مقتلك مماهد

اكادسة الطرم بالابعد السوقوتسي

ولهذا مأن الاطلاع على الادوسسسات

thankers and a per state of the

السرويان او مارجة في ملتا الموشوع

يد اله تعدش في الغارج وجها

ط الدعل باز الاختصام يجسيسن في

الانطاع المتوقيلي دواد ما يستسسي

الساء بالرائد الحديدي العيك عن فاكر الغراء العاديين لالتاج قيم فرصيسية

الاطارع على الادبيات العطيوطة فسنني

والس بالمسين بغييد هقا الادهاء اد يندن المدويسية بأن مجرد تصفح

الطاقات المكنبية التي المدد الادبيات

في موصوع الناريخ باللام مؤلفيسين

المريكان في المكتبة العامة ليطبوهسات

الادبيات الاجنبية في درمنكر يحتساج

الى يوم كامل . وها هذه المكتبسية

سوى واحدة لمبت من المكتبسات

العامة السرميسيسة التي ليلغ الالرق

ويمكن بهنيز بايجواد كتب همتي ايتعاد

و ادنا المدرسيات دات الليسوع

والشيوع عل هامريكاً على مدى الزمرت

التاديع الامريكل هامة استعبسا عيسسو

التجنوس والجنود العرائرة والوق باليف

رهر ماره تأليك واليد جالويسيو

والنظيل المراجعيل العامة الماكورة

لتبر بسادري أن كالزلايان فليهمد أملك

علبيون وطلية العواسات الملهسيسية

يشكل اضابة لا لمنى فتها .

الولايات المنجدم

منكرمو جيسي واللها، والمعرفة فيودة البطراق الترافقية من المنعوة كتت العديد ذكرياتهم عن ترزفيتيق ومياته خارج الوطئ ، وهذا. ثم يكن الليسمرة أن القارج منذ شمسينات اللرن التاسيع عشر ، وبالذات لي فراسا ، وال المديد من تتاياليب قربعت ال اللقات الاجتبية قيهسسل ولاله . وكان لتورفيليك ايضا النجيل في لغريف الأدب الروسي لامنتكاف الایانب ومباعد رصل کثیرا من ایل الرجعة بوشكين ، ليرمنتوال ، غوغول تراسلسوى ال الللتين الالسينة

ال التفساب الررفيتيف ال جالب ليكتور ميجر رفيسا لادل مؤقسسسر عائمي للإدياء المتعلد في باريس هام ١٨٧٨ يعثير اعثرالا عالنيا يدوميته -لني عبسام ۱۸۸۱ زار اورهیتیف يداية أهام ١٨٨٧ يشرطي خطير ، وقد الملب السير ذلك مشتين الريبسيا

وهش في هذه الألفاء في لقي مرهبشة ومحليون وطلها بن النباهد الدرامنها : وأبس أيساد/١٨٨٢ كتب لود لميليك ويشهد بمسسودة ساطية عل ال إِمَنْ عَلَى الرَّاسُ الْجِرِشِي وَمَالُمَتُكُمُ إِلَّى الاتعاد السرايتي تطالع لبد يتشاط يرارلسكي يقول ليها و فعلما للمب الادييات أأشطلة يناديغ والتعسيلة إلى مساميك الجئيس اجلالا يدلا مثي legion thenes it against the أمام بيتي ، أمام فسجرة البطرط الللية الكتب في المكترسية العامسة المعهد الركامة الشعبيدة وكندا التابيسي

لأكاديسية الغلوم السوقيتية غلال عالم مسائد فرزفيفيق مام ١٨٨٢ ولايور على حيارز الروح فالا الثانية بعيار يربئينال بالقرب من ياريس وتقسيل وبناله ال يطرمنيسورع اليليندسواد إماليا) ودكن في عليرة فوكولو ،

البلاد يمين بالمحمد أور ولد ومينو والمدين المحرور والمدين عدد المدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والم المدينة المدينة المدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة المدي Moral galletta language in the consequence of the day of the confidence of the constitution of the constit

المكنامن التعل

فالتعينا ليكولاينا-فيريشكوفا أول رائدة فضاد في العالم

لكون الملاحة الكرنية يمكن اعتبار ذلك

بمتاية حرص من الرجسال على النصف

أن الاعداد للتغليقات في النفسيا،

السنسن النسالية المنفيرة لتسبير

وقد ظهرت مع تطور التعلية....ات

المنطسة وتوسيع برنامج الابعسات

عالية من رواد النشاء...

رائدات الفضر

يسال القارى، الكوبي جورج ليليكس دومينفيز : لمساذا

لاتعلق النساء في الففساء ؟

ريطل الاتحاد السوفيتي يوري

وتشيكرسلوقاكيا وبولونيا والباليا

الديمقراطية وبلغاريا . وقد كسالت

بَيتهم أمرأة وأحدة نقط ، هي فالنتينا

البريشنكونا المعروفة . في العالم كليه

نقد حلقت في بداية عبر التعليقات

النشالية في حزيزان (يرثيو) مسام

الملمية التي جرت السي ذلك التعليل

عَلَى إِنْ النِّساهِ يَسْتِعَلِّمِنْ العَمِلِ فَــَـَىٰ `

النشاء على قيدم المساراة. مع الرجسال

ويعد بدلك التعليق للزر تسامم ايسنة

أمراة في التعليقات الفضالية . غير

أن مدا الراقع يبب أن لايلمز مل أنه .. المدارية .. "



هكذا يبدو اضادم ملعب مستلف لسباق الدراجات في العالم بمنطقة كريلاتسكويه. ويعد الانتهاء من بناله اصبح ملمي كريلاتسكويه واحدا من اكبر مراكل أولمبياد-٨٠ . وهنا يوجد ايضا فط دالرى لرياضين سباق الدراجات ولناة لرياضة التجديف للرماية من اللوس. هذا ويبلغ حجم هذه القاعة الغالية من الاعمادة ٢٤٠ الله متر مكمي .

الالعاب الاولمبيسسة عام ١٩٨٠

ان الالعاب الاولميية بموسكو تهم كثيراً من الناس في بلادنا وغارجها . ويزداد هذا الاهتمام قدرها يلترب موعد الإلماب . وقد تللت هيئة تعرير صحيفتنا عددا كبيرا من دسائل القراء التي يسالون فيها عن كل ما يتعلق بالالعاب الاولمبية وتطوير الرياضة في الاتعاد السوفيتي . تسأل القاركة سيتا وام رائيسال من الهند : متى وابن اتفد القرار باجرا.

وكان اقرار مرسكسين عاطس

الانتهاف السوافيتل أمَّ النفيال من إجل

السلم والعركة الاولمبية العالميسبة

يسال بعض القراء د ما هو اكبر

- ان ملعب لينين المركزي اكبر

مجمع زياطي في البلاد ، وسيكون هذا

المجمسع اللي تعادل مساحته ١٨٠

مكتاوا في جنوب-غربي العاصمساة

ملميا رئيسيا للألماب الارلببية الثائية

والعصرين ، السيد بني الملعب عمام

وستقام في ايام الالماب في ذلك

يسأل القسراء أيضا : هسا هي

العفروات المنتشرة فسنى الالعسياد

السوقيتي والتي سيتناولها الرياضيون

لد اللبيم فالسبية الأطعية التي

الناء الالعاب الإولمبية ا

١٩٥١ ، وتم مؤخرا تجديده . وسنبرى تى الطبسة الرياضية

ملعب فل الاتعاد السوليتي 1

وتطوير الرياضة .

الالعاب الاولمبية عام ١٩٨٠ في موسكو ؟

- في ٢٣ - تشرين الارل (اكتزير) عام ١٩٧٤ اتفدت اللبيئة الاولمبيسة العالمية في دورتها الغامسة والسبعين والمواد التي قدمتها موسكو ، قرارا بمنح هذه المدينة حل اجراء الالعاب السوليتية ارل مدينة اشتراكية تلام فيها الالعاب الاولمبية . والمدينسية الارلبية السابعة عشرة في العالم . ١٩٧١ وغيتها في اجراء الالعبسان





ميداليات الالعاب الاولمبيسة العاليسة

الأولىبية لنام ١٩٨٠ ، رتيل ذلك كافت اللجنة التعليذية لمجلس يلتبية من الواع الرياضة . موشكر لد أتغلت ترارا بأستشالة (الالماب الإولمبيسة وللي ذلك التوار تاييد المؤسسات العارمية والاجتباضة إفي البلاء ، وقبل التهاد موعد القديد يِّ العلِيِّهَاتِي اللَّهِ الْأَجِيَّةِ . الأراسييَّةِ العَالمُيَّةِ السرفيت الإعل للاثعاد السرفيتي ال منعفر الله الإلماب موالي 1.5 طبق وعدا ذلك منهضتم للمفاركين في

اضائى برميا ،

والغلغل والبنجر والتوابل .

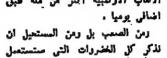
تعمل ميدالية العاب موسكو على وجهوا

أمسا صورة الرجه الغلني لتمثم

باحبار الزمرد به كسب يشتهن الآن هذا ويمكل شراء النقود الد الإليان وفياء الأحبار من المنظل المسكوكة بتأليبة الالعاب الار المالية المنشاء ، وال أثبان كسل لآلك في البلدان الأجنبية ايضا .

اللجنة الارلببية العالمية فالبليز منظم الالعاب عن اختيارها بناستان و المواقق تنقش على ذلك الرجه صورة ومأييدة لسرات العدو والقنعلة الارامبيسة

ومبتجرى تى العلبسة الصدرى مباريات في الكرة الطائرة . وسيشاهد الجمهود في قصر الرياضية المجدد المباريسات في البمبساز والبردو وستقسام في المسيح المباريسات، التمهيدية في كرة الماء . ولد أضيات أل معتلل المنفسات الرياضية المئة والاربعين الموجودة في هذا البجيع الرياش تاعة مستوفية صالحة الإجراء المباريات في ١٦ لوعا



لتحسير شتسى الاطباق ال جانب

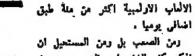
وسيستطيسع كذلك السيساح السرفيت والاجانب ان يتناولوا النداه

موسكو وللجنة الاولمبية السوفيتية يسال القاري، اوكالاكسي راو من ولجميع المنظمات الرياشية في البلاد الهند: لماذا تحمل الميداليات الاولمبية كل مسما تعتاج اليمة من المساعدة لاولمبياد موسكو صورة الهة عليكاء ا والمعولة لغيمان أبسطراء الالمساب - أن صورة آلهة نيكا المنتوشية الاولمبية الثائية والعشرين بنجاح وفقا على وجه الميدالية الاولمبية الامامي لقراعد واحكسام اللجنة الاولبيسة لد الرتها اللجنة الاركبية العالميسة منك عام ١٩٢٨ . ولايتغيار المن الن للك المؤرة موى العنوان ووللالك الاولمبياد - الم المانس اسامية

الهة ليكا وامندة كوليزيوم والمبارة التالية ؛ «الالعاب الارلمبية العاليــة والعشرون . موسكو . ١٩٨٠ . .

والشعار الرصيى للالعاب الارلمبياة

ويُلتران أن يلام أل النازين في الالماب الارلمبية القادمة \$12 ميدالية ذهبية و 112 ميدالية نشية و ٢٦٤ ميدالية بروتزية ، وسيصنع كل علاء الميذاليات معمل صوليتني دفوره في



البصل والخياد والطماطم والبقدونس

يسرعة في ٦٥ مطعما صيفيا حيث تقدم لهم اطبال متنوعة ولذيدة . وستعمل استحسنت فيها ذلك القرار وايدته البارات والمتامي لي الفنادق ليـــــل

لتكبيل مجموعاتهم بالنقود الذهبيسة والغمية المسكركسة قبل التورة وفي

السرفيتي ال اوطائهم اشياء ثمينـــة باللمل ، وهي للود مسكوكـــة من المعادن الشميلسة بمناسبة الالعساب الاولمبية الثانية والمقرين التي ستقام قى دوسكو هذا العام . وهذه النقود وسيلة شرعية للدقع ومسكوكــة من اليلاتين بعيار ٩٩٩ رمن الذهب والفضة

ويتراوح سعر المسكوكات الغضية العملة الذهبية مئة رويل والعملسة

هدایسا تذکاریس

يسال التساديء فسوان

طبيعية ، تبدو من الحل الغريدة ايضا

بلغمل شكلها غير العادى الذي صاغته

وكل هذه الاثنياء يمكن دراؤهـــا

بالعملة الصعبة بوامطة مديريسة

العمليات التجارية في بنك التج_ارة

الغارجية السرقيتية ، وعنوانه : شارع

بوشكين رئسم ۹ ، ماتف ۷۷–۱۰-

٢٩٢ (ساعات العمل من العاشرة صياحا

حتى الخامسة من بعد الظهر كل يوم ما

عدا يوم السبت والاحد) وكذلك لي

متاجر «بيريوزكا» . التالية : ممسر

لوجئیتسکی رتم ۲۰ ۱۰ (مقابل دیر

نوقودیلیتشی) ، وشارع رازین رالم

٦ (فندل روسيسا) وكوتوزفسكسي

پروسبیکت رئیستم ۸ ، وتعمل علم

التاسعة صباحا حتى الثامنة مساء و كما

العمل في أيام الاحد من التأسعة صياحا

هذا ويمكل شراء الناود السوليتية

افاریتسی هل یمکسن شراء

توجد بين الهدايا التذكاريسة التي

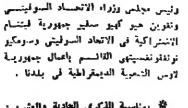
يحملها السياح المائدين من الاتحاد

النقود الاولمبية الدهبية ؟

وتتاح لجامعي النقود امكانية نادرة

والتشكوكة بتأنيتهة الالعاب الاولمبيسة





للاتعاد السوليتي وضياء نوربيف نسسائم

بهناسبة الذكرى العادية والعشريسن لثورة كوبا افتتح معرض سرسم الفرافيك في كويا- الذي عرض فيه حوالي ٥٠ عملا لدالى فكسسرة عن حاضر جزيرة العريسة وتواحسات الثنعب الكوبى في يتسساه الاشتراكية ، وقه اشار نشيطا، جمعيـــة الصداقة السوفيتية الكوبية ومهتأو سأارة جهرورية كوبا عند افتتاح المعرض ال ان الصداقة الافوية والتعاون الشامل ييسسن الشعبيسن السوفيتي والكوبي يتعسرزان

🤻 عرض فياسم عسن الاولمبياد- ٨٠ للدرسين الاجانب الذين وصلوا لدراسية اللغسسة الروسية في الاتعاد السوفيتسم ويعمور القيلم تطور الرياضة السوفيتية وانجازات الرياضيين الشرقيت في اهـــــ المباريات والمشاريع الاولمبية في منتلف المدن الصوفيتية واستعدادات عاصمتنيسا لاستقبسال الرف الرياضيين والصحفييسن

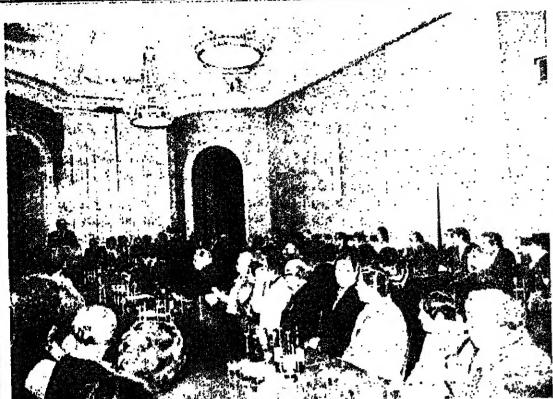
النيم طسل بمناسبة بداية عمسل الملوف التقليدية لاتعاد جمعيات المدالة مع البلدان الاقرى لمدرسي اللقة الروسية الإدائب . وقد درس قيها خلال الاعسسوام السبعة الاخيرة اكثر من القين وخمسمالية

السوفيتي والسياح من الولايات المتعسدة والعانيا الاتحادية وبرلين الغربية وبلجيكا وثلقت انظار العارة من بعيد نافلات والمانيا الديمتراطية .

> هذه المثطقة مع حلول نهاية الفتلة الغيسي الميدا خطة المستقبل لنقل الركاب ي

خدماتها في آيام الالمبيئيات الراسية - ١٠٠ الى الكور من ١٠٠٠ الله

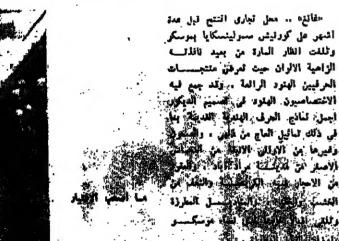
سيبه من قبل الطهاة والإطباء وابعل الرياضيين السوطيت الطهورين المعاريم ، وم المرول في تعلية الرياضيين اللي شبارة العاب اولميية وكأن المسؤول الباغ ية والافريقية والاستوية والامريكية



أسوان للطاعة الكبرمالية حير العمل ، وقد تعدث خلال الاسبية الكسندر الكسندرول ثالب تايس ادارة جمعية المدافسة -الاتعاد السوفيتي-جمهورية مصر العربية، ، قالب رئيس المجلس العلمي-البكئيكي في وزارة الطاقة السوقيتيسية ، الغبير الكبير السابق الذي أسهم في بناء مجمع اسمسوان ، كما تحدث في الامسية ايضا لامن يعلوبوف مسؤول السم التعاون الالتصادي مع بلدان اللرق الاوسط الثابع للجنة الحكومية السوليتية للتعاون الالتصادي مع البلدان الإجتبية

ان مجمع أسوان قد وفر امكائية كهربة حوال ٣ الال قربة معرية ، وهو يضمن خوال ١٥٠٪ من حاجات البلد للطالة الكهربائية كما أن مداخيل استغلال مجمع اسوان قد زادت عدة مرات عن تكاليل بناله .

«غانسغ» على ضفسة نهسر موسكسو



الاقبال الذي الدينة المناسِّة الدي أعال " الجمال على كل بيت

1130



وسكر . أن ميماله بلده خلال ثلاثية THE PARTY OF THE P للرى افتتاح قمم بيديد لبيسسم اعزاق التجديل والعطريات من ألتاج حركسسة العالم ولالسيسور مهد اليت اليسسالا لدى السرابيتيات . الله للعها القاريا مومرية هممة مطروبا

Lat Right effentlant fingliguns فسنبغرج فوييشيسك كار رقسيرا

فن المالين . وعليها الها مدية مسن

JIV. Visit 334 رقر و يوسولستايا لايريونايسا النبود الزعال مبلير البلد لس المال الافتياد السرليل المعامة للعصر اللسنة | رقم ٢٠ . بعدج منك ١٨١٧ ، يها إران واسر الباسية . بيورد عل البتو (١٠ - ماه، الدرافيرد الابائد المما زملة الراطيس الله (1 الهائم وبدواه وبلواه المائد الراطيس الله (1 الهائم وبدواه وبالمائد المائد ا

رك امن لهمل

أن نهر موسكو يتجمد في ٢٦ بشرين الثاني (نوفمبر) تقريبا

وبتكسر العليد ويتعرك مع مياء النهر نيجة ذوبان في ٨ نبسان

(ابريل) عبادة . امياً في اطار

المدينة فلايتجمد مجرى النهر كله الا عبنسا تنخفض العرارة كنيرا

₩ أن في المدينية ٧٠ حوضا

ممالحسا للسباحسة وكذلك و

ان مسیح مرسکو اگیر مسیح
ان العامیمة وجو پتسیع لما بقرب
من ۸۰۰ شیخص فی آن واحد

(متاوين وهوالك)

مكتب خدمات انتوريست ، شارع غوركر

بكتب المناوين المركزي في موسكسيو

ألعاد جميسسة المطيب الاحمر والهلال

الاهمر ، فشير يوموشكينسكي ، دار زلم

مجلس التعاول الالتصادي وسيلب شارع

اللبينة البنظيميسة للالعاب الأولمبيسيا لعام ۱۹۸۰ في موسكسيو ، زلسيال

المكتب البرازي للسياط لي موسكسو

ادارة المسايستات الباليسية الاجانب سير بوغولسكسسي فال هار وقسسم ٨

لدارة المعليات التهارية . شارع يوشكين

أذاية الناميسين العكوميسسة للاجالب

مشعومات العوريسيس ومهالي واستال

گوستهالسکی داد رقو ۱۳

شارع لورکی ډار زلو ۱

THE LY SO

14. 45.35

2-4 TT ES

YEV . 1 34

IEA TE

شهسارع يوليتشنايها ،

سارع كاليتيسس ،

ألعاد جبعيات الصدائب

ايرو فلوت

ويشتد البرد.

ثروات مائلسة في بلسد الالهساس

قتى شيال مصدر الفعيم اكتثبات مصادر غنية

جدا بالحديد الغام الذى تزيد احتياطياته العامة

حسب تقديرات الغيسراء عن ٦٠ مليسار طن

ويعتى ذلك أن مصادر العديد الخام الباكرتيسة

المتير الآن من اكبر المصادر العالمية التي تضير

معدد كورساك (الشدود البدنطيسي في منطقسة

مضى ٢٠ عاما على اكتشاف مصادر الإلماس في ياكونيا ، وكان ذلك مساهمة جدية في تثميـة الاقتصاد . فقد استقنت يلادنا عن استيراه الالهاس من الغارج ووفرت مليارات الروبلات . وتشتهر باكوتيا اليوم بمصادر الحديد والنعاس والغال والاياتيت الفنية المكتشفة فيها . وعدا ذلك تكمن في بطون اراضيها الروات معدلية اخرى . ولكن أهم الروة في ياكوتيا عي القدم الحجرى . وسوف يلمب مصدر القحم في ثيريوتقري دورا هاما في تطوير المركل الصناعي الجاري تنظيمه في جنوب باكوتيا . قبل فترة وجيزة عاد من ياكوتيا مراسلنا الغاس فلاديمير سيثيدوبسك ولنشر قيما بل حديثه عن انشاه ذلك المركز العستاعي اللن سيكون من اكبر المراكز العساعية في يلادنا .

كنوز طبيعية

توجهت الطائرة العمودية يئا الى بلدة تشوالبان لى جنوب ياكونيا ، وحلقت لوق السلاسل الجبلية ثم دخلنا لنوا ضيئا وراينا من خلال تواقد الطالرة صغورا شغبة واشجارا تادرة . ولجاة السيع الثنر ورايئا واديا عريضا وثبرا يتطي الجليد مسطحه ، وقال الطيار : ۱۹۸۱ ليريوتقرى ومبرعان،



اعمال استادراج المواد الاولية في ليُزيولفري

ما سلميل الى الموليان» ، وفي الله اللبطائية، ` البينوية، ومسدر عبال امريكها (الرب البديرة راينا بيوانا ذاميسة الالوان على متحدرات البلال ... العليا) ومسعو غربي مديبيريا والغي اللات تناط كما ظهرت في مكان قريب متها بتايات ماليشكا ﴿ مِن تَايِرَجُنِي وسينافل وبيوليرسكويه يكيشكُنْ

المربة المية وقيلة من التربة اكثر من ١٥٥ ما الماليار فيال الهنيسيس بالميسل ليكيتيسن العديد القام الذي يحتري على الألا من الذي يحتري على الألا من الذي الدينة الذي والمنطقة على الرحلة والسيطة المناسبة بالمتوسط مروعة المناطقة على المنطقة عدل الله المنطقة عبدا 31 الله من مكانسبة المناسبة المن الاصليين ؛ «ان الجيولوجيين اللين يداوا الكفيية المسلمين ؛ «ان الجيولوجيين اللين يداوا الكفيية المسلمين عن المسلمين على المسلمين التل كله المسلمين وكان التل كله المسلمين وكان قسود من والمل المسلمين وكان قسود من والمل المسلمين وكان قسود من والمل الازنس قد اغرجته الل سطيها ، ويعتبر مهيد بريونفري اليوم واحدا من اكبر مصادر المسلم

التقينا قبل وملتنها (ل ياكرلسك يتهول الم وتقول ا سينسيك رئيس لجنة التعليف ليبهورية بالركزاري فعهيل عام ذات الحكم الذالي ، وذكر سينسيف في وتوثيق يعض الارقام البليقة الدلالة ، ومن طبعته المراج الور حتياطيات القحم في ذلك المصدر لبلغ ١٠ والتار الله عالم ال طن . ويؤلف قحم الكواد الممتاز معظمها . تم حتى الآن التنقيب يشكل ملصل عمل فيها تسمى طبقته المليا بالطبقة الجبارة ، وتبلأ

To be less than the second

مهن جديدة للشيسس

من المعروف ال القسس تشم كل تاليا ، من

الطاقة ما يزيد ملايين المرات عب الستهلك

البشرية علال سئة ، وتتباوز الطائسة المسسية

التي تتلقاها اراهن اوزيكستان وحدما م منها.

يحتاج اليه الاتعاد السوليس كله أبداك المراث و

لاستهلاف طاقة القنبس لتلبية عابة الانسان ال

للدلك وضعت ولا الزال كوضع مصاريع معتلقة

ومن بين هذه المشاريع" أستغيام طالة العنس

العرارية للسلين المساء في المناديق، عامة

بسيطة التصديم والتصادية والد النتن صعدول

من مدا التوع من السم الهندسة العسسية بمعهد

الغيزياء والتكثيك التابسع لاكاديسية العلوم في

جببورية ارزېكستان السونيتية و

بدت صورة البتلع خيالية . فقد راينا حائطا عبرديا يلبع بارنه الاسرد تدت اشعة السبس وبارتفاع بناية ذات ٣٠ طايقا . وبدت العفارات الجارة التي يبلغ حجم المجرفة في كل منها ٢٠ مترا مكميا مثل النمل .

تعرفنا بتسطنطين فيتوغرادوف الذي هو واحد من انضل السالقين ، لقسه اغد مؤخرا يسوق سيازة مغصصة لنقل الفحم وتعادل حبولتها ١٢٠ طنا ، وقال تسطنطين ؛ أن السيارة تعمل جيدا ولهذا تتوجه بالشكر الى عمال عصنع الميارات لى بيلوروسيا على هذه المنتجات . وتعمل في المقلم كذلك سيارات اضغم عي قلابات تبليغ حمولتها ١٨٠ طنا . ربعد ان ببلغ طائته البسجلة في التصميسم

صيستغرج هنه ١٣ مليون طن هن النحم . وال جالب البقلع سيضم مجمع استغراج الفحم اكبر مصنع في العالم لتركيز القحم . وصيمالج ٩ ملايين مان من القدم . امسما الباكي فسوف يستعلك لتوليد الطاقة في معطية فيريوللري الكهرخركرية الجارق يتاؤما الأن ، وتشيد قربها مؤسسات لانتاج مراد البناء .

ثم قال تیکولای اوسیپینکو ان هذه الارش غنية جدا ولكن استخراج هذه التروات ادر ليس بالسهل . قطيقة الفحم يغطيهما التراب المتجمد دوما والذي يبلغ مسمكه عشرات الامتار ، وعدا ذلك يضمر ألناس الى العمل حتى عندما تنخلق المرارة الى ٥٠-٥٠ درجة تعت المعقر ه

وبالرغم من كل ذلك يزداد استخراج اللحم في البقلع باستمرار ، وتشو عل مقربة منه المدن والبلدات الممناهية تيريونفرى وتفولمان وتأيوجتي والدان ، وستكسون مدينة بركاكيت م كزا لهذه المنطقة المستاعية، قتيني في يركاكيت الأن مساكن عصرية متمددة الطوابق ووياش الاطفال ومدرسة داخلية ودور لنسيتما وفنادل حيثنا عدنا ال ياكولسك سالنا رئيس لجئة التخطيط عن حطوير المركز المناعي عي جنوب



يثيد هثا مجمع صناعي الليس

ياكرليا فيما يمه ، فاجاب قائلا أن يتاء مسلسو

ميتالورجي في الشوالمان مسيكون مرحلة المري مرا

تطرير المنطقة ، واعتمادا على الحسابات قان طاقاً

ذلك المستع ستيلغ ١٢ مليون طُن من السلب

سدويا . ولا يمكن قص النظر عن قرب ممادر

الغاز الطبيعي ، ويساعد "كل ذلك على تضوء مركز

كام جيو لوجيو ياكو تيا باكتشاف هام أغر هو

اكتشاف مصدر الاياتيت على مقربة من مديد!

الدان ، والاياتيث مادة غام قيمة جدا لانتساج

الاسمدة الكيميالية . ومما يزيد من اهمية ذاله

الاكتشاف أن حاجة الزواعة في خركي سيبيريا لا

السيرال اللبي حتى الأن ال حد كبيس بالسند

المستوردة من المناطق الواقعية في ومط البلاد

ويبلغ احتيامل الاباتيت حسب التقديرات النمهدية

للابة مليارات طن . لذلك لا همك في ان المركز

أضغم أصهر المعادن في البلطقة .

يتوالد يومية ١٢٠ طللا وطللة من تيريولكري على روشة الاطلال «اوغولك» و في الصورة اطفال الروضة المذكورة

في لهما الهبيات كله في روسيا التنافي التنافي

الله منبعيل مدينة بتوليتية ، ولين تلام فيماتنا

السائن بنفسل استعدام حاقة القبيلة المستوري وحال المتعال المتعال المتعال المتعال المتعال المتعالم المت

طَلْسَفَلُهُ الله السياع ، في الرحلات الل عادج عُدُوه

مناسة الخيرة النتوع ، كزيارة الاثار البخارة والكاريعية والمناحل ومواقس المعادة المجا وقيرها ، ويعرى ذلك مير ٢٥ عملا مبالما أول اشهات ال البرنامج الان موضوعات بعداله الما ويادة العالم اكياسموا والان مديلة المالة الادارة الادارة الادارة المالة المال الزرازق الارلسية . الآن قالين ليست النوقع الرجيد الذار الله المراجعة المراجعة . المتناج السياح الاستوليين ، الما الفي المؤات للراغيين رحلات الى آسيا الرمنطي الللاران بها رول التناس ، والكاربات التي لنه الله

النبازات المساحية الاستولية بالتكام والم وتليد الاصاليات ال أن مند دينوا الأ لعوال ملش معمومة من السياح كل يوم - وسيهلغ ي فيكلون الان ١٠٪ من السياح -

بين السياح يزداد من سنة الى أعرار الما

مسرح البلشسوى والاولهبيد

مدة. وإن تحدثنا إلى قرأه جريدتنا عن البرنامج التقافي لاولمبياد-٨٠ الذي بدا تتفيده عمليسا اوبرات وبالبهات اعظم الملعنين الروس منسل وسيستمر طيلة عام الاولمبياد ، ويشارك ليسه غلبنكا ، دوسور لدمكسي ، دارغوه يشسك خيرة المبدعين من الفنانين السوليت الموسيقيين ريسكي-كورساكول، تشايكولسكي، وممانشول والرسامين والادباء به أذ سيعرضون ابداعاتهسم امام زرار بلادنا خلال عام ۱۹۸۰ وبخاصة فـــــى

وتستحدث اليرم ركنا جديدا بعثران الضواء ولمبية» يتحدث للقراء عن مواد البرنامج الثقافي لارلمبياد-٨٠٠ وعن المشاركين فيسب ، يعتبر فيشدانونا ، ابوخوفا (بعد ثورة اكنوبر) وفيرهم مسرح البلشوى احد اشهر المشاركين في البرنامج الكثير ، واعتبهم فنانون موهربون منهم الاحاديون الثقائي الاولمبي وستحدثكم أولا عن هذا السرح: الشهورون قاليربا بارسوقا ، اينان كوزاونسكي صتحل في شهر مارس-الذار عام ١٩٨٠ الذكرى سيرغى ليميشيق ، مارينا سيبيتونا وغالينسا ال ٢٠٤١ لتأسيمه ، فهو واحد من اقدم المسارح اولالوقا .

ملحتي ارربا الغربية .

وشهد هذا السرح مقلات اشهر المنتي ولناني الباليه ، بينهم المنتي الذي لايضاه___ فيردرر شاليابيسس ، علارة على صربيئسسرق

وتعرض الان باستمرار وبلجاح كبير نتاجات اعظم



مشهد من اوبرا «بوریس غودولو**ل»**

ان مسرح البلشوى يجماله ولخامته وشكر يئانه الداخل يعتبر واحدا من احسن المبانسي السرمية في العالم وهو يتسع لاكثر من ٢١٠٠ متارج ويتميز بنوهية صولية وليمة . وكان لاكثر من ٢٠٠ عام الثلب النابض للان الموسية....ي

ويشم المندح غيسرة ممالى وموسيقين البلاد وهنا تولد المواهب التي تشتهر لي جميع انعاء المالم وعلى مر الترون ، وتحل النقالة الموسيلية

الرطئية والعالمية ، ان مسرح البلشوى عزيز عل تلوب كل محيى الجميال ، وأن الوق المتفرجين الوافدين من مغتلف اقعاو البلاد السوليتية ومن الغارج تنص بهم يرميا قاعته الكبيرة وقاعة قصر المؤتمرات بالكرمليّن (تتميع عدم القاهسسة لـ ٦٠٠٠ شاهس الأقرولسكي ء ماريس ليبيا وغيرهو الكنيرين .

مسرح البلشوي في الاتعاد السوليتي

الديا وستعرش خلال البرنامج انتقافي الاوليبي مسرحيات حديدة وازقد هرضت فبل فبرة وجيزة اوبرا احدلة التكرية، للبردى والعشل شعست المروش الاوبرائية الجديدة الوبرة المطوية في ديراه البروكرفت واكانبرينا ايزمايلولاه لشومتناكرفيتش وسيتوم دايا بالمسيئسكايا خلال الموسم ببطولة واليسبة النورس للملحن السوقياسي ووديون شيدرين ، وستمرش لاول مرة بالبهات . اسطورة . هرسار" لغربنيكوف واماكيت، لمولتشاتوف ، هذا ويقوم الان كل من المغرج الرئيس للمسرح يوري غرينورفيتش والمذمن كارا كارايف باعداد باليه الدون جوان، -

لقاء مع نیکولای بینــوا



حقلة المرش الاول الزيرة فيردى و حيقلة وقص - التقمنمية لدى أمرة العبل في اللمم اللني-تنكرية» . وقد وجهت الدعوة للاسهام فيسس التنظيم الفتى لهذا العرض الى الرمنام العورف والعرث مذه البهية المتلسية العقدة الكيفرة ليكولاى بينوا تنبل الرمنسمام والمغراج الروسي وبهمة عالية ومرهبة متزقدتها الشهيس الكسالدر بينوا ، ويرتبط شهسان ، واعاد ال الإنامان الد عد ادل الريما صاما ليكولاي بيشموا بالمسرح اللرامي الكبير فشي احين وببيات الياوة للمعرة بعملا بعملة ومسساح ليلينغراد حيث اشتغل والده ، وكرس ايكولاي جنائل الديكون في البوللدول عام ١٩٦٠ بنيسة بينوا اكثر بن لصف ترن إلى البيل في مسرح ﴿ أَهَدُاهُ النَّفَامِ اللَّهُمِ الْمُعُرِّدُ الرَّهُمِينَ * صَعْلَم لها لاستالا يسدينسة ميلانو الايطالية وكأن شسادل حبيله مع النبارج البادقة المواوق فف البوللدول خسسة وللالين عاما كبيل الرسامين الميه ، غير إ ميوريس بركرونسكي ، وودا فل سرال حبسها ان بينوا لم يقطع صلته بالوطن وقايع باعتبام المدية الملات الإبداعية بيسسن الوقعوى طولا دائم العياة العدية في يلادنا : وقبل فترة وبيرة . منكالاه قال فيكوفي بهدوا المان يرحب بتعسالين وجهت الدموة اليه ليسهم في التطليم الهديدسي بقلين السومين مع والساله و وكنا أبد مثلان للعرض الجديد في مشرج البولموي الويرا على البولات الليل ليسرع والسكالاه على عليها العللة وتعن تنكرواه

.. في العادة يجرى التصفيق لواضعي العرض البديد في مسرح البولشوى-بن قالد الاوركسترا والمغرج ورسام الديكور والمرسيقيين والملنيس والراقمنين-عند التنام العرض ، وذلك أحسر لقليد من الثقاليد السرعية ، ولكن جرى مسله البرة ان وسام الديكود لهذه الاديرا ليكولاى بيتوا حين مر غير صالة الجنبود قبيل يعايسا

اللصل الغتامي من الأوبرا استقبل بعاصلة من التصفيل فها كان من منظمي الاضالة والنتوير السرس الا أن رجورا لحره ضماع مصيسساح النبوء الكاعث . وكان ذلك أرج النباح لرسام مناظر لي عسر البوللموي واستقبلت بالتسليق العار ايضا بداية كل قصل من نصبول الاربرا حين ظهؤو المقعد الديكوري العام لذاك العسل. وليض لى العند لرصة سالجة لتبادل اطراف المديث مم ليكولاي بيلوا ، هذا الانسان الرابيق وماكم يعلن ما قاله لا حلقه مرى البيطال فل إعداد الديكور والتنظيم اللتئ لاديراه حفلسة الديث على نفشية منزح البولدوي يسوسكسو وتمن النكرية عصورة مواتة بعدل ماو الكاباة التكنيكسي لرسم واعداد الديكور وكسيد للكت

اليولفيوي عام ١٩٦٤ ب وقد طاب ل جدا العمل

حاليا مع اسرة الولتوي التبهيرة المجيدة اذ ان هيذا اليسرم يمشسل تجسيد الثقافة الفنيسة

والسبح مأثرقا ان تجد داند مدخسسال المسرح اعدادا غليرة من الناس الذين بدندون عن يدالة

القد ندم البقادوي عروشه ياتجام كبير فسنى

الجلتراء فرنساء مصرء البانيا الاتعاديديد

الولايات المتعدة ، كندا وفي غيرها من البلدان

ان فن هذا السرح ينشسسة في ايامنا هذه

بالتفاعل الوثبق مع فن جميسم الجمهوريسات

السوقينية ، وهو على انصال بانشسل فلون

الاوبرا في الغارج . وقدمت هروشها على خشبته

بنجاح مجدوعة من المساوح العالمية الشهيرة متل

ويضم برنامج المسرح الان المذبل ابداعسات

الملحثين انمنام الروس والاوربيين الغربيين من

القرون الماضية ، واويرات وبالهات الملحنيسين

السوقيت المعاصرين ، وجميع هذه التحف تدخل

ضمن البرثامج النفاقي الاولمبي ، ويعتامميسة

الركبياد ٨٠ قان البوسم العالى سيستمر حتى

وسيعرض المسرح حاذل الالعاب الاولمبيدسة

ومن وبن الإعمال الدنية التي يعرضها المسرح

واطكسية البستولية ووالبسة بعيره النوا

التشايكولمسكى والأهب الراينء لطفتر ء واعطبال

للبردى ، وباليه الهبزيل، ، وتحتل ، ولفات الملحن

السوفيتي المعروف سيرقى بروكرفيف متانا كبيرا

في برناميم مسرح الهلشوي وهي اوبرة الحرب

والمثلامة واويرا واللاهبة وباليه فروميو وجوليت

وقعرش يتجاح كذلك باليسسة اسبارناك الرام

خاتشاتوريان وبالبه انفاراه لاندريه ايدسساي

ويشم البرنامج الباليهاب الرائعة : « ابقان الرهيب:

ان المتعرجين سيشاهدون في عام الاولمبياد

مسرميات البلشوى ويستمعون الى مقنيه الاحاديس

المشهورين امنال بليثا اربرازتسونا و ابريتسا

ارغببوقا ، يغفيني ليستيرينكسو ، فالديسسر

اللانتوف ، زوراب صوتكيلانا ، وسيلتلون يتجوم

ان الباليه العالميين امثال مايا بليسينسكابسا

فلاديبير فاسيليف ، يكاترينها مكسيولهها

ناديجدا بافقوقا ، نناليا بيسمير تتوقا ، ميغائبل

احسن المسرطيات التي يؤديها فناتون معروفون ه

اويرات «پرريس فودولوف، م ليوساورغسالسم

واسادكوا لريستكي-كورساكوف.

انا کارینینا، و ایکار، .

لاسكالا ، وغراقد اوبرا والمع .

شهر آب-اغسطس ه

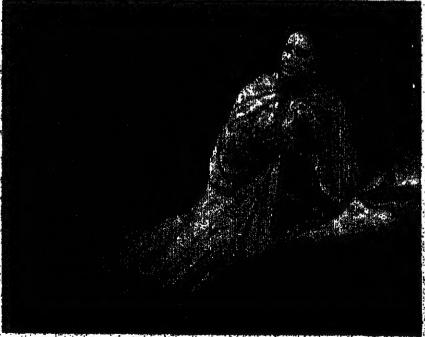
أما النظمة الابداعية اللاطلة التي يزمسم تنفيدها هذا الرسام الفتان فانها حافلة ال أتمى مد و قهر يترى لتع المعرض البرتاب لاهبائه اللثية المسرحية وربدم اللوجات في بريشيسها بأيطاليا ثو النيام والتنظيم الفتى واعداد البناظر الديكوريسة لبالية البوسيقار بروكوليك مروبير وبوليت، للمومنع الصيلى في الإسكالات واديرا فيردى : «تايوكر» («ليرخذاصر») ليسرح الاديرا الكيير. في مدينة عياس الإمريكية وباليه: «يحيرة

انه لمثنا رسام لايمتريه الذيول ولتساق لا مدا راتد مزت مشاهر ایکولای بیتوا وحرک كرامن تنسه تنك المناية التي ارلتها هيتنسسة تحرير جريدة واتياء موسكوه يلغات صدورهسسة المتعددة ازاء صله اللش العديد في البولقوق ورجا تزجية النهائي وأطيب التمنيات ال للسرا الجريدة ومناسية عيد راس السنة البولاديسية

التم" موسيلي تشايكولسكي لسرح البالية في

طركير باليابان . ولديه فكرة رسم سلسللة

من صور الاشتاص في فضون الاشهر القريباء



عليها من ادوا دطالة للغرة كالرقال لبارأ ميادلنكيكا ز فلالة الليمي السوليلي هور أميلها



تلبية لطلب الكنير من القراء لواصمل لثر سلملة مسن المقالات عسن تاريخ الاتحساد السوليتي من القرون القديمسيا حتى إيامنا هذه . اعدها علماء مسن معهد تاريخ الاتحساد العنوان

لم يتسن لبطرس الاول ان يتراد وسَية مول وراثة العرش ۽ فاصبح نيالاه افسواج العرس المأريون فيلاطه تلك القوة العسكرية العليا في البلاد استقرارا نسبيا . وقد كانت ليها آنا ايفانوفنسيا ، فلي عهدما اشتلسل المناصب الحكومية والمسكرية الهامة المقربون منها من المان منطقة البلطيق وعل راسمس معبوب الامير أطورة واسع النفوذ ييرون

ان اقتصاد البلاد قد تطور بشكل متصاعد اجمالاً ، اذ اتسم نطاق السوق الداخليسة ولمت عمليات التصدير والاستيزاد ، وتحرلت ومناء ايام بطرس الاول ايبر على العمل أو الدوسسات المساعية أجبارا الوف الغلامين الذين كانوا اشبه بالإرقاء ، وانتشر العمل الإجباري في الصناعة ، خاصة التعديثية. في

البليقة ألسالدة ، وفي مهد ورايتها باقل الاول:

بغم البكريون للقيصر عفرات الاف الفلاحين

البلدان الاغرى ، فكاتب لها مراسلات مسم

قولْتير وديدرو وغيرهما من خلصبات عمر

وَالْكُنِّ فَلَهُ أَنَّ إِنَّامُ الْفِرَاءُ الْلَيْجُوالَا لِلَّا الْمُقْفِقُ وَالْكُنِّ وَلِلْمُعْفِقِ الْمُقْفِقُ وَالْمُعْفِقُ مِنْ الْمُقْفِقُ وَلِمُ الْمُعْفِقُ وَلِمُ اللّهِ وَلِمُ اللّهِ وَلَيْ الْمُعْفِقُ وَلِمُ اللّهِ وَلِمُ اللّهِ وَلِمُ اللّهِ وَلَيْفُوا اللّهِ وَلِمُ اللّهِ وَلَا الْمُعْفِقُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِ

للد- شلكت كاترين الثالية بدور «السيدة

العلاقات البرجرازية طريقها يصعوبة الى حياة العالم الروسي المنثيم الفلاحي المنشأ ميخاليل الاكتشافات العلمية ذات الاهمية العالميسسة المنتصف القرن النامن عشر مي حرب السنوات السبع مع / يروشيا (١٧٥٦-١٧٦٢) ، حيث

١٩٠٠-١٦٠٧ إيفان يُؤثونتيكوف ومسور م رعايًا أاحد ، الأمراء ، الباصرت قواته الموسكو

القرزاقي (من على تهي الدون) فينسي هامسين برلاقين أ. وكان الثراز يعاربون بيسالة ، الا الهم مجروة عن مقاومة الجيش النظامي ، وقد اشتعل في اعرام ١٧٧٢-١٧٧٠ لهيب اشمل

عام ، ثم خلعته من المرش زوجته والصبحث مى المبراطورة روسيا باسم كاترين النائية فن تعملي مسورة كاهلة فتاريخ روسيا في أورات الفلاحيل التي كانت استطع صفحة في لقبال الشعب فيد الإضطياد الاغتماعي ، لقد

> وأنتهى وجود امارة القرم التى تمثل القسيم الأغير من امارة (الاورطة الذهبية) ، ويؤرة التهديد العسكرى الدائم في الجترب، واتخلت الجنسية الرومنية الذاأي ينش شعوب شمال القفقاس والكوبان ، وانتقسل ال الاداش وعل شواطئ البحر الاستود ظهرت البوائية ازدیسا رخیرسرن وسئواستوبول ، وقد لسته باستبراد المبية هذه المناطق في حيساة

و١٧٩٠ و ١٧٩٠ جرى الليبية بولوليا كالنافيا المناطقين ويرومنها الارافي الاوكرالية التي الهر الدليير الغربيسة وينظوروسيسا وكادلك الامر بالنسطة لليترانيا أوان أعادة ترجيد الفيدون الكيافية كروسيا وأوكرانيا

ويناؤروسيا في وزلة واحدة قد كان العبت الهام المدة المدين المسافلة

الروسية ، والهنت الفن العسكرى الوطنسي جبيع التعاطلين مع كرنسا التورية ، وبعد

لترة ۱۷۹۸–۱۷۹۹ أرسلت جيوش روسيسة العامل في ايطاليا ولمعونة النمساويين اللاين والقائد الروس ورغم الطروف الجيلية المسية الابيش المترسط ، واشتراء البعارة الروس

لم تكن روسيا عديمة المبالاة . تجاء . تطبال المستعبرات الابريكية شد سيطرق الكلترا كما اعترفت باستقلال الولايات المتبعسدة وترحظ إغارب بين الجمهورية اللتيان ليما وراء البعاد دبين دوسيسسا ، دان اعلان كاترين العالية في ١٧٨٠ في حياد روسيا المسكري قد سأعد البغمال في بجيل استقلال الولايات المتعبة ، وكان عبلا ديلرماسيا وعسكريا ماما لي مدا الاتجاد .

أن تلافة روسيا في التصميد الثاني من

ولاة الاميزاطورة ورث العرش بإنسبل الاولى الذي كان يكرُّم أمَّه ، فيقمل الكثير عَلَى الْعَبَدُ البسرس وهو الاصلاح الذي أدى الى أدخال مثها ، ولكنه إتيتي موقف أمه من فرنسا .

وفي هذم اللثرة كأثت فراسا الثي تدليث عل حماد الماوك الرجعيين لد التقلت مي الأغرى الى شن العروب التوسعية ، وفسى بقيادة سواررزل لبراجهمة الجيش القرلس ميري البعارات لي إيطاليا ء لتعت شريات لطمات سولوروق تكينت الجيوش الفرلسية واستس زحل سواردوف القنهير على سويسرا فالسحي الدو التقسوق عدديسا من ارش المعركة. اكثر من مرة ، واستطاعت قطعات جدا ، أن تنبيل بيدارة هذه السيرة متبيلة نتص البواد الغذائية والمعدات العربيسية والملايس الدافعة ، واجرزت سفن الاميرأل الشاكوف عدة . التصارات عامة في اليخسير

لى تحرير تأبول وروما .

أثمار فترة التنوير

اعناه التبلاء من الخيمة الالزامية في الجيش والجهاز الاداري ، وقد ثبتت جميسم هذه الامتيازات في رئيقة إمتيازات النولاء، التي mager to all 1940 a coulder leave later

تاريخ الاتعاد السوفيتي ، القسيمة رقم ٦

الترزائي (من على تهر الدرن اينسا) ، لقد أعلن بوغاتثميوف أنه الامبراطور بطسرس النالث ، وبدأ مسيرته الطرياسة ، وتحت قيادته هب الفلاحون الروس والبشكير والتتر والكازاخيرن والتلميك وغيرهم للتضال ضد

الاقطاعيين في منطقة شاشعة تعتد عن سهرب زازان فريا ،أل سيبيريا شرقا ١٠٠ ومن بهن

الزوين جنوبا الى غابات حرش لهر كاما فهمالا

واستولى جيش برغاتفتيوف على مدن عايدة

رحشدت امبر أطور يسلة التبلاه والموظفين كل

تواتها لقمم التررة ، واراق الجيش ألتيمري

انتاء عمليات التاديب بحرا من دماه الثبب

فاستشهد الرف المناضلين البراسل في سبيل

المرية على ايدى خدم القيصرة ، لقد قتل ا

بولوتنيكون واعدم رازين ببتر رجليسسا ودراعيه واصبب بولاقين في النعركة فواقع

تتيلا واعدم بوغاتشيسسوف ، غير ال دوح

التمرد مازالت عية في قلب الشعب ، وكانت

ثلهم أبياله رجيلا بعد آغر للتشال بليسة

واصلت حكومة كاترين الثانية ، في مجال

السياسة الداخلية ، بُدل كل جهردما لضمان

الاقطاعيين حق نفي الفلاحين الذين لايتمتعون

يعاكم والسادة الا معكمة خاصة بالنبلار ، أما

الاعتداء على ممتلكات الاقطاعيين فيعاقب عليه

يقندة ، وفي عام ١٧٦٢. صدر مرسوم حول

المالية من الناعرين والقسراء الله

مَوْلِفُسُسَاتِ فِي مَعْتِلِكِ فَرَوْعِ الْإِلَٰهِ المزالات ميغاليل لومراوسوف المالية الله المعلق إلية التطبيال: النكرى ال موسكوه والكاب التيبودي ا واللي صدر في ١٧٨٠ . ففي خلي الكوام لدد واديشيات التا يتالم التالك والوالة العمري السلال ، وكان جنا إولي المجالة ورى في روسيا (زود المتبرك المبالمات

الكتاب ضارا واللت جميع الليكه الريوسية وللي راديشليف: أل سيبيريا كان فترة لزدهار المعمار الروسي و فقي المك اللترة ينيب تاعة الامعدة الن موسيكر واللمع القنترى في بطرسبرغ ، كما شيدت تعول والمة في البدن والارباق وميان عامستة والمثلث دروة نعت التماليل في المقال بارضورا الاول في يطرميبرغ للنحات فالكولية ما وفي هذه النترة مثق العلم والتكنيك لتألق

عامة ، وكانت مساهمة لا تلدر قيمتها أما الملم العالمي اعمال الباحثين الروس اللكيد درسوا شمالي غربي البحيط البادي ...كأر استطاعت البعثان العلبية غبر روسيا والتي تام بها ليبيونين وغيره ، أن الجمع علاق ضامة من الطبيعة في ماتلك الاستاع و المانة السكان واعمالهم . وكانت أعبال العلمسا الروس معروقة ببيدا في الهلقات الاخرى الهاية

دورة جديدة في اللغث الره سيئة

الدرس الثالث والاربعون ملابستا

(متابعة القسم الارل)

ان الكمين طويلان على ذراعي قليلا ، Мне немного длинны рукава.

منين نيمنوغا ديلنش روكاقا .

Посмогрите, пожалуйста, этот плащ корошо силит

هذا الموديل يعجبني ، ولكني اود سنترة اكثر قتامة . Эта молель мие правится, но я хотел бы более темпый пиджак. ایتا مودیل منیی نرافیتسا ، نر یا ختیل بی برلیه تیرمنی

· اعتقد بان البنطال قصير قليلا ،

По-мосму, мне немного коротки брюки و برموییمر ، منیی نیمنوغا کوروتکی بربوکی و

اعطني من فضيك هذه الكنزة لالسبها ايضا . Дайте мис, пожалуйста, примеризь еще пот этот

داينت منيي ، بكمالوستا ، بريميريت ينسو فوت ايتات

- ماهو يائلة هذا القميس ٢

Какой воротник у этой рубашки? - کاکوی فوروتئیك او ایتای روباشكى ؟

اكتب في من قضيك ايصالا بريطتي العثق هاتين . Выпяшнте мне, пожалуйста, вот оти лва галстука. - فيبيشيت منيي ، بجائرستا ، فرت أيتى دلا فالستركا.

ارتى من قصلك هذه القيمة من قرو الثنيلب . Похажите мне, фожалуйста, вот ту шапку из лисы. بكاجيت مثين ، بجالوستا ، فوت ايتو شابكر ايز ليس ،

- ماتوع هذا القرو ؟

- هذا الطراز لا يعجبني ، عادًا بامكانك أن تريني أيضًا ؟ Этот фасон мис не нравится, что вы еще можете STEERNON SHM

Какой это мех?

🗝 ايتات قاسبون مٺيي ئي ٿراقيتسا ۽ شائي ئي يشبو موجيت

~ من أي قماش هذا الثوب ؟ ايزكاكوفا ماليريالا أينا بلاتيه ٢

יונים וכדוך ונו שיידור סיינים לוגם ועני האבים יון אינים יון אינים יון אינים און אינים אינים און אינים און אינים און אינים און אינים און אינים אי - منيي توجنا سفيتلويه ليتنبيه بلاتيه إليز فورو تنيكيا

- ادلى ، مِنْ فِصْلُكِ لِللَّهِ البِدلة قياس 1/ علاما мне, пожалуйста, вот лот брючный ко-

- بكاجيت مئين ۽ بجالوستيسا ۽ أوران كاسمتيوم سموراك فوسسوى كريتي ووست هل هذا صوف تقط ام مع صوف اسطالهي

переть, или с синтетикой? ايتا تشيستايا شيرسنت ، أيل س

> моего размера? يست تاكين يوبكي ماييلق وازميرا

كان باما كان . في لديم الزمان ، تدف تلمبية صنيرة ، تعيش في حملكمة القلع البعيدة ، في السماء حيث الغيرم الفضية ، وكأنت هذه التدف تنمر وتكبر ليس كل يوم ، بل كل ساعة ، ومع كل ساعة كانت تقرم بكل ما هو جميل وراثع وكانت مذه الندق التلجية تشبه بغضهسنسا البعض كالأخرات . الا أن لكل واحدة منها حلتها الغاسة بهساء فراحدة تشبيه النجمة المشامسة واخرى بوردة ذات اوراق متفتحة جميلة ، وثالثة تتلالا كحجر ثمين .. رهكذا .:

كبرت تدف النلج وطارت نحر الارش اسرابا اسرایا بیضا، ، ولما کان عددها کنیرا جدا تعذر على الناس عدمًا ، ورغم أن الأرض كانت قريبة جدا الا أن الربع كانت تمتمها من الهبوط بأمان كانت الريم تطيرها في الهواء وانقذف بها هنا وهناك وترغمها على الرقص على موسيقاهسا

ومسم كل ذلك كالت تدن الثلج تهيط على الارش وآحدة اثر اخرى ، ومع هيوطها كانت تفكن. ليف يمكن المعافظة على حلتها الضميلة الواهية، تمددت بعض الندف في الخسسول و واخسري رجدت لنفسها مكاناً في الغاية على الالمصان وتحت الاشجار ، ولدل اغرى رقعت على سطوح البيوت والسم منها تبدد كيلما اثلق وسمل الطرقات بين التريُّ إذ على الجسود في المدن ، وبالطبع كان

حظها اسوامن عظ زميلاتها . عندما طلع المسع ، مرت السايلة في الطرقات وسارت عليهسا عجلات السيارات وتوارث نجرم ندل الغلج المتبعة وذيلت ورودها الجبيلة تحت الدام السابلة ومبلات السيارات واختلطت مع الروث والحشيش والاوساع .

اما في المدينة فقد واجهت ندف الثلج حربا لليقيسة ، كان الناس يجمعوهسا بالمفسارل ريكسومسا بالمكائس ويجمعونهسسا يراسطة. لسيارات ، وعند انتصاف النهاز فظفت المذيئة من النابع بيه الستاء لم يعل ، الا أن النابع ים אונה וושונה ו ביד שולה להי וושונה ו ביד שולה להיים אולה להיים

أسأ لدف الثلج إلتي رفدت قوق العلول فلاد نعبت يقليل من الهدوء ، فلم يمسها احد وظلت نائمة مأويلا ، وكانت سنظل هشاك لولا ههوب الريام العانية التي كالت تتجييرل لي العقول فايتظت لدف الثلج من نومها وارغبتها على تراد اماكنها ،، وهكذا رائتك ندل التلي الربع ال حملت الربع ندل الثلج طريلا وسارت بها مع.

حقل الى خفل ، ولحسن حقلها صادلها والا طميل مين التجسات اليه مارية من شدة الرجسع راسرتها ... اين لها ان تبد مكانا المتل ميه آ وكان البقاء في الوادي الضيق اسوا من البقاء البعقل ، على الاتل ، أن البعل واسع وقسيح اما مدًا الرادي المبيق الذي بدأ يستقبل حضودا كبيرة من ندف الثلم الهارية من الربع فقد اصبح اكثر مبينا و تزامت ليه تدل الثلم وتدالمت السب المال السب المال السب المال السب الما في السائق ، وحتى مناف لم المراق الراقيا وشيا شياؤما ،، حتى أسبع من المات على المات المراقع المراقع المراقع الم جديلة وابطالا للمكارفا المالا المكارفا المال الدال وجدت الناسها مكانا في المعية .. وبالطي فإن النساء لاترسل مع مله العابة إيكان لها أول من البيني . مناك لم السبع الميايا للاطلال علما و في مرود وقت المون المالية للربع بان تمر ولم تعط لها البجال ان المناه مراها م والمناه المال احلا مبلوا لدف

الله الماية الله كنين من السرول النسة حق في العابة لا اللع الا يتنم بالبلور الدالم والا بعالمة

البدر، البعيل يغيم على الناية ، ولا إحد

والمرانات الق تركض جنا ومناك ولترف إفار

मन्त्र । कृष्ट्रा ब्रुप्तान्तुर्वे कृष्या सर्वे कृष्टि । वृष्ट्र विद्राव विद्रार्थि

لكن تعرف طلك لايد من العاد الرابيع



مى الصلة بالوطن ، ونعن تلمس في كل مكان

استمداد السوليتيين الودودين من طلبة واساتدة

من طبيعة الامور النا ندرس بمثابرة شديدة

المغتبسرات وأقاعات المطالعسسة والدورس

والطسان هذا أرجد معهدنا كل الظروق الضرورية

التطبيقية في مستقلقيات المذيئة و حيث لعثي

بالبرشي بالنسئاء وتجرى لهم المبليات ، اما

منا ، فتضهد عليه العليقة التاليلة ، ومن إن

امتحانات اللبول للعمل كاطياء عند عودتهم

الوطن - ويتمتع بسمة مبتازة لذي مزشاه...

سبعنسسا لمجاة لكئة فرنسية والمنعة لدى احيد

- حدلنا من قفيلك يا ارسين من حياتك في

لتقديم اية مساعدة لنا .

من بين الطلبة الذين يدرسون في يريقسان مامسة ارميتيا السوقيتية ، ثلاثة شبان ارمن هم زوهراب ازهان وآرا التراثيك من سوريسيا وآرسين خاجيئيان من فرلسا ، وقد التقوا عي يريفان حيث يتلقرن تعليمهم المسالي في الاختصاصيات التي اختاروها ، رهم ، چنها الي جنب مع الطلبة السوليت ، يترددون على قاعات الدرس ، ويتأكدون من معارفهم في البختيدات المجهزة باحدث التكديك م ومعهم ايضا يستجمرن ني اوقات النراغ

الله لمن ألطريف ان تعيفي وتدريض في مديئة غير مدينتك و والاكثر طرالة هو أن تزور بلادا اخرى وخاصة اذا كانت هذه البسيلاد هي وطن

ان اكثر من نصف الطلبة الاجانب في ارميتها اليوم ، واللدين يبلغ عددهم ٧٠٠ طالب ، المأ مم من الارمن الذين يعيشون في معتلق بالدأيِّ العالم ، واغلبية هؤلاء-كمياً تقول ماريقي تالموسيان ، ثالية رئيس مجلس شؤون الطلبة الاجانب في ارمينيسا-يدرسون في ساهد الطب والبوليتيكنيكي ، او في الجامعية او معهد اللق المسرحي او الكرنسورفاترار ، وان الحيسياة الدراسية لكل طالب أجنبي تقريبا تبدأ ني الكلية التعضير يسسة وأرقيت يدرس خلال سنة واحدد احدى اللغتين الارمنية او الروسية حسب اختياره الى جازب يعض المواد العامة الإساسية .

ان الدولة السوفيتية شديدة المناية بعيساة ودراسة الطلبة الاجانب ، حيث توفر لهم مجانبا التعليم والكتب في الكلية التعليرية ، والمكتبات والمختبرات والخدمات الطبية ء فكل طالب يصل ال بلاديًا يستلسم "٢ روبل لفتراه البلايس الفستوية أد ولا ننسئ توقير الراحة اللطلبة أد الله : خريجي معهد يريفسان الطبي يجتسازون يتثوق بني هل شاطيء بحيرة سيفان بيت راحة طلابي اضافة الى بيوت الراحة الشابية على البعر الاسود في مدينة منوتقي كسيسيا إن لكل مهد عيال مسكرات طلابية للرياضة والاستجماء .

الكثير من اصدقائي الاطيساء غريبي المعامد وقي ختام حديثها قالت مأرينسا كالموسيان لنا لدوك أن من السمب على الطلية الإجالب في الأتحاذ السوليش ان يستوعيسوا مادرة يمير معه بالفرنسية عن خسارة لاهبى كسرة القدم مزلاء الطلبة على التكيف اجتماعيا وتفسيا ، اي البرسيليين ، الذين اختلوا : الموقع الاغير في مساعدتهم عل فهم الليم الرحيصة للمحتمسع الاشتراكي ، والتوفيق بينها وبين رجهات نظرهم عنه شخصيا وعن دراسته ، قطهر ان ارميين . غاجبتیان تد راد فی ۱۱ لبوز ۱۹۴۹ فی مرسیلیا الخاصة عن الحياد ، ونساعدتهم كذلك في الحيول وهو يواصل دراستة ١٧٠٠ للتخصص لي ميال على المعادف الشرورية ، في ظرف التدلق الشعير لتيار المعلومات العلمية والتكنيكية والتقافيسية: البعامرة دعل أن تستهدل مدر المولة السجام قيسهم الاخلالية والدينية وعاداتهم البميسية مع الطررف الجديدة ، أثنا تعصص مدرسا واحداً لكل مفرة طلاب ، ويلادم لنا مساعدة كبيرة لي مدا المجال الطلبة السرفيت وجنعية المداقسية الارمنية ومختلف قرق الهراة الغنية و امسا من معيشة الطلبة الإجانب فقد قررنا أن تسالهم هم

إ الارمن يكتشفون أرمينيا ا

ران وومراب اوخان اللي فراننا في عليه السيد تغرج أقن معهد الطب ومر أيواصيل الان الكبيسل سارقه العلمية بالتطييق لن احدى البستهدليات الما بانه قد الجنار العزاجة الجنمناسا له و زّمو يقول ، «التم حد داخل من احتيادي ملا المعهد بالنات ، اللي اللسوم بالتدريس فيه ميلية توريسية رفيضة المسترى ، وانثى أعمل لمنى. الجراف البزرليسور التران جاغاريان الاغتصاطئ المبير في ميدان المعليات البراحية واكبازوان. بتأشراقه يللم أمتمامية بدر كبيل برومو وإقد الحد قروع البعرية الفسيلة الا وجو اعادة ملامع

هذه البلاد لدراستك ؟

فاجاب ارمعين قائلا : - اما عن اختياري ارمينيا لذلك لانني قبل

كل شيء ، ارمش الدم ، فقي مرسيليا ، يل وقي كل مكان في جنوب فراسميا يعيش الكثير من الارمن وليم هناك منظماتهم والواديهم والرقهسم الننائية الشعبية ، وقد كنت في صباى عضوا قى احسدى تلك الفرق فتكوفت فدى فكرة عن شرورة مواصلة تقاليسه النولكلور الارمنسسى ولهذا قررت التخصص في مجال الالات الموسيقية في ارمينيا والقنقاس كالمدود والتانون والناي وغيرها ، الني الان في الصف الثالث في مدرسة المؤسيتي ، ومدة الدراسة فيهسا اربع سترات للبها سنة تطبيقية . أما بالنسبة لي فاني ، في فترة التطبيل ، ساعزل ضمن فرقة الاذاعسة

- مسا الذي تمارسة ايقسسا الى جالب

- الموسيتي ايضاا نائسا منضم ال حلقسة وسيقية تابعة لدار الثقالة في يرينان ، حيث قدمت اربح حفلات ، الى جانب بضعة عروض تى التلازيون . لكن الموسيقي بالطبيع ليست اهتماهي الرحيد ، فلدي كثير من الاصدقاء ، حتى اكاد لا اوجد في البيث ، وبهذه المناسبة اشير. ألى التي حين وصلت الى هذا قبل عامين ونصف كنت من التعدث باللفة الارمنية ، وينشل الكلنية التحسيرية ومعاشرة الاصدقاء حسنت ال حد كبير معرنتي باللغة الارمنية» .

اما محدثنا الاخر ارا الترائيك فقد ولد في سوريا عام ١٩٥٢ ، واليه توجهنا بالسؤال :

- االت ايضا الجرن ارمينيا لدراسة الطب

مجائية التعليم في الاتعاد السوقيتي ، قد لميت دروا غير لليل الاهبية إلى مدا الاغتيار". حدثنا عن دراستك ٩

يدير اهتمام القراء ، وقد زغيت أن أؤكد ، خاصة على العلاقات بيننا وبين أشاتلاتنا ، لهي علاقات واثمة حقا ، ذلك الهم تستعدون دالما لتقديم

تهتاك السينبا والمسرح وزيارة معالم يريقان التاريخية الكثيرة ، كما تلقلم الجامعة لنا معقرات الى الجمهرويات السوقيتية! الاغرى ، وقد زرنا لى أخر مرة ، مديئة رينة عاصمة لاكليا ومدينة ورسكو ، وهكذا قرى الناق عرف السام أبدا . . - هل تود ان تقبيل شيئا ؟

 أجل ، الني لاؤد أن أتوجه بواسطة «إنياء مرسكو» بالشكر من أعماق قلبي الى العكومسة السرقيتية وادأرة جاسة يرينان وجبيع مدرسينا

أجزى الحديث يحولسبتانتين وازين وفلاديمير بتروف



من السبع إلى البعين ؛ البعوب وحراب المان وادا التواليات وأوسين عالمستهاي

شبه مه صلات مثالية

🤻 اتضم أن البلورات الاعادية التدكيل 1 التي «لبت» على مثن محطة «سالبوت-٥٦ البدارية. قي الفضاء الكولي شبه موصلات مثالية ، وينفيل نقائها التام وتكاملها التشكيل وامكانيسة إدارة منفاتها الكهروفيزيالية يمكن استغدامها لسليم الإجهزة القياسية العاملة بشبه الموصلات. ولذ عرضت تلك البلسورات في معرض عالمسواد الجديدة للتكنيك الالكتروني» بمعرض العازات الاقتصاد الوطني السوفيتي .

صمامات قلب واوعية اصطناعية

* صنع الاطباء والكيمياليون الاركراليـــون. سأمات قلب واوعية اصطناعية من البولييرات التسى ادخلت الى جزيئاتها المواد المدسسادة للحيزيات. وهذه المسامات والارعية الاصطناعية بسيطة المستم ، ولا حاجة الى تعليمها قبل السلبة ! الجراحية . ويقسن زرعها شفاه الجراح بسرعة ويستثنى مضاعنات كثيرا مسا تمقب العمليسة حيث تزرع المسامات او الارعية الطبيعية لتيجة ردما من قبل الجسم .

رسوم على الصغوز

اكتشفت على منحــــدرات ضفاف لهـــر يفتيميل (تفوكرتكا) فيما وراه دالسرة اللطب الشمال ، وسرم على الضخور ، وهذه ظاهـرة تأدرة جسدا في اثنوغرافيا شعرب الفسيسال وتوجد بين الرسوم روائع النن الواقعي ، عشل صور الزوارق والناس الذين يصطادون العيواتات البحرية وصورة ايل (طولة ٢٢ سنتمتسرا) . الني مشاهد الرسوم الأصيلة والبلسة بالغركة تسدل على شجاعة سكسان الشيمال القعاء وحذاتتهنسم وتسلى فكرة عن حياتهم وعاداتهم

اللالء الروسية

لقد كتب وقيل الكثير عن الكل البنوية ، لكن اللالي النهرية ليست اقل منها جمالا وقيمة ، وُقه سميت في يعش المهود القديمسة «بالمجرمرات الروسية، . وفي بداية الاللي العالى ، عاصة أن الكرون الجامس عصر-العامل عشر البتهر وعرباناً الرهى. باللؤلؤ على الكتيبان والحرير، والبعسيل والديباج ، ريصمب أن تمسيد ما زيبره ، أن روسيا التديمة ، بالاحجاز : الكريمشة من الاشكالة الكروية او غير المنتظمة مثل البروشات والالراط والقلائد وغيرها ، ويعتبر الكنير من هذه الأعمالية قن عداد الاعمال النئية الرقيعة د إيل الما لقد جرى صيد اللؤلو في ٧٧ إبرا في دوجيا وكالت هذه حرفة منتشرة في الهاد مناطق فراي أ وحسالي غربي الباد وفي سيبيريا والشرار الالعوا

لليس مصادلة أن كان شعار مدينة هكيمها أن أن منطنة كاريليا ، لؤلزيا ، كما كان البلزلؤ كثيراً إِنَّهِ لى البار منطقة تولنورود الطالبة . والفعيل أحابا واالله الترد السادس عصر الى أن والتلاثة فسأو الازدة، « وكانت الاخبار الكريبة النمن الجسطة الكريبة المسلمة الكيسطة المسلمة والجميلة ثروة وطنية تعنظ في متاحف البلادس

كما في العكايات

اشتورت النالمة يولكينا ، من مسلكة كيروك يان يستانها يفطى المارا عين مالولة الأبياليا وكل ما لديها من اسرار بهذا المعدد هو النجا التلكن البدائر يعتسيا والمدار المالية ومنا والت قريب ، وحين كان يولكينا عسي اللقت امايتها النمئية حين عبرت عن التلايا للتسة ، وواحث ثمر وثم ، لويجيدي والمنافقة والمنافقة المنافقة المن وبد أن تناست المسداء وزات اللئو المسا وزلها مستة كيلوفرانات وملة فرام وي

ان هذه الفكرة تراود البره عندما يطلع على ئيا، العملة الدولية التي تقوم بها مدَّء المنظبة حفاظا على اثار الماضي الثقاقية المنلمي : اكروبول

> اثينا ، مدينة موخيندشودارو العربقة في باكستان سبد برروردور في جزيرة يافا . اثار النوبة راحدا من اهم مجالات التعارن الدولي وأذن معسلت مده الديمة على زخم جديد بغضل قرارات المؤتمر الاوربي العام ، حيث تلفى وثيقة المؤتمر الختامية بتنفيذ الخطط المشتركة حول حمايسة وتجديد الاثار القديمة للتعل اللنية والنصيب والاماكن

التاريخية والاثرية ذات الاهمية النقائية . لقد صدر مؤخرا عن دار لشر العلاقات الدولية كناب العالبم السرفيتيس المعرول البروليسور

لقع على مبعدة لمنك ساعيه بالسيارة عن

مديئة لبيليس عاصمة جمهورية جورجيا السوليتية

مديئة متسهيتا العاصمة القديمة لجررجيا برونيها

البعيد الكاتدرالي مبليتيتسفليل ومو واحد من

أحمل آثار الفن المعماري للقرون الرسطى ، وكان

الرسام الذي زين. ملا المعينة السانا عميا العياد:

وجمدورا ، وقد المنذ لبوليها له السياة الارضية

ورسم على واجهسسة احد الغدران للاطه المياها:

ولكن الروايات التاريفيسة لد لتطبئ تفاصيل

حركات هذه الرقصة ، وكلمة مناش، تعتبس باللقة الجررجية المدد فالالساله القليس

الراصة من التي رسبها منا الفتان ؟ ورهم" إن

الفتيات في الواجهة المرضومة بجامدات في وضع

أحدى العركات الرائمية . فان هذه الرامية

الجهان من شامرينا منا ليكل واليسكي مل موجهها و وحداد الفيعسان كسدم

وبهنها البعض وابناة قديمة ومتينة وعمل

وهن وستكمل قريبا منة الفسطة والبلائي الله الناما يلا إلكناج يشرفان مل ا البلغة التي اسماما للرفص الشهبي الجر

و الساعتان من الزبان أرهما منه المرج السنة إذها حللة مرقة الرفس العربية ما المنابة فعاة حافلة بالإلزان الزافية سنعا

المراب المعرب المرابي والمراب والمراب

وخصص القسم الاعظم من الكناب للبوتسكر اكبر منظمة دولية لمارس عل مهام العفاظ عل

الترصيات اللازمة والقيام يحملة لامقاذ السار المأذى والمساعدة على تطوير النمساون الدولي العلمى في مجال حماية واعادة تجديد الاتسهمار وهناك من بين الاتنانات الدرلبة حول معايسية القيم النقائية في حالة قيام نزاع حربى والمرتع عليها عام ١٩٥٤ ء منالا معامدتان لليرتسكب الارل حول حماية الارث الثقائي العالمي والطبيمة (١٩٧٢) والتائيسة حول إجراءات منع وللافي

ويريق الدي يادر في المعرينات من هذا الله ت

الاستيراد غبر الفائولي واستيراد وننل خرق

ويلير مُؤلف الكاب معاماً على الركائق العامودة الدرارة الدرقيسكو حول حباية الهبر التدافيسية الل أن كل واحدة من هذه الرثائق حي بعد ذاتها محوعة من التومنيات ما معلقة علمها ما موال موال المعاط على الارت التنافسيس ، تمكس المداوي العاس التعاصر غور هذا الدهال وقراكم النجرية أن عدف توصيات الونسكو عر الباتير على

الطرير التشريعات الداخلية وحماءا اكتر كمماةا والمساعدة على رقع فعالبة النوانس الدرايقة . ويعقل عاوك بوغوساا فسنكى عي كابه التنشم القانوقي الاولى للمطياب التنابيات الاترية التي تعق وترصيات البونسائو والانفاقات الدواية دات الطابع الافليدي .

وفي النصل المكرس للنصال حاد الإخلاسات والاسترادات غير الفائرنية للغيم النقافيه ، برلي الدؤلف اهميه متميزة للإجراءات العامله بازاله الله الكولونية لية والاستعمار الجديد فرما منعلق بالقيم التقأفية .

الله معاهدة الماغة، التي ولعت عام ١٩٥٤ تحث رهاية البرنسكر هي ارل اللاقيسة درلية ذات طابع شابل نصبت على قوانين عديدة حول سماية القيم الثقاقبة في حالة فيام تراج حرين ويشمر الدؤلف ال ال هذه المعاهدة جسدت بدرجسة كبرة افكار النسان الررسي والانساني فيكولاي

ال علد معاهدة دولية حول حماية الغيم النقادية اطلق عليها اسم معاهدة ويريخ . ان ۱ اب موفوسالانسكى هكرس لذكرى فاكولاي ويريح والنضالة غي صبيل العناط عل الفيسم

وبدرس المؤلف مسائل اعادة الذيم التفافيسة التي تغلت في اثناه العرب او يسبب العمليات المسكرية والتي اكتست اهبية كبرى في اثناء العرب العالمية النائية وفي العترة الني اعلاتها وهر يبدى عثاية الاتحساد السوفيتي وموقف الانساني من حمايسة النيم التقافيسة للشموب

ويعبر المؤلف احداما واللا للواسة تشريسه الاتحاد السوفيشي والبلدان الاشتراكية الاخرى حول حماية اثار التاريخ والنقافة ويشبير إلى ان تشريع البلدان الاشتراكية الذي النعكس فيه ال مد كبير ترصيات المؤسسات الدولية مول مسائل ساية الاثار الثلاقية يؤلس على تشريع البلدان النامية الساعية الل تشديد وتابسية الدولة على الاثار ومعاينها من السرقة ومن تهريبهسسا ال

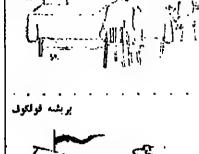
والبعدائين النبهان قيها يرجدهم للس الحماس في وحين يسترجع ذكرى جادث طريف وقع الناه جولا: THE WAR WAR WAR AND THE REAL PROPERTY AND THE PARTY AND TH

يباها عن فبالنهو المنافردة من الرقمياق السنية والبل حي بد الإمال والاتباك التاديبات اكن يبلاوا الرامية التي يلعموا البياءة بمالي الرائيس مو الهم يبلون

كراتدوقيل لارباب العرف من امل البدق وهي يرقصن ... وقد ذكرت الكتب اللديسة. والمصلوطات ويعرف المره في الرقص الغليف العركات والسليفة وال ووساء الرفة وكار أأفيالهسسا اللدام و تارح على عماني ايليكو صوغيلينيل الابتينامة

النا الله المستمر المستمر والمستمر المستمر ال المالية البالسين ألى المسلم الاول واقتكرة الإبداعية البنابية والبلياعر

تبلك المح التتافية (١٩٧٠) وتوصياتها الاحاص







بريشة تورجيسكى



الباء عواسكو ؟ ، ١٩٨٠

المنبور ونهشون من مقاعدهم ويهرجون

عير السل بإنباء الهاية القاعل ، والهن

الومهم أويل وطيق الغمامين عنوسرا

الايام العارة لرياضة الشتاء

يستعمد الرياضيسون الموقيست استعدادا كبيرا للالعاب الارلمبيسسة العبتوية التي ستقام في ليك بليسيه فهم الفائزون في الاولمبياد النعسوي السايق في ايتسبسروك وفي نعيسم المباريات التستوية الاغرى بدءا من هام ١٩٥٦ ماعدا مباريسات عام ١٩٦٨ في فريدو بل حيث قاز رياضيو الترريسي بالبرتبة الارلى .

يعود اللظمل في تجاحات الرياضية السوقيتية سواء الفستوية او الصيفية الى الغرق العديدة للتربية البدنية لسدى المعامسيسل والكولغوزات وألمعاهيسيان والمداوس والمتاجم ووردسسات ألبلساء ويعتبر همأر الرياطبة السوليتية كي الفترة الارلمبية «العام الارلميي ليس للاولمبيين فقط» . ويكمن منزاء في الأ الرياطية يجب أن تتطور من الدرجاط الدليا حتى العليا : من قرل الاقسام في المصائع والصارف الى متتليات السلام ركثيراما يتشم اعدماء قرق الثرادي الي منتفسات الاثعاد السرقيتي الارلبيسة وقد بين الاسبوع الماهي مدى تسرة رياضيي هذه النوادي و لمئلا يعوش فریل السادی «ارزالراشکا» مسین

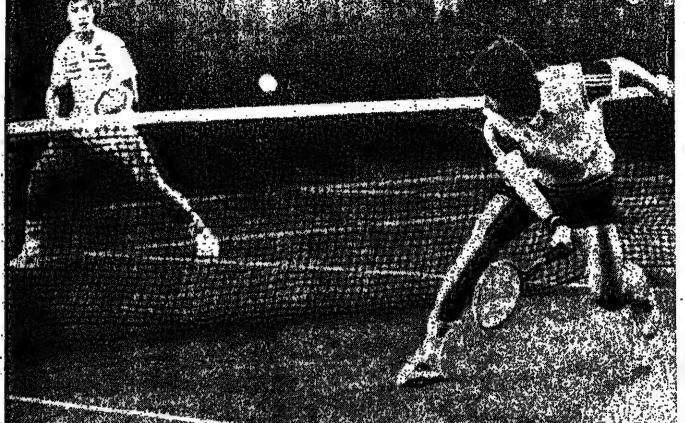
قان لاعبى كرة السلة قد خاطوا إحدى وابطسة الدركي الوطنية في كنسدا عفرة حولة ، ويغوش المبازيات درن والرلايات المتعدة امتماما كبيرة كيس

الرى ناديين سوليتيين مبا نادي الجيش

لتاليان بتروسناليسا

المرشعين تلرببا للمنتلب الاولسي

بتروسينا (٢٤ سنة) على ألب بطلبة المركزي ر«دينامو» وبين الطبل توادي



«رياضيو الاولمبياد بيننا»

يسمى الاطنال في بلادنا «بالطبقة الرحيدة ذُات الامتيازات، ، وتعلى يصحتهم. وتطويرهم الشامل المدرسة ونفتلف الوزاوات والهيئات والمنظباين والمجتمع السوليتي كله ، ويتعلم في البدارس الآن اكتسر من خمصين مليون تلميد ، وهس يمارسون قيها الرياشة ويطوراون مواهيهم الرياضية تحت اشراف مدر پین محتکین .م

ويرتاد ملايين التلامية بعد التهسماء الدوس الالدية الرياضية والملاعب حيث يتمكن كل واحد من اختيار النوغ الرياطق اللي يورقه و وليسأ 110 فمرا زدارا للبلاث نفتح الوابة الأر التلائم والتدير والله الإنجازة الم

ا وقد المعرف لن خيارناه المناه البيام التي المناقبة نحت شعار مرياضيو الارلبنياد بيتناه اكثر من ١٨ مليون رياش صنيسر ، واظهرت الباريات استعداد الاطفال البدلى الرائع ومستري للديهم الرياشي إلمالي بدوح الصداقة التني تريب إينهم وسجل الشيل النتائج تلاميد مدينة دلييروبيترونسالان الاوكرايلية ومدينة فرميل البيلوروسيسة وبلبة مالاسبيلس اللانلية وقرية ليامين البوردولية النا وقد إشرف على تدريب التلاميل اثناء المادلة الغتامية التي التينت في تشريس الاول (اكتوابية دياشيون ومدويون ميرولون بيلهم ببيلا الليالي المرابع ا واناتبول الراسوف الندوب المبايي النبهب

فياتشيسلاف تروثيكوف

processor

الادارة ، بوسكو ۲/۱۷ دارع فرواس تليورن ، 72 نــ 58 ـــ 220

Москую («Московские повости» на врабском языке) зе 3 (562), 18 инвера-1980 к

جامعة موسكو التسي التعليم العالى في البلاد تعتفل بالدكسري ٢٢٥ لتاسيسها . تصدر منذ ه نیسان عام ۹۳۹

ألاحد ٢٧ كالون الثالي ويتاير)

(طالعوا ص ٣)

The state of the s

(س ۲ ، ۱۳ ، ۱۱)

حماية آثار الثقافة الاسلامية

(ص ۵ ر۱۵)

علم الاستشراق السوقيتي في المرحلة الراهنة

(ص ٦)

محاولات تقويض الانكراج

-(ص ٦)

نصة الاديب الروس العظيم الطون تشيطوف «المنزل دو العلية»

(ص ۱۲)

74 MG.

في ٢٦ كالون الفالسين. (يئاير) تمسر الدكسبوي العشرون بعد العالة لفيلاد الكالب الروسي العاليسم العلون تشيعوفه واليسوم للشر فنسسورة لتشيعوف رسمهسا لصعيافنا إشكل خاص دو بروفولمنگی "قلان جمهورية روسيا الإنعاديية العاظ من النب الإسلاماتان.

حق الشعوب في العياة

منذ انبثاق الانعاد السرفيتي اشار مرسوم السلام اللينيني الى الطريق الصائب الذي ينبغي على الشعوب أن تسبر عليه أنحو الاشتراكية والتقدم العلمي والثقافي في ظروف سلم شامل وقد دافع القادة السوفيت على الدوام وبثبات عن مرسسوم السلام اللينيني لكي يكون الحق في الحياة مضمونا لكافــة

ان هذا النضال الشريف هو اعظم خدمة قدمها القسسادة السوفيت والشعب السوفيتي كله الذي ضحى بعشرين مليون انسان من اجل الانتصار على الوحوش الفاشست ، أن تلك التضحية الكبرى يجب ان تبقى على الدوام في ذاكرة المحبين للسلام وفي ذاكرة الحكومات الراسمالية ، من اجل انتصار السملم ومن اجل ضمان الحق في الحياة للناس .

ان لقاء فيهنا والتوقيع على معاهـــدة تقييد الاسلحــة الاستراتيجية الهجومية بين الاتحاد السوفيتي والولايسسات المتحدة الاميركية كان ابرز حدث في العام الماضي .

ومن الطبيعي ان يواجه النضال من اجل ضمان الحق في الحياة لشعوب سائر البلدان مقاومة ضارية من جانب كبار الراسماليين والامبرياليين والرجعيين . أن أعداء السبلم هؤلاء يوامملون مؤامراتهم لافشمال الاتفاقيات التي تمت عبر صعوبات كثيرة من العمل الصعب والدنيق.

وعلى كافة قادة البلدان الراسمالية ادراك ان الحياة السلمية هي حق من حقوق الشعوب الذي لا ينازع ، وان اعز شي. هو

اتمنى للشعب السوفيتي نجاحات جديده في الميادين الاجتماعية والثقافية والعلمية وفي البناء السلمي .

ريمو مارتيلو



السوفيتي لهدة ١٠ ايـــام

و ۱۶ جائنسارة اخرى : ترانزيستورات والات تصويسر فوتوغرافي وساعات وقطع فثية من صنع العرفيين القنيين في معتلف الجمهوريات السوفيتية ، علم هي العوائق التي ستمنح للقائرين بالمسابقة السنوية التقليدية لصعنفتنيا «ماذا تُعرف عن الاتحاد السوفيتي» ٢

يَجِبِ الاجابة عن ٨ استبلة ستبدأ ينشرها في آذان (هارس)

أن صحيفتنا تنشر بانتظام المواد التي يمكن أن تسبأعد كي على الاجابة عن استلة المسابقة يصورة سائية ، وتُقبعان العصول على الصعيفة باستمراد نتصعكم بالاشتراك فيها بواسطة الشركات المرتبطة بمؤسسة «ميجنو بارودنايا كثيفاء للتجارة الغارجية والتي لنشر قائمة اسمائهسا وعناويتهسا بالتظام . ويمكن الاشتراك في صحيفتنا لاية منة ومن اي

أيها القراء الاعزاء عالمدا على الصفعة الثامنة في ملحق ملا العدد لتاتيج سنابقتنا الاولميية

100

فالعددالقادم

- * تتمة قصة انطون تشيخوف «المنزل ذو العلمة»



ويجيب عنها المعلق

ومعياه معدلية، ؟ هذا هو السمسؤال الاخير للقارىء الاستيالي . من قازان ، عامسة جمهوريسة التتر

سم ، قمل بعد ثلاثمائة كيلومثر

وداتية العكم (في طريق فهري) يقسم اهم سنير يسمن المسح والجينسكي ميثير التي فودي، ، وهو. يُقسم على الشاطيء الاعل الايمن لنهر كاما ان الشتاء خنا بارد والمسيف حسار وتبلغ الايام المشمسبة في السنة ما بين ۱۱۰-۱۱۰ يوم ، ولتم فينسه ممالجة الامعاء بالبياء المعبنية تباع لى موسكوا والمسافل الأغرى ، ومدا السنيسيع بأيم اللنقابات ويسل في المنيقة ويتسبع لله٢٢٥. سريرا

ويأتسول القارى الكريسي لويس بقايريل استبعث ال بالترع الماكسية الش لعمل على البغار كان سوفيتيسا

القنة المترفث ماده الماكنة عيل عيور السلطة السوقيتية بمدة طويلة ، وان إسد معترض الماكلة البعاد يسسة امو التكثيكي الرومي ايغبسان بوازوارل

تعلق في قاعة الإسليد في الكرملين قيمة موتوماخ التي كان يكفل ال التياسرة الروس هند اعتاد العرش . وتلول الاستدرة إن هذه اللبعة لسية الاسلها امراطود يتراطة تسطنطين الى امير كييل فلاديمير مولوماخ والله ظهرت عده الاسطورة في اواعر اللرن الغامس عثر وعكست الفكرة التسم كالت ملعة الذاك حول توادث امسيرة موسكو للسلطة من امسيرة وبواسطتهم من البيزلطيين .

- * مبادى، السياسة الغارجية السوفيتية راسعة
 - * تطور صناعة السيارات السوفيتية
- * ملحق خاص لمناسبة الذكرى العاشرة بعد المائسة



اسئلة القراء تطرحها يقفينيا كوروفا رئيسة قسم الرسائل ليف بيلكين

خوان فرائكو كريسيو عدة استلسة تجيب اليوم عن يعضها : ما هن اكثر المناطق اعتقافا بالسكان في الاتعاد وققا لبعطيات الاحسـاء الاغير

الذي تم في يلادنا في شهر كاتون الثائي (يتاير) عام ١٩٧٩ يعيش على مساخة , كيلومتر مربع في يلادلا ١١٦٨ اشخاص بالمترميث . الا أن توريم السكان فير متساو تماما . قمن فين الجمهرريات الاتعادية المكتظة بالسكان هَيْ وَ بِوَلِدَائِياً (٢ر١٩٧ شَافُسُ فَيَسِيُّ الكيارمتر المربع وارمينيا (١٠١٧) اما الل الجمهوريات اكتظاظا بالسكان لهى كالراضنتان (١٤٥). وتركباليسسا (لاره) وروسيا الاتعادية (ارلا) . ومن بين الجمهوريات ذاتية العكم اكتسر اكتفاظا بالسكان جمهورية ادجاريا في جورجيا (١١٨) والالها اكتظاظا هي

* ما هي المناطق المكتظة

* هل يوجد مصح على نهر

* معتسرع الماكنسة

الماذا سمى حكام روسيا

لقبقت رسالة القارىء الإبنياليسي

السوفيتي 9

* سهوب ناغای .

البخارية .

بالقياصرة ؟

بالسكان في الاتعساد

بالربيا (اند) . ومن بين أكثر الوحدات الإداريسة التظائلا من مقاطعة الديجيسان النسي أوز وكستان ومقاطعة موسكو ومسليغ مرممكري أرواه) . والل المتاطبسين التطاطا تعما الدائرتان بدائيتا العكسنو وَلَيْكِيا ﴿ وَأُورُ * وَتَالِمِينِ ۚ (وَ وَرِهِ) [لَكُلُّ

كيلومثى مريح والار ويرجو الكاريء الاستيالي أن لطافة عن سهوت تاغای

- اللغ سنهوب باعاى جرتي التنتاس بين لهرى أقرما وتيرف وهي مثطلة وعلية واستنسبة الليلسنة التياتات والبشافسيدم كبرش فيتسينوي فتبل وجابت لسمية السهوب من الناغاليين-فبعب ناغاي مزراكتسب مذا الفسي تسبيته من زميم مسكري كان السي الدامنط الترى الثالث عين يعكم منطقة الدانوب ، وكان اسمة الوغاى، وتزوج ابتة اميراطور بيزنطى واتعد ممسه كثير من امراء روسيا وبواوتيا والمحر

وبلغارها وصربيا ويعد وقاته أهام ١٣٠٠ اطلسيق الشعب على المنته النب جدا الزعيسي العسكري ، وثيلود خذا الشعب منن صتى القبائل التركية والمنتولية الترا اغتلطت بالبلوليين وأتغلث للتهي اما الناغانيوي اليوم فهم شهيد يتكون من عدة الوق ويعيش اعتامها لى مقاطعة ستافروبل وجمهوريسيا داغستان داتية العكم ، وكذلك في تقييشين اللوشيتي وكاراتشاينو -تشيركاس (مقاطمة ذائية العكم) . عل ثبة عصيع في حوقن ثير عليا

الباء موسكو ي ، ١٩٨٠

في المالم يتكسون من اصطوانتيسن وكان هذا اول محرك فريد من حيث استخدامسه الفني ، غير ان ملا الاختراع لم يتدر كما يجب ، ربعاء ذلك اعد بولزرنوف وركب ماكنية بغارية نفاشة بطاقة كبيرة في حيثها (۲۲ قرة حصان) . وقبل اسبوع من تشغيل الجهاز توق متأثرا بمرش السال ويسال لويس غابريل ايقسسا د لملاا كان حكام روسيسا يطللون على اللسهم للب «ليمر» بدلا من «ملك» 1

∼ أن أول قيمر روسي هو أيانان الرابع الرهيب ، وقبلسه كان حكام روسيا يطلقون على انفسهم لتب الامير المثليم ، و بعد سقوط الاورطة الذمبية ، وانهيار الامبراطورية البيزنطية تغيرت ادبياه كثيرة فتغلصت ورسيسا س النير التترىء والنيت تصورات الروس حول مملطا البيزنطيين العليسا وتبلورت الاراء اكثى فاكثر حول درفأن موسكو ، كما عن روما الثالثة ، ومن منا برزت الرغبة في تسميسة العكام عل طريقة حكام دوما-قيمر ، وهي كلمة لاتيتية الاسسسل لاباطرة الروم للد تم تتربع اينان الرابع عل السلكة عندما يلغ السادسة عفرة من الس اسئة ١٩٤٧) ، ومع أن يطرس الأكبر اعلن سنة ١٧٢١ روسيا البراطورية واصلوا ، حسب التقاليد ، تسيسة. انفسهم بالقياصرة ، هذا وقد الفيت, القيصرية في بلادنا سنة ١٩١٧ منبعاً استبط الشعب التالر الحكم المطلحق



الرفيق ليونيد بريجنيف يستقبل شابان - ديلهاس

في المدودة ؛ قبيل بداية المعادلة

وقد جرت المحادثة في جو من المراحسية

والصدالة . وجرت معادلة كذلك في السوليت

الاعل للاتعام السوقيتي واتبادل الطرؤان خلالها

المعلومات عن نشاط المبوقت الاعل للاتحساد

السوقيش والجمعية الرطنية الفرنسية ، واشار

شايان-ديلمساس في هذا المسمدد الي ان

الديمقراطية السولينية الاشتراكية قد قامت قي

السنوات الاخبرة يجهود كبيرة في تقوية مبادلها

حامعة موسكو وتطوير العلوم

التي السبت فالعبية عالمية ا

والمستووية أهير خلالهيسا المتمام كيس للمشاكل

العولية ولاردى الوضخ الجاري ، واعرب الطرفان

عن الفناعة الراسخة بشرورة فطع دامر الغطسة

وعين الطرفان عن وغيتهما في مواصدة الطوين

العواد والتعاون السوليتي الفرنس وخاسيية

النشيط الانصولات يبن السوابيت الاعل للاتحاد

السرقيتي والجمعية الوطنية الفرنسية ،

للاحداث ومراصيلة الانفراج بر

ومها يدل على مستوى الطادها الرقيع واقع أن خريهي الهاند.....

يؤللون حوال ربع الاكاديةليين والإعلىاء المراسلين في الجادينية العلوم

السوليتية . وشهدت جلمة موسكو كمقيق الكثير من الاكتشافات والإيماث

التطور العلمي التكثيكي

البيهر بالسط علايم في الطويل العلم المدارس العلمية التي لشاحة في

والمة الوسكو ، والعل في المفاق معالية اللضايا التقرية الإساسيسية

للبيولوجيا والجلرانيا والجيولوجيا وغلز بالترجية وعلم التأس والقلساب

ولد طبت بأسهرة عالمية بعلاء فترنسة الريهانسيين الملمية الش السان

ين ماسسيها المالمان الكييران بالهروف ولوذين والتي ساهم السنيس

تطويرها الالاديميون الكسالدوق وكلهوغوروف ولالرينتيق وبيتروالبوكي ويريالوف وفيتشين ومند كبير أن العقمة بالبودين الافرين

وطلت الجلاات بارزة مدرسة الفيزياكيين بالباشة يسبط اسطي

السلمات في لطويرها اعمسدة الغيزية الروس ستوليمسوف وليبيديك

جاومول والغيز باليون السوفيت الباداون فالهلوف والاندار ويلوفيتنسيف

رياس هاي البرية الكل الإدارية في الرحلة الراحة الادارية الراحة الادارية الراحة الادارية الراحة الادارية الراحة الادارية الراحة الادارية الراحة الراح

للد اشات في والله موسكو مدرسة اقتصادية ليل أن تناسأ فسي

﴿ (البنية على من ١٩)

وغلم اللقة والحلوق وكثير من قري في العلم الاعرى .



عامل للسلام والاستقرار

هيئغ سامرين

رئيس اللجنة المركزية لجبهة الانقلا الوطنى الكمبرتشية الموحدة و رئيس مجلس كمروتشيا الشعبى الثوري

السراميل شمتها كمروقته بالعام ١٩٨٠ الجديد في فبأو الأستمداد للاصفال بالذكري الاول الانتمار المشام في ٧ كانون الثاني البنان) عسام ١٩٧٩ والذي استفر عن الإطاحة يتمنام الإيادة العراسانية الملاح بوال مود حياتغ صاري و جلاوزة الموسعيان. السبيشين والانتصار الذي تبخس عن جمهوريسية كمروتشوا الشمية والالان مقا الانصار تدجيه للانشال البطوق الذي خاضه شعبنا بقياده جهة الانعاذ الرطاني الكماواتشية الموجدة ماولاته أفي الرقب ينسه استسار للتضامن الكفاحي للشموري الشفرقة في فياننام ولاووس و النصار الطق بمضل صدادة واستاد البلدان الاشتراكية والتسموي المقدمية في العالم باسره .

وابتداء من هذا البوم الداريخي شرعنا فسس بذل جهود مكنعة التجاوز الالار البالغة الصنعوبسة الأس خافها حكم زمرة بول بوت من اجل استعادة العريات الديمةراطية وانعاش العياة الاقتصاديسة والنقافية ، ومن أجل أضاعة الاستقرار في حيساة شدينا وينساه كميوللنيا المسالية المستقلسة الديباتراطية المحايسيدة ، السائرة في طبيسريل

إن اصدقاءنا مسرورون لما حققتاء من لجاحات ومع يعتبرون ان وجود جمهورية كمبوتشيا بعمد داته يعنبر عاملا للسلام والاستقرار في جنوب شرقى المنياء فالرجعيون المنيثيون والاعبر بالبون والشالمؤن فبسى وكابهم يابون رؤية العتباسسة ويسدرن يشتسى السل السكنة ال تسويسه صفعتنا ونست توولنسا ، فير ان العمليسسات الجارية في كبيرتشيا ٧ يمكن الهسا أن تشكس

راسوف تبتى بالعشل القريع كسسل الدسالس الباكرة البرجهة ضد مده الغمليات و نحن ندران جيدا اثنا مدينون من تواج كليرة في كل تجاماتنا لمساعدات اشتالنا السمسوليت والليتناميين و والبلدان الاشتراكية الاخرى . ياسم الجهسة الرطنية الترجيسية والتجلس الشمين النوري في كبير تشيأ ، اغتنم مدَّه القرصة

وحكومسمة وشمب الاتحاد السرفيش عل مسلمة البساعدة القيمة ء واود منسا أن أعرب عن أنشل الشالسين بالمسحة والسعادة الجبيع قراه «انباه موسكو» د

لاعبر عن امتنائنا السيق للعزب التبيرفسسس

ازبارة ودية رسمية يقوم بها وقد من جمهورية كاميو تثنيا الشعبية للاتعاد السوفيتي

اللبية الدعوة من اللجنة الأبيركزية المعسنبيزات بالمبيرعي السوليتي زهيلة وكأسة السسبوليت إلاعل للاتحسساد السوليش لرمعلس السروراه الالماد الملوليل الماد الملوليل الى بداية عباط (لبراير) الثانم وقد بن الجيدة البوساد للاتفسياد الرطني ومجلس التورط بالتبعيشيس الكاميو تليها وزيارة وسنية ودوست ودونيراس الدلد عينع منافرين وليس اللوط المركويسسة للجهة الرحدة دليس معلس الأوراة اللغيي

ويتارج فيها كل عام و الاف المتضامي شباب ويدرس في جميسيم الكليات ١٨٥٠٠ كالب وه الاق طالب دواسات عليها و ومن بين الليتها . أيناء أكثر من ١٧٠ أبة وشعب كليل في بالولاة :

استقبل ليوليد بربجتيف السكرتبر العام للجنة

المركزية للحسرب الشبوعي السرقيتي ، رئيس

ميئة رئاسة السرفيت الاعل للاتعاد السرفيتي

شابان-ديلماس رئيس الجمعية الرطنية الفرئسية

الذى يزور بلادنا زيارة رسمية تلبية لدعرة من

وقد تطرق الطرفان في مديال المعادئـــة الى

المشاكل الدرلية التي تهمهما وكذلك الى مسائل

الملاقات التنالية بين الاتعاد السوليني وقرنسا .

تعتلل بلادلا بالذكرى العامسة والشريئ يفة المتنفئ لتأسيس جلمة

ان جامعة موسكو هي اقدم جامعة في وأورنا ويورنها والمهامة الما عدد كبير من رجالات العلم والادب واللن والتقليل الذي موتدا الولن باعمالهم البادرة واغنوا العلم باعمالهم البادرة واغنوا العلم باعمالهم وإراضات والمان المام عالمية

ويمكن أن تدكن منهسم العلباء الباراين ويوفينين وليمير باليسساب

وقير تادسكى وليبيديك وسيشيئول واشيكيك والمايقوق وكيلسدن

القد اعدت الجامعة للبلاد مثنى الله خبير علهم و 12 الله في قال الحكم

تحمل جامعة موسكو اسم مياداليل لوموتولينيكي العالم الروسي العاليسم

تأسيس العاملة ، كما ساهم في وضع ميثل العاملة وملهجها الدراسي. ضمت العاملة في بداية الدم الذن الميان الله مي الفاصلة والطر والعارق ، والأن كتصمن المية الفاصلة العلان جما الفواد والرياضيات

والتاريخ والاداب ، وكرس العلماء الروس فيتداك ال الواهم الكلسيم

أما اليوم فتستقبل الجامعة ذكراها وفي الله أو كلية وبعهدا دراسية

ان لباسة موسكو قاعدة مادية وتكثيك والماطان والباكولة مع المعاجد

العليا الاغرى ، طبيها معتبرات مجهزة يكل المالية اللهام والمسيدات العلمية العديثة ، وكذلك مجموعة من المراسية الفلكية والم المواسية العديثة

وتبلغ ميرالية الجامعة عام ١٩٨٠ الغال ودوارا مسيون تدويل و باله

و پيلوڙيرسکي و پيتروفسکي. الغ 🤄

وطنهم الالتصادي والثقائي .

تشتمل جميع العلوم الإسابنية .

العلمية والمتاطى الع

من ۳۰ مليون رو بل عام ١٩٥٤ .

مجلس السوليت الاعل للاتحاد السوليتي و

الدائمات ألاكري ،

ما المالي المراق المراق

COBETCKAЯ KYHPLYBY

دواء ضد التعسب

دخلوا الغرفة بهدره.. كانت الاثرار تضره احواض السمك الزجاجية الكبيرة وارتبوا على المقاعد من شمسدة التعب الذي كان باديا على وجرمهم . نقــد انهرا لترهم تعسيق يرم عبل رسط الشرشاء . جلس الجميع ... واطناوا النور السقنى ولم يبق الابصيص من الاضواء الكاشعة ، وفجاة برزت فسي مؤخرة الغرفة شاشب كبيرة وبناس الوقت انسابت من مكبرات المسموت موسيقي تشايكولسكي ۽ ويعدها سنع صرت احد ما مردداً ؛ «انا اهدا ... انا امدا ... انقطهم عن كل مسا يشغلني ... تلفني السكينة الكاملة... ان مضلاتي مرتخبة ... لاشي، يعيتني من الراجة ... وتظهر على الشاشبة والتتاق مناظر طبيعية : سطح البعس الذهبى ، واحراش اشجار البتولا رهى تلامس ضعياح الشبس عند الشروق وبراز مائية تتوسطها جزر ورد الليليا

وجا هي الانغام المدبة تصبيع اكثر وضوحا ، والقسيوه اكثر اشعاعا .. ويمدما بثران معدودات تغتفي الشاشة وتصبت مكيرات الصرت وتعت الإنارة الكاملة بلاحظ تغير فريب : لقد بدا الناس الجالمون في القرنسة مرحين مرتاحين ، وكالما المدسود هنا ليس عشر دقائق ، والبا عدة سامات وظهر ان الانطباعات كالت مبادقة وليس من لبيل الشدلة أن يسمى العاملون الى معمل الآلات الحاسبة في فيلتوس مثل مدر الروض «دواه ضد التعب» . ان قرقة الاسترغاء هذه قد الشبلت قبل اكثر من مسمسة ولى اثناه الفرص لتصيرة يالى اليها عبال الاقسىام دالبطرة جدا-قسم التوالب و لسبم الحلفنة، قسم الاصباغ حيث تقدم لهم عروض موسيقية سينمائية شامسي والهدف من ذلك مو التغلص ياسرع رقت ممكن من الاعياء البصرى والسمى ومن التب ومن الارماق المصيين ،

وبهذا الشكل ظهرت هنا العروض لموسيقية السينماليسة ، أن جدران الغرفة قد زينت بالنباتات الباسقية وبالزمور ، ورضع جهاز خاص يسمع بتغير ضوء الغرفة واطلاق اصبيرات الطبيعة : حقيف اشبجار النابة ؛ خرين المياء الجبلية ، هدير تلاطم امراج

وتسود البروش اننام الموسيقى-رمى أن البده موسيقي خفيفة للاسترخاء ومن ثم مرميتي صاحبة للانتماش . «سوفيتسمايا كولتورا»

حارت ای جبل کرکیستومتشور ای معلسلة جبال خيبيتي تبل ٥٠ عامسا ارل بنر تنقيبية ، وبذلك بدا حق الطريق لامنتغلال اشبغسه مصبيلو جزيرة كولا المرتبة الاولى في. البلاد من حيث إحتياطيه . .

ريمكن القول اليوم بثقة أن شبه جزيرة كولا كلها مكبن قريد للثروات حمن تعلق الابتسامة وجوههم دائما مثل هذا الطلل السودالي والطفلة الروسية .

الطبيعية ، وإن الإباتيت ثروة وثيسية الفلزات، وتأمت مدن جديدة هي ثيكل قى المنطقة ومادة غام لانتأم أسمدة

> وعلى اساس من المصادر المكتشفة يعدل مجمع «اياتيت» الذي يعتبر من

اكبر المجمعات الانتاجيسة في البلاد

وهو ينتج اكثر من ٨٠٪ من حجسم

ومنذ وقت غير بعيد بدأ هناك بناء

المعمل النالت لتركيز الفلزات وتبلغ

مصادر الاباتيت المكتشفة حتى الان

نى شبه الجزيرة مثات المليارات من

لاطنان ، غير أن التنقيب عن مصادر

العالبة تحديد ما يكتشف من المصادر

يستغل في المبناعة الاباتيت والنيفيلين

لقط ، ولكن اكتشات حاليا امكانيسة

وباضل التصنيسع الشامل للفلز

الخام يمكن أن يصتع منه الاسمنت

وتمة الجسماء المر للتنتيب عن ا

استخدام كل النواد التي ترافقها .

والاقلياء والصردا والغناديوم ،

كيلومترين تعترى على الفلزات .

جديدة ما يزال مستمرا . .

هذه المادة التي تنتج في البلاد .

ان عملهما له اوجه اساسا لاعتيار

ان الزوجين فرستريكوف لد توغلا في العبيال حرض «امرز» ، ومنجلا معلومات عن أسان معمرى المتطلبية

رزبوليارنسس ودونتشيغورسسسك رارلينيننورسك وكرادرر واباتيتي

نحت تمرق الصياد ار السماك النانائي في اي وقت ، فاذا ما جرحه ناب وحش من الوحوش وخسم على موضع الجرح تطعة عن لعياء الدردار فان لم تكن قربه فسيرة دردار ، اغذ شيئا من علك المنتوير او الشبيوم وفي حالات الاصابات الضعيسة كان الناناييون يستمملون غلطات اكتسر تعقيدا ، منها ، مناز ، خلطها

خإبارولسك التربوي ، اختصاصيب علم ألنيات غالينا توسنتريكوني الرستريكول ، يتعميم تتائج رحلتهما الملمية «العائلية» الاخبرة ، قمنــــا ستين عديدة وطمأ يدوسان لمساذج الطب الشعبى أشمية الثاناي ، ولهذا والترش اجتساؤا كل متعدرات تهسير «امور» ودرسا لباتاته العلاجية .

ان النانايين الذي اتحسدر متهسس «ديرسو ارزالا» الشهير، دليل الرحالة الروسي البارز ارسينيف، قد اكتشدوا اسرار طب أصيل - وقد انتقلت تلك فليست لدينا مدونات تسجسل اسرار ببتلك ابعديته الخامسية حتى ثررة

اما الكناب الذي جمع اعمال حذين الباحثين ، والذي يتعدن عن المسيرة التي قطماها في البعث عن حكمية الشعب ، تقب اصعرته دار تشر خاباروقسست ثم اصبع مباشرة في عداد الكتب النادرة . كانت «صيدلية» الناتايين القديسة

يصنعونها من الالياف اللبنية لسبسم

اشبوار ، تخلط مع عبدر الميسساته

وضحم الذبية ثم يتناط مذا كلب

بملك أشجار معليسة ، وفي علاج

الروماتيزم والزكام اشتهر بسسدة

فماكيته الملاجية الحمسام التاينسي

«الجاف» ، الذي الستخدم فيه مختلف

الاعشاب ويعد ومنط حرج غابي .

كأن الناتاييون يمرفون نوعا خاصا

يهم من عبلر الحياة» يسمونه «خاتو-

أرختره ، ويتبيز نقيمه الكمولي المالي

التاثيز بتدرته هلى استعادة القـــوى

الجسدية اثر التزيف الدموى، وتكفيف

ضغط الدم ومقاومة الاعياء والارهاق

لقد انجز الزرجان فوستريكوف جمع

منات الرصفات والاعشاب ، ويتطبئ

برنامج عملهم المقبل وضممع كتب

جديدة ، ورحلات جديدة الى منطقيــة

صعب الدورة الى مصنادر طب شعب

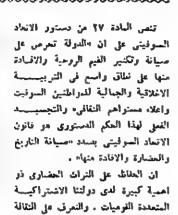
النانای ، اللب الذی لا بزال محدرد

الشبهرة والذي اختبرته القرون ،

واغتمسامن علم الحيران ليوتيسه

الثررة وهو العار في طبقات عبيانسية يالاماكن الواقعية قرب مؤمسميات التعدين . وتدل معطيات المرحلسية الطبقات الواقعــة في عمل يبلســغ كيلومترا ونمسسف الكيلومتسر او والى جانب الاياتيت اكتشات في شبه جزيرة كولا مصادر كبيرة للحديد

الخام والنحاس والنيكل واتواع مغتلفة من الطين الصفحي ومصيادر للمعادن التادرة والبواد الغام لعبتع السيراميك ومواد البناء الخ . وكل هذه الثروات والعة لى مساحة صغيرة تسبياء تبلغ حوالي مئة رخيسين الف كيلومتر مربع وهرسا عصيدليسة، سكان التايفسا



الطليميسية لاي شعب كبيرا كان ام سنبرا يسل على الاثراء المتبسسادل للنقافات القرمية ريربى الاحتسسرام المتبادل ومعرفة المرء للقاعة شعبسمه والقافات الشعوب الشقيقة على حسد وتمان البادة ١٨ من الدستسيور

السرنيتي أن «العناية بصيانة الانسار لناريغبة والقيم النقافية الاغرى واجب والزام على مواطني الاتعاد السوفيتي» . وعلى مدى جميع مراحل تاريخ الدولة السوفيتية حظيت اثار العضارة بمناية فانقة . ريكني التنريه بان ارل فاترن تشريعي يتعلق هباشرة بنعهد السار التاريخ والمضارة قد سن عام ١٩١٨ وذيل ليتين بامضاته المرسسوم حول وتسبيل وتعهد وشبط العد وسيانية انار الغن والمهد الباض التابعة لبلكية الافراد التخصيمية والجميسمات

وخلال الاعرام الاولى التي اعتبست التورة اسست هيئات حراسة الالساد ومسيانتها وشكلت أسر أأميل ذأت الكناءة المالية في التخصص باعبال الترميم وتتملر حقا الاحاطة بالتراث التاريش والحضاري القالم على اراشي دولتنبأ ويشمل حساب الدولة الان مايربو على

١٥٠ الله الر من المسار التاريسيخ والعاديات الاثرية واللن المعماري ويشنق موضعا هاما بينهسا التراث الحضاري لشعوب الثبرق السوفيتي ، ان مدينة «حيوة» من أعرق البدن في

أسيا الوسطى وقد أعلنت برمتها منطقة محمية ، وتتع على ادفهــــا عشرات المجاميم من المنشات التذكارية ضمن طوق كتيسبف من المباني السكتيسة ريدهش فن المعارة في «حيوة» الالباب يما يتحل به من يساطة رشكل مهيب رجمال النتوش والتزيينات القديمية والتلافيف المتلفقيسة ، ويشكل اللن البمبارى بمدينة هميرته تجسيسسدا للمنجزات البكنئزة عير خبرة العديسه

ايتشان تلي بمديئة حيرة وهذأ الالم التاريش ثليس القيمة على شعر خامر انتفاضته لكي يلقى من كاهلسه لير مكامه الغانات والذى ناء ثمت ميث القرون الطوال كان قد والع خلال شهر دساگ-فیراین من عام ۱۹۲۰ فسنوی يرابة مذه القلعة الراية العبراء للتورة راعيدت الى هيئتها الاول تماما كذلك

حيرة عنا وسام العبل الذي متحسب

وقد اعيد الرجة المعواري الأصيل ال

شغيلة جمهورية غوارزم القنعب

السوفيتية لليلين .

NYAOK جامعة الثقافة

أس كل خريف ، ومنذ عشرين عاما تنتح جاسبة التقافسية الشمية في دارئيتما (اركراينا) ابرابها بترطب وهى تفيم كليات مختلفة ؛ للبسرم والموسيقي و للرسم والسيتما، وتما مدة لمبيرة المتتحت ليها كلية للاداب ويشارك في لماليات الباسة بتشاط رمند سنيسوات المامليون في دار الممثلين المركزى في كييف وكذلك العامليسيون في اتحادات البزلنيسن الموسيتيين والرسامين وقسى المهد الفتى، وفي ستردير الائلام الاوكرايش رأى اتعاد كتاب اركراينا .

رتجرى الدراسة فيها بكل ميويها ومتعسسة ، قلكل درس وسائلسه الايضاحية ، وهي لمبول من مسرحيات او مشاهد قنية لكيار الفنانين ، او مقاطع من افلام سيتمالية ، او لوحات ستنسطة عن الاصل .

لقد درس في العام الماشي بالجامة حوالى ٧٠٠ من عمال السكك الحيدية وشامدوا اثناه دراستهسم عددا من عروض مسرح الاوبرا والباليه اللي بحمل اسم شيفتشيئكو ، ومسارح الدراما الروسية والاركراينية ، ونظبت لهم جولات في اماكن عمل الرسامين . جر يدة «غودوك»

COBETCKAR RNDOVYONĐA

اسسم جديسه على الغرانيـــت اكتشف موظفو متحف المقساع عني

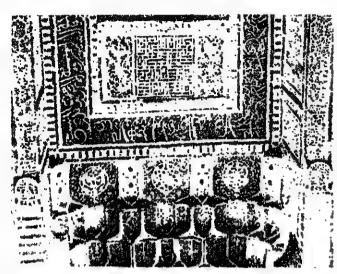
قلمة بريست تتيجة دراسسة وثالق الارشيق ومراسلات المشتركين لسوأ المعركة من أجل القلطسية إعام ١٩٤١ اسم يطل مجهول التي من المدالمين من التنبة وهو البلازم أول فلاديس. زيتوفيف ، ويدلا من كلسة سيهول» نقش على لرح لبر الايطال النرانيش. اسمه بالاحرف اللمبية .

مرسكو ، وقد خدم لي القلمسة قالدا؟ لغمبيلة المدامية التابسية للياسق الاسلمة النفيفة وقم ٧٧٧ ، وعنسه إ لمجر ۲۲ حزيران (يرئيسر) عام ١٩٤١) سيلما اعتدت المائيا الناشية على الاثناد، السوفيتي صبت مدنعية العدو ليراتها الكثيفة على القسم البركزي من التِلْعة (الدقع زيتوفيف من مستكنه الى النهري دقائق احتلت فعسيلته خث العلساخ وصدت هجرم الديابات القاضيسية بأطلاق النار عليها مباشرة ، وينشل عملية البدفعية الواسمة استظاع الجنودة السوفيت طرد الهثاريين من بنايسية الكنيسية التي تطل على التلسية وسرعان ما تفقت التذالف فاغذ بنود المدامية البنادق وامبيب كالدميخ

وكان زينوفيف من سكان مقاطعية

وتقشيت الان على ألواح النبيس التذكاري في يريست ٢٠٧ أيسما للجنود والنسائل من حامية القلفسة الغالدة ، الذين استشهدوا في النفيال

المتناسة ما في المصمارة المتناسلة منه



لماذج من الناوش الموجسودة على

المعموعة المعمارية شاه-زلده .

تلاثين اثرا من اثار مذا المتعلب -

, الترميم عشرات الاثار النادرة البنال

والتر كانت شبسه مندثرة ببدينني

مسرقشبه ويفاري والبدن الاغرى لي

السيا الوسطى ، وبيتها المديد من ثلك

عرش عق ذات مرة اصدقياء ميسن

ارزيكستان صورا قرتوغرافية أواحد من

مساجد مدينة فامتنان شيه في القرن

ذات الروعة والبهاد . واكن ما ادمهس

اكثر من أي شيء سواء العبارة المكنوبة

التي الرائيط بتاريخ الاسلام ،

والمه العارجية التي لم تسالم مسس هوادي الزمن والكل مجرم حلي المبدية الداخاية وحدها والمربقية عن سويات الارش افي عاو ٣٦ منيا عطي الارم والمنحة عن حجوم الدريح الابل ، وعد والرافي كاب من مؤلفات الحفرافسان الشهار يافوت العاوي من الفرن البالث أن قيمة الزوفاء تراها الدنسسون اعل مسافة يومين».

حسبيتي عبل مذا قائما الى يوم الحسا

بيتما يكون بدئي مطمورا في النراب،

غالجتي التسعوو بالامتنان لدى امعيان

التفكيل في شان اولتك الإساتية، في

الفن المعماري الذين الاشتيدوا المساجد

والاشرحة لاعلام وجال الدين انما خلدوا

. لا أسماءهم الحسب بل واستهموا يقسط

كبير في تطور الحضارة البشرية ، واتها

الكثرة عذم المياني التي تمثل الالسمار

وقى مدينة يخارى ايضا مسجد دنسي

الترقيل التامسيع والعاشر من المتوب

الاسلامية في أراشي بلادنا .

على باب المسجد بخط بانيه محمسد والطين والمزدال بالمنفوش والزخسرف

ابراهيم بن عبد الرحمن والتي تقول : وتق تقاليد اللن العربق للمعوب اسها

وانا بمد ترديد هذه المبارة مسرارا

القدو مدورة مسرفته كرازامن السار الأسلام المصاربة الرائعة ، واكتره. في اجلالا لدى المصلمين السوفيت بسلا ريب البحبوءة البعمارية الممروقة يأسم اشاء الزندراء ومسن البصيروف ال الأسلام قه البشر بين اهاق سمرقشية على يدى فسام بن عالى ابن عللم النبي محمد والذي توماء الله اليه في هدًا الْبُدُّانَ ، وقد اسم قوق ثبره في بالطبن البكسو مدهان الغزق ، تسهو اغذوا بعد ذلك بزمان طريل يدفنسون حول الشريع افراد اسر الملوبيسن الى اليمور أنك ، وعلى مر الزمن الكونت مثا الدريجيا مجدوعة معلمت الي عصرتسا هذا وفي على عيلتها الأول .

الر لقن المساوة الاسلامي من الاثار اليي

سلمت من عوادي الرمن وطلب بالربه

ونی بخاری ایشا اثر رائع اخر ور

عارة فعايان البائع ارتعاعها 14 مترا

والن تعلو على على السابات العصرية

الحديبة وفد الششي هدو المنازو عاو

١٩٤٧ ومي كلها مرصوعة بالرحسسرون

ولانكان عمرا الساوة اعديان ماري

وتلاثان عاما درة من العمارة فريسسم

سننجر الوافح الربدمهونة مرو بنرالمانية

وكان واكون من فبدين الفية الداملية

المتمين والاصالة الممه .

حين ايامنا هذه .

مواقبت الصلاة في موسكو

خُ الظهر

المصر

ور العنساء

مُرَّ الفجر

أ الظهر

العصر

هَ العشاء

كر الفجر

خ النابر

أالعمر

ك العشياء

م الفجر

" الظهر

العسر

أ المقرب

أ المثيار

كر اللجر

م القابر

] المسر

أالبارب

دُ النشاء

ر النجر

﴿ العلهر

إالمسر

م المشاء

رً اللجر

الظهر

البقرب

" العثماء

اللجي

الفلهر

البصر

- العثياء

الغجر

العصر

مُ الظهر

البقرب

أالعمر

أالبارب

17

1 17

7 10

14 ...

13 14

3 11

14 .4

14 17

3 67

17 14

14 15

3 6 60

19 11

11 11

7. 74

3 173 14 16

7 . 14

17

19 14

14 14.

15 . 18 /

7 74

19 15

17

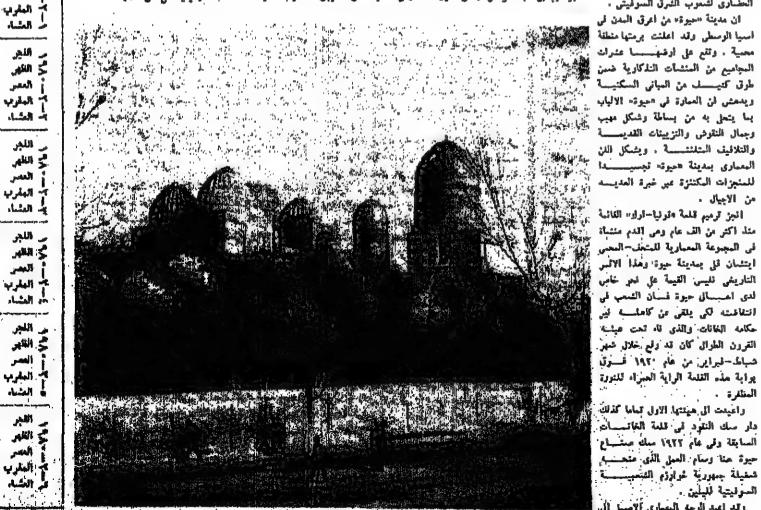
. 11 15

14

أالمقرب

المقرب

المقرب



. التهن عام الطفل العالمي ولكن مضبوله الاساس لا يزال مستمرا وهو منح اطفال العالم السعادة والهناء والس

ضرورة تعزيز الامن الدول بالتعاون مع جميسم الدول اعضاء الاسرة العالمية بما في ذلك الاتعاد السوقيتي ، كما اعلن استعداده لابعاد الغطسر الثوري عن العالم ، واعتسارف بان التخلص من سياق التسلع مهمة ملعة . وكان كارتر انذاك يؤكد ضرورة تغليص النشاط المسكري الامريكي المناطق) ووعد امام الملأ يتخليض الميزانيـــة العربية الامريكيسة بقدر ٥-٧ مليارات درلار وتقليص تجارة الاسلحة الدرلية ورصفها بانهسا «لااخلاقية» . وكان كارتر يعبر عن ثيته فيسى تشديد نظام منع انتشار السائح النووي والتوصل الى حظر تجاربه كليا . لقد نوء كارتر مرارا بما للتعادن السولميتي الامريكي من اهمية حاسمية لصيانة السلام واكد انسب سيكون من اهسم مكتسيات حكومته على الصعيد الدولى عدم مشاركة جندى امريكي راحد في العمليات العربية خارب البلاد . أن كل تلك التصريحات والنوايا والرعود تدل على أن الركيس والمحيطين به قد أدركوا صعيحا ما ينتظره العالم من الولايات المتعسدة

ولكن هل تحول هذه المستولية بالتول ال مسئوليسة باللمسل ؟ مل تعققت تلك الرعود المعقولة 9 يجب الاعتراف للاسف بان حكومة کارٹی لم تنقلہ ای وعد من رمودما .

النورة الايرانية .

بنسبة ٨٪ سنويا .

الاستشراق السوفيتي في المرحلية الراهنية

ج ؛ بعد أورة اكتوبر ظهرت دوالم جديدة والموليه الألثوار الألثوار البين وعلما الألا

أما تجارة الاسلعة نتبل تشكيل حكومة العزب

في الوقت العاضر ؟ وما هي القضايا التسب

ج: يعتبر معهد الدراسات الشرقية في الوقت

العاضر اكبر مركز علمي في العالم ، الدوس

ليه بصورة شاملة قضايا ٤٦ بلدا من بلسدار

آسيا وشمالي الريقيا بدرا من اليابان شرتا حتى

المغرب غريا . وعدا ذلك اسبح منهدنا مركز

لاعداد كوادر المستشرقين ذرى الكلاة العالية.

وبمشاركة علماله المباشرة تتطور الدراسات

الشرقية في جمهوريات المنيا الرسطى وما وراه

ميدا البعث الشامل هسو منطلق لقماط

ه ويتبع دلك لترحيد عمل المستشرقين

التفقاش وكذلك لي بعض الجمهوريات السوفيتية

على اختسالال يُعْقَبْهُمْ أَنَّ أَلَّ الْمُؤْرِنْمِيسُنْ

والاقتساديسي وعلفاه الارتماع والقلاسفان

متخصصة في الدراسات الشرقية .

يعالجها العلماء العاملون فيه ؟

وعوضا عن نهج وقف سباق التسملح استحصلت اشتطن موافقة بلدان حلف الاطلسي على برنامج اعادة تسليح العلف الذي تقرر تنفيذه خلال ١٥ عاماً وتبلغ قيمته ٧٠ مليار دولار . ثم اعلنت الادارة الامريكية خطة خبسية لزيادة التسدرة المسكرية للولايات المتحدة . اما الرعد بالتقليل

حديث مع الاكاديمي يقفيني بريماكوف

س ؛ متى أسس معهد الدراسات الشركية

الى اقتتام قسم اللغات والاداب الشرقية اللي

اسس عام ١٨٠٤ في اكاديمية العلوم الروسية.

أهم فسسروع الابحاث العلمية في العلسسوم

الاسيريسية والافريقية المتحررة من التبعيسية

في العلاقات الدرلية ازديادا كيبرا :

ج : يعود تاريخ سهد الدزاسات الشرقية

مدير معهد الدراسات الشرقية التابع

لاكأديمية العلوم السوفيتية

س: وما هو تاريخه بايجاز ؟

عمدل تشريبي

من اهمية السلاح النوري في العالم المعاصر فتحول الديمقراطي العاليسة في البيت الابيض كانت الى الدرافقة على تسليح الجيش باساحة صاررخية الولايات المتحسدة تبيع للبلدان الاخرى مسن نووية اخطر واكثر فتكا من السابقة . فقد اضف الاسلحة ما تعادل قيمتيه هر٩ مليـــار دولار الى الصواريخ الاستراتيجية الامريكية واس نووى جدید من طراز م-۱۱۲ یزید من قدرتها عل أصابة الهدف عدة عرات . وبدأت تدخل حيز العمل نحواصات عترايدنت التي تتمكن كل منهسا من تدمير ١٠٠ مدينة ، وتقررت اضالة الصواريم المجنحة ذات الرؤوس النروية الى أسلحة الجيش الامريكي ، وكذلك صنع ٢٠٠ صاروخ متنقل ذي تدرة اكبر وتبت المصادقة على مغططات توزيع

نستطيع أصابة اراض الاتعاد السوقيتي . واخيرا اتخذ الرليس الامريكي قرارا بتأجيل المركزية الامريكية على نطاق واسع في ايران وانغانستان بنية تعريلهما ال شيلي جديدة .

الامريكية في تلك المنطقة بما في ذلك عمسان دياية من المانيا الديمقراطية . والصومال وكينيا محوقد شكل الاسطول الخامس الامريكي الجديد الذي يشهه عددا من حاملات الطائرات وغيرها من السفن المزودة بالاسلحينة النورية ، في الغلبج العربي ، بلرينة مجابهـــــة رفيما يغص تغليض النفقات المسكرية ، تترر

في بداية الامر زيادة الميزانيسة المسكريسة الامريكية بنسبة ٣٪ سنويا اما الان قبلغت مده اللسية ٥٪ . غير ان هذا القدر يبدو قليلا لذا يتعدث البعض من زيادة الميزانية العسكريسسة بر الباردة" ،

وازداد هذا المبلغ الان الي ١٤ مليـــار دولار وقد توقلت المباحثات السوفيتية الامريكية حول عدَّه المسالة بميادرة الولايات المتعدة . درعد كارتر يتعريم السالاح النووي تعريها تاما الا ان المناوضات حول هذا الموضيرع كانت مشارلة بسبب موقف الولايات المتحدة . ٥٧٢ ماروخا من الصواريخ المتوسطية المدى والعاملة للسلاح النوري ، في اوروبا وهممي

> برام معاهدة سالت-٢ لبوعد غير مسمى بالرغم من أن شمرب العالم كانت تعلق عليها أملها في تقليل دور السائح النوري في العالم المعاصر . أما الوعد يتخفيض القوات المسلعة المرابطة في البلدان الاجانبية فلم يعنق ايضيها ، ولم ينسحب جزء القرات الامريكية من كوريا الجنوبية ركان الجانب الامريكي مستمسولا عن احيساط المفارضات السوفيتية الامريكية حول تقليمل الوجود العسكرى البحرى الامريكسي في المحيط الهندى . وقد خصصت ١٧٠ مليونا اضائيـــا لتعزيز القامدة الحربية البحرية الامريكيسة على جزيرة ديينر غارسنيا في المعيط الهندي . ويجري البحث عن الماكن جذيدة لبناء المزيد من القواعد

أن عددا كبيرا من وعرد الادارة العالية غير المعققة يقنع المرء بان ذلك ليس بشيء عرضي بل هو لهج للحكومة الامريكية ، ولكن اذا ما انتهجت هذه السياسة عن همد ، فان ذلك يدل على أن الادارة الامريكية الحالية كانت تفقد خطوة بعد أخرى الشعور بالمستولية السياسيسة عن الامن الدولي . وكان انزلاتها هذا ليصلحة جماعات غميقة من الطبقة العاكمة الامريكية التي تهتسم يزيادة حدة الترتر والعودة الى عهد والعسرب

تطــور حركة هدم الانحياز ، وتقد الانكـــار البرجوازية والاصلاحية حول تطور بلدان الشرق الاجتماعي ، وبحث تاريخ الشرق وآدايه وتراته الثقائى ودور الدين في الحياة الاجتباعية فسي س : ما هو وضع معهد الدراسات الشرقيــة

وأسنهدنا صلات واسمة مع البلدان النامية في اسيا وافريقيا الفنمالية وأريساعد السهيد ومن البلسدان على الْقَالِلْ الْكُوادر العلميسية الرطنية ، ويعرى لدوات المنشركة مع علمائهما ويتساركها في اصدار بمين المؤلفات

وللمعتد ايضا الصالي غلمية مع اكبر مراكل والاستشراق في بلدان أوروبا الغربية واليابان }

اهم فـــروع الإيحاث العلمية في العلمـــوم التي يعالجها علماه البهيد علاقات علماه إليها الجيناء المستشرقين الاجتماعية ، ونظم عام ١٩٢٩ فريق خاص من وشيال إلا يها من الاجتماعية ، ونظم عام ١٩٢٩ فريق خاص من وشيال إلا يها من الاجتماعية والمستشرقين ، وفي نفس العام وضعت الاكاديبية حراكة التحر الرطلي ونظال وعصوب الجرق المقتاع المختلف الاحتياز إلى اليوع الغاما لمصد مدونيتي للدراسات العرقية ، فيد الاحتياز الاحتياز الاحتياز الاحتياز الاحتياز الاحتياز الاحتياز الاحتياز المقتاز المتناز ا

وتمزيزه ، وتأسيس دار للطبع والنفر لامندار وازاع السلاح والابن في القارة الأسيوية، وسيالل الهزو ويتنال عبد الناصر ،

ولايمرد مميب ذلك الى احداث افغانستان ، ليلا البلد يقم بعبدا عن الرلايات المتعدة لدرجة إنه من الصمب أن تمس النطورات فيها المصالم. الرطنية للولايات المتحسدة ، قضلا عن كور افغانستان دولة ذات سيادة تستطيع ان تقرر مصبرها ينفسها رفقا لميناق هيئة الامم العتعلق في الراقع اثارت واشتعلن ضجيجها حسول قفانسنان وقامت باعمال تعكر الملاقات الموليتية الامريكية الى مد كبير الان البيت الابيض كان في حابة الى : طمس حملة التقاد الرأى العسام المالمي لقرار حلف الاطلسي الذي اتعساد لمع شقط الولايات المتحدة بشان توزيع انظمسة جديلة من السالاح الساروخي النووي في اوروبا

المسترلية السياسية للارساط العاكمة الامريكية

وتحويل الراى المسام العالمسي عن الضلط العسكرى الامريكي على ايران ، الذي لايسمزال يتصاعد ويمكن ان يسفر عن شن عمليسات عسكرية ضد شعب هذا البلد

وضمان تابيد التوى اليمينية المعارضة للانفراج الدول في انتخابات الرئاسية المقبلة . ومن الراضع الان كل الوضيوم ان خطرات

الادارة الامريكية تد ادت الى تمكير العلانيات السوقيتية الامريكية والوضع الدول كله تعكيرا . -شديدا كما انها مرجهة وبصورة موضوعية شد الانفراج الدرلي .



تم الناء الزيارة التي قام يها رفد سوفيتسي يرئاسة غريشين نائب وزير التجارة الخارجيسة السوئيتيسة لليمن الديمقراطية التوقيسع على بروتوكول بعمان تبادل البضائع بين الاتعساد السوفيتي واليمن الديمقراطية لمام ١٩٨٠ .

وتنص الرثيقة على زيادة توريد البضائي السوفيتية زيادة كبيرة قياسا ال العام الماش وستوسع اليمن الديمقراطية بدورها تصدير عدد

وقعت في عمان اتفاقية حول التعاون بيسن

مورية تقليدية . ويصدر ألى هذا البلد كل عام اكثر من ٤٠ الف مجلد من المراجع العلميسسة التكثيكية المغصصة لطلاب الجامعات والمعاهسة وتقام بالتظام في المؤمسات العرامية الركيسية أوراصورية معارض متغصصة اللمراجع العلميسة التكييكية والسياسية السوليتية ، ولسد اليبت عَلَيْ إِلَيْاهُ الْمعارض في العام الماضي في دعفي الم وَاللَّاذُولِيَّةُ وَحَلَّب ، وهرض مثلا في جامعة دمقس فَى تَشْرُونَ التالي من العام الماضي اكثر من " أ كتاب سوليتي .

ثلاثة عقود هامة

وثبد يد الصداقة الى كل الدول حينها كانت . وقد كانت من النراحي الهامة لنطررنا تحسسي المقرد النلاثة الباضية المامة علانات واسميسية وثيقة ودية متبادلة النفع بين الهند والاتحسساد

السوفيتي ، وشهد ربع الغرن الاخبر ثمراً بالغسا للعلاقات الالتصادية والتجارية بين بلدينا. كما تحققت عى نفس الفترة تبادلات قيمة وتماون هام بين بلدينا في مجال العلم والنكتولوجيا . كما للاحظ ترميع التبادل النقائي تعبيرا عن احترام التراث التقافي لكل من البلدين ، باختصـــار تتحقق الاتمالات الردية الرثيقة بين بلدينا على جميع المستويات ابتداء من الفيادة العليسا ال المراطنين الماديين وكذلك ببن الاكاديمبيسسين والعلماء والخبراء التكنيكيين . أن علاقاتنا تمزرها مغتلف المعاهدات والاتفائيات الهامة . ولكن ورح قلك العلاقات اهم واطرل امدا .

الأن يوسمنا ان تفقى نظرة الى الوراء بارتياح كبير هند افتراب جمهوريتنا من عتبسة الذكرى الثلاثين لقيامها دون ان ننسى طبعا قلك المهام الضخمة التي تواجهنا . وبالرغم من أن منجزاتنا العالية قلهمنا لا تسمع لانفسنا يغطى النطر عن تلك المصاعب الكيرة التي تراجهنا كدرلة . فقد قالت انديرا فاندى وليسة وزراه الهند متوجهة الى الشمب بالاذاعة في ١٤ كانون الناني (يناير)

وان مناصرتنا للضية الديمقراطية والاشتراكية

والعلمانية الما هي تضبة ايمان ، النا لانستطيع عدر راءد نقط براجهنسا مو غباب العدالسة الاجتماعية والاقتصادية . ولنا هدل واحد هو

الدّائي . فلنرحد جهردناه . " تمر ، النا الستقبل السنة العادية والتلالين من

قشل فی بروکسل تجدم الصحف على أن ورن كريستوقر وكيسل وزبر غاربيسة الولايات المتعدة الذي اجسري مشاررات في عراصم البلدان الغربية وشارال في جلسة مجلس حلف الاطلسي لدغادر أورويا خالباء ونذكر بان تلك المشاورات ولقاء اعشاء حلف لاطلسى وكذلك دورة مجلس السوق المششركية التي عقدت في بروكسل في الوقت تفسه ۽ كانت

الغربية لالربد التضحية بالانفراج لمصلحيسية

الادارة الامريكية ، الالاروبيون قد تقوقوا طمسم

الماره من تجربتهم كما قال ليوليد برببتيك . أ في طريق محطر

من خلال دخان الهستيريا الشولينية اللي تنتنه

الرجعية الامريكية حول الاحداث الايرائية ، واصرار

والمنتزرة عل حماقيسة ايران، ، ومن خسلال

التلميعات الدبلومامية تتبين اكثر فاكثر هديدة

الإجراءات الملموسة ائتى تنوى ادارة واشطأن

وني مذه الايام لا تتحدث وانشطن بلهجية

النهديد حول اجراءات القرادية شد ايسسران

ولا تفتصر الديارماسية الامريكية عل معاولـــــة

ارغام شركاله عل معاقبة ابران التماديا ، بل

قامت يغطرة اغرى وخطرة الى حد ما في طريق

صياسة النغريف والضغط ، فقد الادت وكالة

المانيا الغربسة ان الرلايات المتحدة قد طرحت

على بساط البحث في الجلسة الاغيرة لمجلس

حلف الاطلسي العتباراتها المربية مول تسوية

المنحف في اوروبا وامريكا لا تغلى ان البلمبود

هو قرض الحصار البحرى على التلبيج العريسي

وبالاشافة الى ذلك «لدكر الرلايات المتعدد كذلك

ويعد غبراء الاصطول الاعريكي للبيت الابيطي

تقارير فما يمكن أن السقر هنه هذه الإجراءات

الحربية من النتائج ، بينما كنيت قيادة الملام

البحرى مسردة نداه الى خبراه زرع الالفيسام

المتفاعدين يدعوهم للعردة ال الغدمة المسكرية.

لدى كثير من شركاء الولايات المتعدة في اثفرب

قطرت وكالة المانيا الغربية عتمدلة من ره لمل

معلقات بون على رجرد مغطط حربي لحبسل

الازمة الايرانية حبان الادارة الامريكية، أذ تقرم

باجراءات سياسية وعسكرية قد ترتكب خطسا

جسيماء , ومثل هذه التعليقات اللللة في هذا

المرضوع تنشرما المنط عل اغتلاق اتهاماتها

ل فرنسا وايطاقيا والهند وبعض البلدان المربية.

التطورات حول ايران عل ان الولايات المتعدة

تثنقل بصراحة متزايدة ال طريق الضغط الفظ

على هذه الدرثة ذات السياءة ودرس التاثيرن

الدولي ، وهذا طريق خطر وعديم الجدوى ، فان

عهد سياسة التهديد بالقوة السلعة قد رني ،

شعب المعططات الامبريالية

الاسبرى الانريقي بيانا يعير عن قلقها الشديد

هسن الرمسع الولايات المتعدة استعداداتهسا

الحربية في الاونة الاغيرة ، وكذبت السكريتاوية

في بيانها بلهية حازما مغتلف اغتلاقات الريشيا

لا يغلب على اجد ال مهندس الشياسية

الفريبة يعارلون من طابق الاقراط فسس فصر

الأكاذب حرل هذه الاحداث رشن مبلة ركمة

عل الالحاد السرايش ، تحريل أنتاء السراي

المام من تطلمانهم أن علك المنطلة ، والمنظمة

بعيدة جدا عن مسائع سيانة الشاء والاسئ

ولى الرك نلسة المثقام هذه العمليسة من

الانتييراء الراسع على النائستان والاتحسيبات

السرقيش لاثارة الربية رفعم التلة في علالات

الدول الثامية مع الالعاد السوليتسس واعراك

بلدان اسيا والربايا في مزامرة المسعف ال

تنكيسس ملاقات المدانة واللها المعادليسة

القليدية بين مدن البلدان والاسرة الاصعراكية

الاسبوى الاتريكي مرة اعرى أند الامرياليسة

الاسريكية والموافها الذبن بيستوي أوايا معرائية

المبلزة المثنغ سراكة بالتعزق الوطائل المارهم المداه

missing than a later than the later than

والرياياء

واكد بيان مكريتارية منطبة النشاسلسين

حرل احداث المنانستان ،

استرت السكربتارية العائمة لبنظمة النقيامن

وأن دواعي القلق كتيرة جداً ، حيث تبدل

نقد الارت مغططات اليتناغون الغطرة قلقها

في زرع الالنام في الخليم، .

لم تنشر الافتراحات الامريكية ومديا فير ان

ازمة ايران" .

ترمى الى ضمان تابيد والعقربات الاقتصاديسسة، الذي تدرضهممها الولايات المنحدة على الاتحساد السوفيتي ، الا إن الوثائق السادرة عن التقالين تدل على ان سياسة واشتطن مده لم تال سسن استحسان شركاء الولايات المنحدة في اوروبسا الفربية ، ما كان منتشرا ، فني اجتماع مجلس الحلف اعترض على قرض اللعقربات الاقتصادية والتنافية ممتنو فرئسا والمانيا الاتعادية وإيطاليا وتركيا والدائمارك والبومان . كما الدزمت بلجيكا وهولغا الصبت ازاه التوضوع ء

ولد رئضت وترق مرقف صارم كذلك البلدان النسعة الاعضاء في المارق الششركسة ، حيث القلات في ببانها المطالبة الامريكية «يتجميسسد» الملافسيات الاقتصادية والتجارية مع الانحساد السرقيتي ، واقتصرت الدرل السلع ، كما قالت صحيفة البدراسيون العرنسية على التديير عسس والفلق الشديدة . وهما يقلت النظر السذلك ان ذلك البيان الذي وصف باته حسندل عد وقسم عليه مبنل بريطانيا رقم تكليفه بارض موقف واشتطن لنقليص العلافات مع الاتعاد السوليتي عل اعضاء السوق المتستركة م

صحیح ان ونائق بروکسل تعنوی عل صبسخ نتفق وروح مالحرب الباردة القد نجعت واشتطس في جمسيل شركالها يعدون بتعليل اجسراءات وطرورية متوازية، في صدد احداث افغانسنان لير انها لم تنقع في تنفيذ مخططها الهسادل ال تشكيل دبيهة مرحدة التابيد داجراءاتها الجرابية شد الالحاد السرفيس -

ملتب المعطا التربيبة على للاءات حلف الاطلس والسوق المشتركة في يروكسل واشارت الى ااختلاف الاراء في المعمكر الغريسسية والى عقرددات البلدان الإرروبية، و ذلك لان اوروبها



وخاملة الجرية الاميركية

. إلياء موسكو ١٤ ٠ ١٩٨٠ --

منت و منا الباء مؤسكو ، ١٩٨٠ و ١٩٨٠

قال کارتر فی حینه ان ای چندی امریکی ان يشارك في العمليات العربية خارج البلاد . راكن تحصد الان قرب سواحل ايران جيش التعضيل الذي يهدد بتلقين «درس للمسلمين المتعصبين» كما تسمى وسائل الاعلام الامريكية الايراليين الان . بينما تعمل فرق سرية الاستخبيسارات

ويوسعنا ذكر العزيد من مثل ملَّه الوقالــــم ولكن من المهم ان يؤخذ بمين الاعتبار ان كلّ هذه النشاطات تقوم بها الولايات المتحدة فمسى وقت ينقدم فيه الاتعاد السوفيتي بمبادراتسيه

لقد تقدم الاتخاد السوفيتي بعشرات الاقتراحات الملموسة حول نزع السلاح وتعزيز الامن الدولي وغبر عن استعداده للتنارض حول جبلة واسعة من المسائل الخاصية بالانفراج العسكرى ، بل وقام بخلوات احادية الطرف في تغليض قواته المسلحة ، الد قرر سعب ٢٠ الف جندي والق

وقد كانت الخطوات الاخيرة الهادلة الى تمكير الملاقات السوفيتيسة الامريكيسسة مظهرا لعدم

س : ما هي معاهد البلدان الإخرى ومن هم العلماء الإجالب الدين يتصل بهم معهدكم ؟ ج: أن سهدنا مركز رئيس لملم الاستشراق

و المنظرمة الاشتراكية يساعد على تدارير هذا العلم فسسى بولونيا والبانيا الديمقراطيسسنة وتشيكر سلوفاكيا والمج وبلناريا ومننولي وليتنسمام ، ويتعاون مع دوسسات البلسدان الاشتراكية الارروبية والاسيوية في دراسية القضايا العديثة في الناويخ والاقتصاد والنقيد الادبي وعلم اللغاب

والاقتصادي والسياسي للبلدان النامية ، وسيدل من مالة دكتور وحوالي ٠٠٠ مرضح للدكتورا، في الاستعمارية ال المناضلة في سبيل هذا التعرر حل القضايا القرمية والاللزعرافية والانتخاب المناضلة المناوم المناوم

المسائل الديموغرالية والشويلية و ومسالسيل والتغب والتعب المالها على علماه المعهد اعضيتهاه ولدراسة العمليات الجارية في بلدان اسبا الحواد الخام وتأثيرها على الرضع الانتمسادي وواقعاء مرابد والورد المتراث الانتياث لا ودينات لا ودينات لا ودينات المربقيا اشارت الحكومة السوفيتية الى والاجتماعي والسياس في البلدان البنيات المربقيا المارت الحكومة السوفيتية الى والاجتماعي والسياس في البلدان البنيات المربقيا المربقيا المربقيات المربق خرورة فرسيسيع معهد الدراسات الشرقيسية الإرداسة الشكال وشيل النفيال في مسيل السائد أور بالحديث عل بوال دولية بها بن ذلك جائزة ا

من البضالم التقليدية الى الاتحاد السوفيتي . وقسد جرت مباحثات بين الرفد الموقيتسي ووزيرى المالية والتجارة والتموين في اليمسن الديمقراطية ناقش الجانبان خلالها آناق التطويسر اللاحق للتعاون في مجال التجارة ومن ضمنها آفاق مقد اتفاقية طريلة الامد بشميان تبادل

البضائع بين البلدين .

الغرفة النجارية والعمناعية السوفيتية واتحساد الغرف التجارية في الاردن ، وتنص الوثيقة على توسيع وتعزيز السلات التجارية الاقتصاديسة والعلمية التكنيكية بين منظمات التجارة الغارجية للاتحسماد السوفيتي والاردن ، وعلى تبسمادل المملومات فيما يتملق بالتجارة الغارجية والنظيم سمتوست الندوات والسارض .

التهى في مدينة حبص بالجبهورية العربيسسة السورية شهر الكتاب السوقيتي الذي نظمتسته مالزهراء وقد عرش على رفوف المكتبات حوالي عشرة آلاف مجلد من المراجع السياسية والعلمية التكئيكية والفنية .

القد أصبحت معارض بيع الكتب السوقيتية في

ولتوى الزمراء والبؤسسات الاغزى التبيء والراح البطيوعات السوليتية في سورية أن تقيم خَلِلْ الْمِامَ فِي الدِن الكبرى في البلاد عددا من المارطن للمراجع العلبية التكثيكية وكالداك مادض متغيسة مكرسة للذكري العاشرة ينسنه البائة وليلاء لينين وللذكرى العامسة والتلائيس اللَّالْتُصَارُ عَلَى النازية ، ومعارض اخرى .

بقلم غوجرال السقير الهندي في الاتحاد السرقيتي كانت الهند عام ١٩٤٧ عند خروجها من عهد

الاستعمار كيلد مستقل و مقعمة يشماعر البهجة

وغارقة في تأملات صعية ، فشعرت بالسرور لان

الاستقلال كان حصيلة نضال طريل وعسيسر

كلف ضحايا عديدة . وكانت غارقة كذلك قسم

فأعلات صعية لان الاستقلال قد جاء بمهام ومسائل

لد عبر عنها جواهر لال نهرو ابن الهند البار

«ان الهند بدأت تتحرك والنظام القديم يزول

كنا هدة طريلة جدا مراكبين سلببين ولعبة نسى

ايدى الغير ، والآن المسك شمينا بالمبسادرة

ومستحقق اختيارنا الناريخي بالقسنا ، فلنترحسه

جبيعا في رجه هذه المهمة العظيمة وتحرل الهند

التي هـــي مفكرة حياتنا الى بلد عظيم بيـــن

لبلدان الاخرى والى اول بلد في مجال النضال

من اجل التقدم والسلام . أن الابراب منترحمة

وجدت الهند تفسها فـــ ۱۵ اب (اغسطس)

عام ١٩٤٧ امام مصاعب عديدة ، قال جــمانې

مشكلة التجزئية كنتيجة للنظام الاستعمساري

واجهت الهند قضية النغلف الاتنصادي والنقسر

مسالة توحيد البلاد سياسيا وبصرعبة ، تطلب

للليسمال المصاعب الاغرى بذل جهود كبيسرة

باستمرار ولمدة طويلة ، واختارت الهند طريق

لقد لبت الامة البندية خلال ٣٠ عاما. فالبند

ليوم اكبر. يلد ديمقراطي في العالم ، الامر الذي

اكدته الانتغابات الاغيرة في مستهل مذا الشهسر

ويبدى الناخب الهندى بالرغم من تراكم المشاكل

لديه حكمة سياسية عند اغتيار وتحديسه لهج

تطريسر بلده . ان مبارساتنا الديمتراطيسة

ومزمنساتنا الديمقراطية قد حظيت بالاحتسسرام

والاعترال في العالم كله . ومدًا المضل ضمانة

لقرتنا الداخلية واستقرار وضعنا ، ودليل على

لقد شهييدت قلك المتود تقسأ ملحرشييا

وتغيرات كبيرة في المجال الاجتماعي والاقتصادي

فقد انضبت الهند التي كانت في الباض بلبدا

سستعمرا متخلفها التصاديا ء الى اكنى يلدان

المالم العشرة تطورا في الميدان المستاعي، وذلك

مع العلم الها تحتل المرتبة الثالثة من حيث ترفر

اليد العاملة المؤملة . كانت الهند في السابق

الستورد ابسط معلع الاستهلاك الراسع يعا ضي

ذلك الدبابيس وماكنات الخياطة . امسما الان

فاصبحت البئسد منتجة بل ومصدرة للبراخسر.

والطائسيرات والقاطرات والمعدات الصناعيسسا

النتيلة ، وقد اعترف المالم كله بسترى تطور

الهند التكنيكي الذي يمكنها من تلبية حاجات بمض

البندان النامية . رمها يزكد ذلك ان الهنسسة

تشارك في الرقت العاشر في أتتفيد ١٠١ مشاريع

مستاعية في بقدان جنوب المميا وجنوب شرقيها

وكذلك في افريقيا واوروبا وامريكا التساليب

وقد حتثت بلادنا تثنما ملحوظا في الزراعة ايضا

زيادة الانتاج الزراعي من 🐞 مليون من عامي ١٩٤٩ و١٩٥٠ الي ١٣٠٠ مليزن طن تي عاميسي

۱۹۷۸---۱۹۷۸ ، ویتشیل ویکود میسیرون لایاس

يه من البؤن سيستطيع بلدنا لذليل المعسامي

ان البند بصلتها عضوا تشيطا قسى الأسرة

المالمية ، تعترف بالتزاماتها وتنعب دورها قس

التستون الدولية . وكانت الهند "يبسني أمينسو حركة عدم الانعياز التي تضم حوال معة بالتشا

ومسن النعرول بيدا النا لعارض الاستعباد

والبلاقا من مسيراتنا هذه اتنابع سياسة الهشه

الغارجية ، وهي سيانية الثمايش السلمسسي

طريق المدالة مع البلدان كالة وتنبد مستوقف

العقد من اي بلد كان . انتا متبسكرن بمبادى،

التمارن الدول عل قدم النساراة والبنامة البتبادلة

التي احدثها جفاف الضيف العاكس

عشبية تعليق استقلالنا د

والتاريخ يدعونا جبيعاه .

نطرير الاقتصاد المبرعج .

ا يريده الشعب .

اعلان مثل المدالة والعرية والمساواة دون بذل كل ما في وسيمنا لمكافعة الشر المتمثل في العقر والمقالد البائية والجور الاجتماعي . أن مهمتنسا عنايمة ، انتا لا تستطيع السماح لانفسنا يصرف الوقت والجهود لتبادل النهم وتصفية الحمساب ان روح المصالحة يجب ان تغلب على الترايسا الانشقاقية . قالقيموة وسياسة العقد تؤديان ال الابادة الذاتية ، وتعادى قضية تنفيد مهامنسسا العقيقية كذلك المجابهة المتكررة كنبرا منسسل تعارض القرية والمدينة ، والزراعة والصناعسة المبل والراسمال ، وكذلك الاشكال المتنوعة من الملاقات بين مختلف السّرائف والاعراق ، تمة

ينا، دولا مندية قرية مستقلة تعتمد على الاكتلاء قيام جمهوريتنا بمئل هذا المزاج .

تهسيج خطسر

religionate reference and a second second and a second of the second of the second of the second



- نعكس حب الطبيعة ، والاستنداد لعمايتها رقد ارسل اكثر من الف تدميد من شتى نحاه بلادنا رسومهم . واختارت میشــــة
- # اقيمت في دار الادياء · امسية تكلم فيها اكثر بن عشرين شاعرا شابس يدرسون في معهد غوركي للأدب .
- بنظمت ني مكتبة الادب الاجتبسي مسية مكرسة للنفون النطبيقية الهندسية واقتتع في بهو المكتبسة معرض للكتب والمدور بعثوان «درر القنون الهندية» .
- 🎏 افتتح في معرض منجزات الاقتصاد الوطئى الجثاح الثمانون ، ويعرض قيه كل ما يعده كادحو الكولندوزات والسوفتوزات في أوقات الفراغ من مئتجات ومصنوعات
- العاصمة . وتتسيع قاعاته الثلاث لاكثر مر
- 🎏 اجملت في مصنع الاجهزة الكهر بالية الذئ يعمل اسم ليثين ، لتالج السيابقة الخامسة التقليدية للمكتبات البيتية . وقد ساهم قيها العمسال والمهندسسون في المؤسسة ، وقاد العمال كورتيتسيول
- * تستبدل اشارات المرور الكهربالية باخرى جديدة تمتاز بسطوعهسا ويبلغ قطرها ۱۳۴۰ ملمترا ، ويمكن دوتيها حتى
- 🎏 ارسات حديقة العيوانات فن برلين
- تستلبل ضيوف اولمبياد ٨٠ .
- * استقیمه محف بدوسیانکاه نی المدرسية رقم ٧٥١ يعتطقة بايوجنكيفسكايا عشرة الأل زائل ، وتعرض قية الدرات فلاحية قديسية وادوات عبل مفتلقسية ستخدمتا كى القرتين العامن عفس والتاسع في و وقد جميع عدد المروضيات
- 🗱 يعرفي في اللبة السماويسية بدار لجيش المركزية التبعام المراكب النفهالية عل خلقية مسعاد مرجيعة بالتجوم ، واظلق لسفن الفضالية ، والبطر الليزكي .





شكرا لكـــم ايهـ الاصدقاء السوفيت

مرسكو مناقشة الاطروحة العلمية الموسومة التغييرات التركيبية العاصلة لمكونسات عباس رذلك للحسرل عل شهادة مرشح ني العلوم البيرلوجية . ويعد انتهاء المناقشة

جرت مؤخرا في كلية البيولوجي بجامعة

والكيميالية للمادة الرراثية ومعتويات النواة

العلوم البيولوجية ، لانه يرتبط فعـــــلا بمستتبسل البشرية ورفاهيتها ولعلاقتسه

يعميزات ساينولوجية ووراثية جبدة .

السريع للاجهزة الملمية الدقيقة قد مهمد

الطريق للكشف عن تلك الالناز العلمية

التي يقيت لزمن طويل مجرد ملاحظات نظرية

وبلضل استعمسال المجهر الالكترونسي

والرسائل المغتبرية الدقيقة ، استطعيت

العسرل على نتائج ملموسة في تفسير بعض

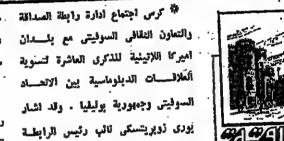
وعبر كأدلوس سيراتى داتش سليسر





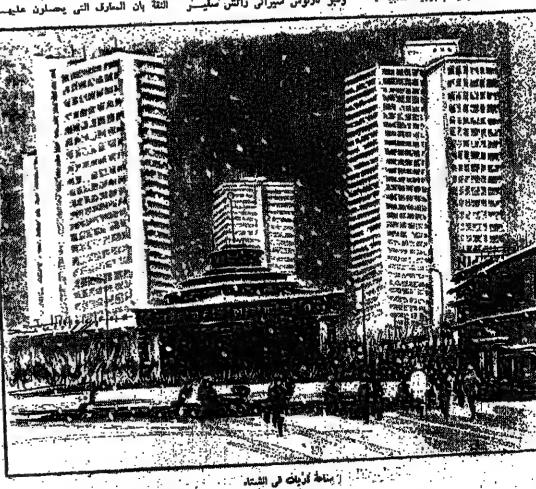
الالبائية اجتماعا مكرسا للذكرى الرابعة





في كلمته الى التطور الناجح للعلاقيات

يريشة اينائرل



بعد مناقشة الاطروحة ، وتظهر ابتسامة الرح

ج ؛ عند التعالى بدرأستر اد

كذلك بمؤتمر طاعلماء الشبيسابهة

العشسوان اقتتع معرفن لاعبال ال

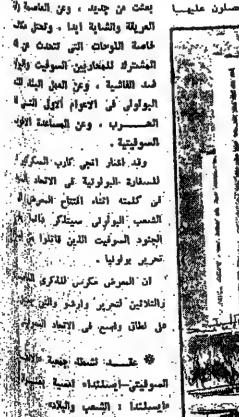
فالديمير باللوتسكي ، اللي زاديا

عدة مرات وقاتل في اعوام العربار

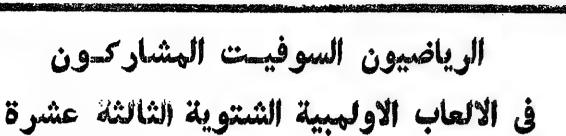
قضية بناء الاشتراكية ، وعن الله

البيو لوجي عام ١٩٧٩ . من : وماذا تود ان تضيف ا ج : اغتنم مدِّه الغرصة السيد

جهورية يوليليا في الاتعاد السوفيتسي في الساهد السوفيتية ستستكم،



الله تمت القادات وين ومثلق الما الاجتماعية السرايتينية وسألين الجلترا وسكوتلندا والولايات الاميركية والنائدا .





ان هذا الملحق الاولمبي يعرفكم على السرياضيين السوفيت الليسن سيشاركون فسنى اولمبياد ليسسك بليسيه الثنتوى ، وعلى استعدادات موسكو للالعاب الاولمبياة الصيفية الثالية والمشرين ، كَمَّا تَجَدُونَ فَيهُ نتائج مسابقتنا الاولمبية .

XIII OLYMPIC





تحث العطى سنة ١٩٨٠ الاولمبيسة ، وسوف يشترك في التنافس على العوالز الاولمبية معلو الالواع الشتوية من الرياضة ، ويتعدث هنا عن الاسهامات التي سيةوم بها الرياضيون السوقيت في الالعاب الاولمبية في ليك بليسيد تائب دليس اللجئة الرياضية للاتعاد السوفيتي فالنتين سيتش .

 أن دورة الالعاب الإرلمبيسسة أسم المسكرلية الموهوية الشابة تتاليا الشنتوية تعين الى حد كبير طابع المرسم بتروسيفا . وقد فازت خلال الموسم الرياض التمتوي العالى ، وهذا لايقتصر الماض بالميدالية الفصيلة الكبري في على رياضيينا البادزين ، وتجرى في مباراة بطولة العالم بالعدر بالسكيت اليلاد الآن مباريات جماهبريسة في رقد عد بعض الاختصاصيين هذا الفوز الانزلاق بالمزالج والتزحلق بالسكى رنى مصادنة ، غير ان نناشا نلسها اجتهدت لعبة الهوكر على الجليد والانسراع بنية البرمنة على أن الامر ليس كذلك الشترية الاغرى للرياضة . رشعار هذه علما انها برهنت على ذلك لا قرلا بل المباريات بليغ الدلالة ومو : «السنة عملا ، ويكاد يكون برمانا من برامينها الاولمبية ليست للاولمبيين وحدمه . مدَّه كل خروج لها ال السباق هسيل وعلائم الشتاء الارلميي هي ملاعب الجليد ، وجلبت لها النجاح بالنواني والمضامير العليدية والقواعد الرياضية الفوز ، واعتقد بان نتاليا بتروسيق لمزاولة التزحلق بالسكر وغيرها . ولى سيكون بوسعها أن تتباري على قدم هذه «الستادات النلجيــــة» بالذات الساواة مع النهيرة بت هايدن على يستكمل المهارة غيرة الرياضيين .

ان المرحلة الختامية لاعداد المرشحين ونحن مدينون بجرائزتا الارلمبية إيضا للغريق الاولمين من لوازمها بالعرجة ال وياضيين شبان مثل اناتول اليابييك الاول اعلاء الامتمسام بالتدريبات ل التزحلق بالسكي مع اصابة الاهداف والاسهام الكثير في المباريات، ويرجع دمياً بالبندتية والمتزحلق بالسك مدا الى الرغبة الكبيرة وسعى الرياضيين ليكولاي زيمياتوف والمصارع لى ترعين للانضبام الى الغريق الاولمبي ، ومنسل من الرياضة سيرغى اووليانسكي ولاميي هذا التوجه لايمكن الا أن يبهسم البركسسى سيرغى مكارزل واليكس



افتتاح الالعاب الاولمييسة الشتوية في أينسبروك عام ١٩٧٦ . ويعمسيل فلاديسلاف تريتياك حارس المرمى في منتكب الهوكي ، العلم السوفيتي .

-- في خمسة من الاولمبيسادات

البيضاء الست احرز المنتعب السوقيتي

الفور في حساب الفرق غير الرسمي

وكسب في المجموع ١١٨ ميداليسية

ويضمنها ١٥ ميدالية دهبية . ولم يغز

التتابع هذا في العصول على الجوائز أيَّ

ياب التكينات ، والتنبزات كيا مسبو

معروف کیست دونا من خیر (لاستشهود) وغم اله فی حاود الایکان ایداز گفتن

مالتوفعات ، ومن المعروف المار المعنى المعروف المار المعنى المعروف المار المعنى المعروف المار المعنى المستحد السائل المعنى المستحد الموز المبين في المستحدة المعروف المورد ، والان يعيد لينظيل المعالى المعالية لينظيل المعالى المعالية المعالى المعالية المعالى المعا

الادادية في حساب اللرق الفام المنابق

التقدم الى العد الذي حق لي إيسبوراد

اي كسب ١٢-١٢ جائزة من العكالات

الارلمبية العليا ، إذ لم يعد اليوم وإس

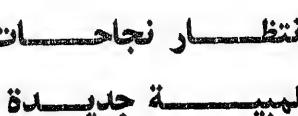
١١ ميدالية دهبية جدا كاليا لفرل مثل

المشرفين والمدرين للفرق العامسية كاساتونوف والمتزحلقين بالزلاقسسات باتواع الرياضة ، اذ كلما ازداد عدد فالبرى يكوشين وسيرغسس دانيلين المتنافسين على المتعد الواحد في الفريق - وتميرُمم : المنتخب زاذت احتمالات انتقىيىاء المستحقين قعلا من الرياضيين الانضل أعدادا لمضوية المنتخب

اشترك الرياضيون السوليتيون لي عدد كبير من الجولات ومباريسيات البطولة الرياضية ، وبينها ذات النبورة بمثل هذا العند من الميداليات اي قريق. في البلاد مثل المباريات الدوليا: في عن أي بلد آخر ، فهل مبيكون بوسيم التزحلق الاينامي على كاس جريب " الاولمبيين السوفيتيين مواصلة سياقي «ترفيل دى موسكو» ومباراة الهوكي عا كاس جريدة «الارفستيا» . وجرت في مدينة الما-آتا مياريات اقوى الرياضيين لدينا في سباق العدر بالمزالج يدوفان مدينة غوركي للمتسابلين ق التنزمز على منصة الوثب ، رقى لينيند سراه للتزحلميسي الايقاعمميي اراني كرامينوغورسك للمتزحلتين بالسكيس ومياريات المتزحلقين بالسكى مع اصابة الامداف رميا بالبندتية .

> - خلال الفترة التي أعقبت الاولمبياد الشتسوى السابق فهرت شمئ اللريق السوقيتي بالتأكيد أسهاد جديدة ، الملا يمكن ذكر بعضها و

- بودى أن أيدا مذا المد يذكر منتخبي جمهورية الباليا الديدة الماليا





تاتيالا البرينا (باداباش) العائزة على العيداليتين اللهبيتين والميداليتيسن البروتزيتين لاولمبياد ايشمبروند في العدو بالسكيت .

مناللا للصراب بالطبع ربط النجساح وغيرهم ، ويتهيأ للتنافس على القاب المانيا الديمقراطية باشتراك المتزحلقين بالسكي . بالزلاقات ، تَلَمَ البنتغب الامريكسين الفيلا من الالح والاقت مايدن هتر يسياه

والولايات المتحدة الامريكية . وسيكون ودين أيميرفول وليا بولاس وفسودس

المعتمل الذي قد يحرزه الاولمبيـــون الابطال الاولمبيين في مباريات التزحلق الامريكان حمرا بظهور مايسدن الانع الايقاعي والتزملق من الجبال بالسكسي والاغت على مضمار معياق العدو تزحلنا والنافزين بالسكر من على منصيل بالمزلاج وتجاح الرياضيين من جمهورية الوثب والهوكي على الجليد والمتزحلقين

الاولمبي (عدا التؤحلق من الجميسال كامليسة من البوهو بين فن سيسسال بالسكى) سوف يكون لهة منافسون على بانهم ورفاتهم في اللريق المنتهي سوف

القيبوي في شارع آليتينتراد ومنساد السيووت في شارع قيدن وكالرا من الشحص ، وسياورع الصحفسساون في

آب (اغسطس) ، ويمكن أن يشترك فيها رياضيز جميم البلدان الني تعترف اللجنة الارلبية العالمة بلجانها الارلبيسة الوطنية . وصيعمل إلى الاولمبياد حسب صبيساق الدراجستات المسترف في النشاريع الارلمية الاخرى . المعلومات الاولية البتوفرة لدى اللعنة كريلانسكريه . ونتي في مناه شارع التنظيييسية وقود من ١٢٥-١٢٠ بلدا ميتشوريتسك من جديد سنقع ابسيه يبلغ عدد اعضائه... ١٠ الله شخص اللرية الاولمبية . وتنسم منال ١٨ تقريبا . ومن المتوقع كذلك ومسول بناية ذات ١٦ طابقسا ومقر الادارة يضع منات الالوق من السياح من جميع والمركز النقافسس والمعلم والداصف انحاء بلادنا ومن الخارج .

اعدت اللعنسية التنظيمة بالتعارن الرئيق مم اللجنة الارلميية العالميسة والاتعادات الرياضية الدولية البرنامج الرياشي للالعاب والراعد اجراء المباريات الاولمبية في ٢٦ نوعا من الرياضية ومكون كمية المباريات اكبر ما في العاب مونتريال . وستقام بشكل انسائي ميارات فرق النسسساء في الهركي على العشب كمسسا اعيدت مياريات السير الرياش لمساقية ٥٠ كم أو والمُبيِّل

وزنان جديدان ليسارعيسية الجردر ووزن واحد لرقم الاثقال. وسيتنافس الرياضيسون على ٢٠٣ مجمرعات من الجوائز الإرلمبية ،

العانيا الديدقراطية . واصدقاؤنا الإليان افريا، على نعو خـاص في رياضية التزحلق بالزلاقات والتزحلق بالسكي بين أعواد الاعلام والتزحلق بالسكي

مم اصابة الامدان والالعاب التنائية

للنزملن بالسكى والنزملق الإيقاعي

والتفسير بالسكى من على متعسية

الرقب . وكسا بينت السباقسان الاخسسرة لسساق المدر بالبزالج

فقد طهر قي جمهورية المانيا الديمقراطية

وياضيون مستازون ومنهم بالدرجة الاول

ولكن بالطبع لا ينبغى اغفال ممثل

البلدان الاسكندنانية والبلدان التي

سلنق عليها اسم بلدان «الالب» وكذلك

هولنسسدا وكنسدا ويراوليسا

وتشيكوسلوفاكيسسا حيث يوسيد

يوجد رياضيون مهرة مسين المستقر

الدولى الرقيع والمؤملون للاتيان بابعد

المناجآت عما يتوقع في هذا النوع من

ومثل هذا التصنيف للقوى يتنبسا

بوقوع صراع حاقل متوتر وحاد للغاية

عل المضامير الناجية والجليدية في ليك

بليسيد . ولايعق الطبوح الى ليسمل

المنجزات المالية الالمن يحسن نتائمه

باطراد ويتدرب بمثابرة ودأب ردرن

كذل ومن يبدى اثناء نزالات الاكفاء

العزيمة في احراز الغوز والبسالسية

والتلاني وشمور تقدير المسؤولية عن

و وقد تحل يجميع مذه الغمال درما

كيار الرياضيين السوفيتيين . وضرب

المثمال على المغايرة والمواطيسية في

التدريبات والاستعداد ليدل كلمل التوي

في صراح التنافس ايطال في الالساب

الاولىبية مثل سكوبليكولا وكورويف

وغريفين وبويسروق وقديتيسن

وحقيقة أن المعارف الحالية للاولمبيين

السوفيتيين تغمسه رياضيين مبربين

ومعنكين مثل اريئا رودنينا والكساندر

زايتسيف وغالينا كولاكوفا والكسائدر

تيغرارك وسيرغى ساقيلييك وتتيانا

الميرينا-براباش وبرريس ميخايلسوق

وفلاديسلاف تريتيساك وغيرهم اللذين

باستطاعتهم في اصعب لعظة الاخل بيد

قريقهم انبا تيمن الامسل في الناوس

وستارشيتون والمديد غيرهم

روتئيورغر ربيكر .

الرياضة ار ذال .

نجاح فريته .

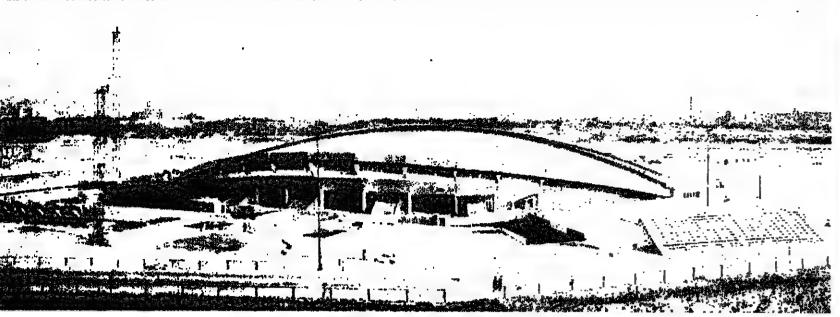
سيملا" المشاهدون خلال : الالمساب ٣٨٠ مُرَةِ مُتَصَاتَ ٢٦ مَنشالَة ويأشينة وسيبوق يتطلب ذلك زماه ٢ ملاين تذكرت . وسوق يباع اكثر من ثلقي التداكر لسكان موسكيسيس والمدن الاولمبية، الاغرى ولعشاق الرياضة من الجبهوريات الإتماديشية سيزقه ايدي الرغية في التناه التارك هم و يلدان وبيع اكتر من ٨٠ بالطالة نمن التفاكر

* * *

ستبهز المنشاث الزياضية بالمدات وياجوزة المكم والأفلام ذات الدفسيم المالية , ويستع المستبد الاكبر فإنا الرسائل الكنيكية لمن والمسائد الانتاء السوليتي ويلمان الإلارة[[الأكثر]] ***

المتعملة للسياح الأيالل .

يفرق أبتاه الشارع الالبية الإنتياء وقد شيد ورمم وو مقروعا ارليها فانتلقا منها ٧٦ لن موسكر اه وعاران يتنهى بناء وترنيم جنيسيخ أنواع الكماديم للالماب مع حلول الأ الدار الألمان أو رائيد إلى الإذمان ال عُمِينًا المتنبات الرياسية الإرابية له انتحت صيف البام الباغي واستغدمت في النسيسياء المواريات الغناميسية



مضمار سباق الدراجات المستوف في كربلالسكوية

المارية والمرجلة الإولى من مجمد إراج الأودار النشاق الطروف لعمل معايي ومائل

العماري في الإعامارفيدسار ، والدي الاعلام الاعام المدودية الوعن

موسكو تستعه للاولهبيهاد

مستجرى الالعاب الاولمبية النانيمة اللمبارناكياد الصابي السابع لتاموب ودبني المركز العاملاس العام لاولمانان الدالمان الاعطامية اهماها كاسرا والمشرون من ١٩ تبوز (يرليو) الى ٣ الانعاد السرفيش -

والمتبر وكسسل ما يلزم لمعيشسسة واستجنام الوفود الرياضية الرطنسسة التي سنصل ال مرسكر ، وسيعيش في مدًا الحي فيما بعد أمال العاصبة . انجز بناه مركز الاذاعة والملغزيين الجديد والميثاء الجرى خمير بمبتينو- ٢٠

يشرق على الاذبهاء تتجاح أتداء وترعيم المتعاريع الاوالمعة في تالين ، مدينه سبان الروارق التراءيسسسه الاوكبين وتى لينينفراد وكبيف ومنسسك حث سنقام مباديات المصفية في كرة القدم وان السميسة المبرة لجبيع المنتبات الارلبسية من أن خطط الدرلة تنس عليها وسوق تستخدم بعد الالماب ـ

* * *

القنايج مؤخرا مجمع كرة القدم والعاب السالون، في ترويار بصموا وقاء ساق السرقع أن يعامد في الاأماب ٢٨٠٠

الرجام فنزن كالراعة بالركبية مطياب الانصائيين از زماء عايساري شخص ميشاهدون المباريات بالبلغر يستنون وقد خيامد الميسيات المكسبك الله

المركز المتعاقبينيين العام في ولعار

وويرصيكي وفي الدراكر الصحافيسية والمقصين في الشؤون الاخراق الغرعية في جديع المنشبات الرياضية ، gunned and flameter living gunne ان الإمداد للالمان يسامسيد عق غى مركل الاداعة والتلفز بون الجديسة الرمسم الماون النجاري والالمسادي اندى مديبت الاولىمياد ال العالم كله مع دول کثیرة . وتعتبر ١٥ شرك. ساسطة ٢٠ فناة للتلفزيون ألملون أجنبية المزودة الرسمية الاراميساد موسكو واستهة الشركتان المجريان والكتروايسالس ووباغه والشركسية الشيكوسلوفاكية المرتوكوب وشركة مليون منعرج ء والعابه ميونيخ ١٦٢

الأرل قيص وحسما عن الماسحما الديستراطية وشركسة الحوكا كولاه من الولايات المتحسمة والتومسسون عمل من ورم الفرقينية وعدد من شركات اليابان والمانيا الانحاديسية وقنلندا وايطالها وسويسرة والبقدان الاخرى وتسامع النركات الاجتبيعة كذلك في تحقيق البرنامج الاقتصادي الذي يقم بسبيح خزل عرفي الالمساب فالتلعزبون وتقعيم البرادات لامتساح أليضائم الني تعبل رمز الارتبيساد ومبيوعات بالطوايع واسسيدار اوراق الياتمىية كى البلاد ، رستنظيسى تتنات تنظيم الألمساب وابراتها عل حساب المداخيل الواردة بن متباريع البرنامج الالتعمادي وكذلك من الارباع السنائية من ييم النداكر واجرر الامة المشاركين في الاراسياد -

مالا مقرح والمام مرتزيال حوال

* * *

مديناهم الطلاب في المممات الباد

الإلمان ومعيرين الأن في كنبر من

التمامد دون انقطاع فن الدرامسسة

العسيماد العرشدين 🕆 المترجعيسان

والمرشدان في الجولات السياحيسية

فرافايار مقرج ن

يعد للارلمبياد برنامج نثال متنوع ومن المثولم أنّ يعرض في بوسكو في اثباء الأولميياد حراقي ٦٠٠ هرش مبرس و وستقسام ۱۹۰۰ خلسیة وسيعرش أفلسسل الامسال صرح البلشوى ومسرح مرسكو الغلى ومسرح والباق ومستبينان ومسسوليت ومايا كوفيدكن ومباتيرا .

العظراء أوقه اللبنة التنظيمية فس الاد الاداريسيسرة عن مسال البغارة العامة المسال الادراء للرياضة أل الريقية التي طلعت إلى الكامترون ولا ولل الملت اليسية الني بطرما منتار الا يقذار الريانسيسة لزاوات المستسادت خروسيار يبيئس الاستعدادات الالماب الادلميية النائية والمغرين ويتقبسان المنظبسات السولينية بع البلدان الافريلينسسة بالمناطعة اهبدر الايارثيم والعلقارية



نهكولان باجوكول بطل أولمبياد عام ١٩٧٧ في السباق بالسكى لبنسافة ١٥ كم

ملعق المدوي

الزمة بالسنكي أن الفاية



أقوال المشتركين في الالعاب الأولمبيلة

تال فكتور يرانوف السويديين سفينا-اوكيسه اوتدبيك المدرب السُوفَيَّدَ في في سباق العدو انزلاقا بالسكى :

المفاجآت التي تزخر بها عادة المباريات انسبروك حنق المناجاة الامريكي بيل .كوخ الذي ناز بالمدالية النضية في سياق الثلاثين كيلومترا . وبالمناسية الرجالية من هذا النسوع لا اقل من عشرين وياضيسا ، مع العلم بسان النرع تهيارا عل نحر جد دقيق لنوش فرصهم جميعا في تحقيق ذلك سنكون الارلمبياد ني ليك بليسيد ومسوق يتسايقون في ظروف مالوفة الديهم ومما لكد أن المفاجآت سنقم هبارات متفوقيسن في اللعب على كاس العالم بطولة العالم لسنة ٧٨ في لامتسى لموسم ما قبل الدورة الاولمبية . رقد حيث فاز في السياق لمسافسية ١٥ اصبح هذا الكاس في حوزة اردفيار كبلومترا البولونسي يوزيف لوشيك وكان الفرنسي جان بول بيبرا تسيي عداد الفائزين في السياق بالسكسي للمسافة الطريلة (الماراتون) . ابريكسين نغبة كاملة من الرياضيين الموموبين في مذا النوع وكل واحد منهم له مؤهلات مميزة في مضاميسي

حديث مسع غالينسا كولاكوف

البطلبة الاولمبينة في سباق

التزحلق بالسكى ومسابقات

(التتابع) ، والعائزة على كاس

الاولمبية للمرة الرابعة واستطيسح

من الثانية . ولهذا وبثية النبرز

تعبنسة كامل الغدرة وتكليف الننس

الرئيسيات للرياضيات السوفيتيات ك

أما قيما يخص النسساء فان اترى المنافسات للسوقيتيات المتسابقات في

المقام الاول الرياضيسات من فتلندا

ويمكن أن أذكر من بينهن البطلبة

الاولمبية ميلينسساء تكالو وميلكسا

رينياوري . ومن يحارثن مادة غلال

لمسل الشناه الذي يلمسل مابين الالماب

لمي العدو بالسكيت الاخفاق طريلا وبعد ان ولدت ابنى

نتاليا بترومىيقا بطلة العالم المطلقة

قال ليونيد تياغاتشيف البدرب الاقدم في زياضة الانزلاق بالسكي من الجبال:

أن تاريخ رياضة الإنزلاق من الجيال بالسكي لي الاتعاد السوليتي يبسيدا اعتباراً من سنة ١٩٣٤ مين اجريت اول مباراة ليطولة البلاد للرجال في رياضة عن الاخسسر (معلالرم) . ويعسسه مفى ثلاثة اعرام ادخل في البرتامــــج الانزلاق السريع وبعد سنة اشتركست النساء لاول مرة في هذه السياقات .

حول رياضية الانسىزلاق

وليمست كبير انجازات الرياضيين السرليت لي الانزلاق بالسكي مسن البيال عل مسترى المباريات الدوليسة ولا تزال المدالية الاولمبية البرونزيسة الني نازت بها يننينيا سيدروونا سنة ١٩٥٦ لمي دورة الالعاب الستويسية في أوحيسكة المعرزة عل يد الرياضيين

السوقينيك في مباديسات عل مسلاا

الإوليس . تعلل الايام الاوالل مسلق فيهرا كالوف الغالى (يناير) اشطب البكساندة سيروف البرتية النائية أ مباريات الالولاق بالسكى من الجسأل كأسُ أورباً لي الالزلاق بالسكي مسن الجبال . (سلالرم) .

(سلالوم) بيمهورية البالية الاتعاديسية وعدد هو أول الرياضيين المنوليت الى مدا المعال الذي يحقق عل هذا التجاح

احدهما يتجارز الرئم القيامي المالبي مطاردة الزمسسن الاولهبسسي الراء مذه الرياضية ، ولكنني عدت

بتروسيقا رقى الوسطى

الفضية لبطولة العالم . وضربت رقمين

الارلمبياد . وقد حسبت انا ومدريي ذرجى اناتولى كل يوم وكل مساراة واننى اعتقد بان كل الارقام القياسية الاولمبية متحطم في ليك بليسيد .

واكن قراى تكفيني لبنوش مباريان

وان مطاردة الزمن الاولمين وصباته ستكون شرطا لابد منهه للنوزني الالماب الشعوية النامنة ، ويودى ان اخوض المباريات في ليك بليسيه

القافزون ورياضيسو الهجبوعسة

الثنائيسة يتأهبون للانطسلاق أم حلت فترة طريلة من الاغتاقات

بينهم ليكولافي فوساكوف الذي شطيل التالزين المتوقيت من المتلة مد المرتبة الساببة في المبيرعة التنائية ويعذ مرود ادبع سنوات ساؤ غوساكوني فَن الالماب التي اليفت في ممكنو فيل

لم يعرز النجاح في الاولسياد قلاديميز بيلرموق الذي قال المعال اللمنية في فرينوبل عام ١٩١٨ ا لتد جسيدي الإن توام الريسية

السوفيتسسى بقريها بالبقارقة م اما في اولمنياد المنبروك للد ديدا المرابعة الرابعة ، وعاز نيكولاي كيسيليول عل الميذالية القضية ليك بليسيد انشل الرياضيين

جيروف في الوسط

التي تعدد ترزع القري . راذا ما انطلقنا من هذا فان رياضيي المانبا الديمقراطية قد احرزوا تجاحات باهرة غلال السنوات الاغيرة . ففي يطولة المالم في المام الباشي فازوا في البسافتين وفي التتابع

النجاح سيحالسف الاقويس

البطل الاولمبي مرتين في الهوكي ، ويطل العالم واوروبا

بطل الاولمبياد ثلاث مرات في

لا يمكن العديث عن المباريات المقبلة

الا اعتمادا على حسيلة المباريات السابقة

أن ليك بليمينية لمثل البانيسيا

الديمقراطية ، قالرياضيان قرانسسك

اولريخ وكلاوس زيبيرت هما موهو بان

درن شبك ولكن ليمنت لديهما خبرة في

المنائسة الاولمبية التي تتميز بعسسدة

خاصة . واعتقب بان الصراع الاساس

سيدور بين رياضين المانيا الديمقراطية

والاتعاد السرفيتي غير انه لا بد ان

يشارك في التنافس على الميداليسسات

رياضير الترويج وفتلنده وايطاليسسا

ان اولمبياد ليك بليسيد مر الرابع

والمانيا الاتحادية وتشبيكوساوقاكيا

سيحالك الاقرياء ـ المد ظهر في منتخب الانعاد السوفيتي عدد مسسق اللاعبين النبيساب الذين مبيغوشون المباراة الارلمبية لاول حرة توجد منتخبات قرية الان في بضعة ويمكن ان ابرؤ بينهم اولا سيرغسس لمدان . ولن يصنفنا غير الاولمبياد ماكاروف . فهر سريع وحازم وقادر على

المناجات ، ولكنني واثن من أن النجاح

الالعاب الثالث... لرياضيى الزحافات السوفيت

فيرا زوزوليا يطلة العالم لعام ١٩٧٨ في رياضة الزحافات

اللاعبين في يطولة المالع الني اقيمت في

سلية قديمة في روسيسا ، ولكن السوقيتي الذي يدأ البشاركسة قس

شاراد الرياشيسنون السوليت فسى عدًا التنسوع الرياش لي الالسباب بالاركليلينسبة الأول مَرَّة إِمَامُ ١٩٧٢ من مدينة الشابودو إليابائية . وقد المغلث الله السرافية التاسعسسة ألى الالمساب الاولمبية. التي البيت عن المنسيروك بعد مرور اربع ستوات و وقال المرابة التامنة وايليس بربسري لي الزماقات ذات المكانين - وإستن بي جام ١٩٧٨. مع اللهائي يريسزي-كريكييس الحسول على النها إيطال الألبالم أن والعا كستعد الان الليفياركال إن الالهاب الاولسية للبرة النائية برزان المليسة المساه اعتثاثيات الأولس أمم من وياسما



ملعق العدد ؛

اقوال المشتركين في الألعاب الأولمبية

السياقات الاغرادية رمن صينها فرري في ليك يليسيد عام ١٩٧٢ قانني لم أخفق منل هذا النجاح ولا مرة قسي الالعاب الاولمبية . غمر اني قزت ذات مرة عام ١٩٦٨ بالميدالية العضية . وأود أن أمقق المزيسية من النجيسام في الاولمبياد العالى ، والوقت لا ينتطر

((الوقت لا ينتظـر . . .)) ذهبية في النتابع ، وعلى الرغم من اننى

فزت خممى حرات يلقب يطل المالم في

المدرية أني الترجأق الايناعسي

في شاهار عملي هو الالبحث الدافيسياء وانتي الموم منة الأثر من ١٥ عامييا

البحسست الدائس

القاد بدأت عام ١٩٧٢ بناترات السابي

مامالنا لبد بشواء وغينادي كاربو توسوف

الغاز الم يكنف يمتايعة التجاهات والمن

تاء قابي البودمية بالتوموقة والكسائدين

عورشكوف طل الالعاب الاولمهيسسية

الاولين في الرَّفض على الجليد ، يسمل

ساهم في تطوير افضل سمايه ، مثل

الاحساس الموسيقي والقوة التعييريت

والاستاوب التعسيسياذ للعركات والروح

الديماهيكية . نعد قاز التناني لبنيتصول

وكار وترسوق بمثولة العالم بعد عرض

برنامج وقبع المستوى وكروا فجاحهما

العام الماض ابضا ، وهما يعدان كـل

موسم برامج جديدة ، ويجدر بالذكر ال

المتامدتن كساش المتزحلقين السوقيت على

يداب كن يعرضوا في الانعاب الأولوبية

فلاديمير كرمالبوق الذي ماز بالميدالية الفضية في الالعاب الاولىيسسة الاخبرة الاجادي و يذكرون صفاته مثل الساد في المعراع والنقة بالنفس ، اته يؤدي دروضه يدلسة وحباس ، كما انسه يستطيع تعلبل انجاهات تشور الرياضة

ومومنكو و





نتائج المسابقة الاولمبية التي اجرتها صحيفتنا بالاشتراك مع «ایروفلوت» و «اینتوریست»



فاز فورجينس من الهند بالجائزة الاولى وهي زيارة موسكيو لمشاهدة الالعاب الاولمبيسة الصيفيسسة الثانيسة والعشريسين مجان

∘ايروفلوت⊳ .

لدي مجلس الوزراء

الالعاب الاولمبية

ننشر اليوم نتائج المسابقة الاولمبية التي لقمتها هيئة تعرير صحيفتنا ومؤسستا «ايروفلـوت» و-اينتوريست» للرائنا الابائب . وللكركم باننا نشرنا في ملاحق الاعداد العادي والعشرين والثالي والنادلين والناني والاربعين من صعيفتنا ٦ أستلة ، واستلمت هيئة التعرير اكثر من ٣ الاف رسالة من ٧٨ بلدا ،

وتتكون لجنة التعكيم من ياكوف لومكو رئيس مجلس ادارة صحف الساء موسكو ، دكتور فلسفة في التاريخ ، عضو هيئة رئاسة اتعاد جمعيات الصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاجنبية (رئيسا) ، والاتول كوليسوف لاات رُتْيس اللَّجِئة الرِّياضية للاتعاد السوفيتي بطِّل الالعاب الاوَّلَمبية ثَائباً للرئيس. ومن الاعضاء ألتالية اسماؤهم: يودى توغوقوى مدير عام المديرية العامة للنقل الجوى الدولي لمؤسسه

ويودى فلاستوف بطل الالعاب الاولمبية ، عضو اتعاد الكتاب السوفيت . وقد نظرت اللجنة في اجوبة القراء وقررت منح الجائزة الاولى الى فورجينس (الهند) وهي عبارة عن زيارة مجانية لموسكر لمدة عشرة ايام لمشاهدة الالعاب الاولمبية الصيفية الثانية والعشرين . ومنحت الجائزة الثانية وَهي سماور روسي لكل من :

> ايمن الدالاتي (سوريا) مادخو سودان جاترجي (الهند) جلال الدين (بنفلاديش) رازوا ليريثا (مدغشقي

فرانسیسگو اغیلار سانتشس (اسپانیا) ایزیکیل ایرناندیس غومس (کوبا) العائدو مورالس بوريل (كوبا)

وماريا مستكينا رئيسة الادارة العامة للاعلام والادارة العامة لسياحة الإجانب

ولارساً لاتينينا رئيسة خبرا، اللجنة التنظيمية لاولمبياد-٨٠ ، بطلية

واخذا بعين الاعتبار أن عدد الاجوبة الصالبة كبير جسدا ، قررت تجنة التعكيم تقديم جوائل تشجيعية وهي هدايا هيئة التعرير التذكارية وكتب في المواضيع الريافية الى كل من :

فؤاد أحمد ناصر (اليمن الديمتراطية) مغوخ چاير (انجرالر) معمد طيبي (المغرب) غوردار شان مينغ جيل (الهند) رونالذ ويتشاردسون (بريطاليا) كولاكوفسكى (اوستراليا)

للوين للوك شي (فيتنام) ليديالي سوو (مالي) غيور غيسكو دادو كالوتا (دوماليا) اوسکار رومان سوری (کویا) رينى أدون موليود (المكسيك) السيلمو توريس (كولومبيا)

ووفقا لشروط المسابقة سترسل الى جميع المشتركين في المسابقة شارة الالعاب الاولميية الثالية والعشرين ، وهي شارة «الدب الاولمبي» ، كما ترسل الى كل من اصاب في الاجابة عن يعقي المسابقة شارة تعيل صبورة بوسكو .

لتمنى لكل من شارك في المسابقة المنجة والتوفيق .

كل شيء عن الاتحاد السوفيتي خلال « انباء موسكو »

ان اسهل وسيلة للعصول على المعلومات عن حياة شعوب الاتعاد السوفيتي هي مطالعة الجريدة الاسبوعية «الياء موسكو» (تصدر باللغات الانجليزية والفرنسية والاسبالية والعربية) التي تنقل للمشتركين من موسكو بطائرات الوقالوت ، راجعوا مؤسسات التوزيع في البلدان العربية على العناوين التالية :

			7		الله المتدويين الما	410		4.40		** * aa - re
· ; ;			A.,			the state of	* لينان	هودية العراقية	الخم	الجزائر الشركية الوطنيسا والتونية
	الديمقر أد	ورية اليمن	405		* مراکش	and the second	دأد الفاراب	د-الدار الوطنية للاعلان	الطبيع بقدا	الشركنة الوطنيسا
				21 2		W 1 1 1	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	J-VI-1	ALL SILVER TO SERVICE STATE OF THE SERVICE STATE OF	Control of the second
	*	ميدة .	42.			"۳۱۸۱" پیروت صدقاء ماشنتوتس	1 2 60	و والة الاعلام	براد-٤٧ × الله	شارع دينوش م
τ,		14. اکتوبر	315	المطبوعسات		مدفاء ماشتوتس	I ALLEN	ة اللمان	عماد	شارع دينوش م الجراد
	ar lattl	سة الشر و		۰ داویسه	«ببوشييز يس	تسين-ايم	سارع تابو	عُ الْعُمْلُورِية	ثبان	The part of the
						الطابق الثألي	صعناوی ،		ربية والما	جمهورية مصر الع
¥	16.70	. ب ۲۲۷،	ص	ان وسنتارع	شسارع دیا		נפק וו			الاهرام
7			عدن	ص . ب ۱۸۳	سین–سانس	414.	ص ، پ ، ا	31.043 4. 13	Teach and the second	شارع الجلاء
P	$f_{i_1\cdots i_{j_1}\cdots i_{j_r}}$		<u>ا</u>	and the second	الدار السفياء		بيروت	والمبروعات فرج الليه		القامرة
ac i			4.7		T True	A		المال ١ ١٥٤ كويت		
1	بة اليملية	هورية العرب	و الدو		A STATE OF THE STA		🗢 تونس	100	эт.	السودان
r.				٠ ١٠ ١٠ ١١٠ ١١٠	* الجمهورية الم	التم أس. 2	المؤسسة		لسودائية * الأرد	شركة التسويق ا
1	V	القلم	313	m. 13.	111	ر دو سید	mile ** 11	التوزيع والاردني	عال الله	لمابين القارات
ı, i	المغنق	ع على عبد	تسار		- دار الفجر	اريع	للنشر والتو	م بالله		مهرين احدادات
i,		1.V		مقابل ناده	شارع القوتا	اشن ۳	شارع مرا7	ب. ۲٬۷۰		ص . ب ۱۳۲۱

بني والحدول على مؤهسات المكن ان من خلالها لى ازدهار وتقدم وطني ب وامتى العربية ، واقدم جزيل السكر الاصائدة والعاملين في القدم ويخاصأ ورفنسيسا والامتاذتين المبتحنتين رفا ليديا فاسيليفنا ولازرفسكايا يلينا ا واتقدم بخالس الشكر للسي رئيس الجامعة لشؤون الاجانب تروبين بر ايفانوفتش والسيد عميد تسمم م، بارمن ايفان باللوفيتش والعاملين



كرى لرزارة التعليم العالى السرفيتية تقضلت. يقسع المجال امامي لاتمسام

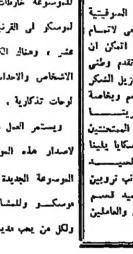
وسوعة اكتر من الله مسمورة ، و٧٠ فارطة وجدولا واقد اعدت خصيصيب للموسوعة خارطات تضم المعالم الاترية المرسكر لي القرنين السالح عشر والتلمن الاشخاص والاحداث التي وضعت لهيا

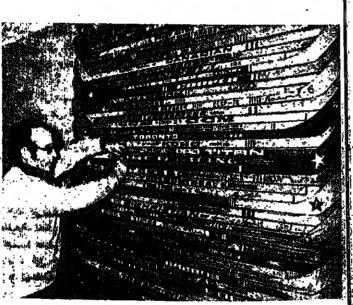
ويستمر العبل منذ خرال ثلاث سترات ولكل من يحب مدينتنا ،

تستعسد دار النشر اسوفرتسكايسما

وتشعدت الموسوعة عن حاضر موسكيو







بالنس البوسكرني فاليرى زاربيس بدا من عام ١٩٥٤ كما أن فالبرى نفسه فير اعتيادية، الا رهى جمع مضارب و ولكن اية مشارب عد، التسبي



معروضسيات الجليز بسبة

الخدج في مطاح هذه الديئة في حدداء التغييدسام مع خيرالكم في المستقيد سار

المسوكولة كواد يعوساك سنرا ففسنرفل شوقى الرياه ميمان عاماة وكالابكية أوالما الرساوم

مثل هذا المعرض أن بلدنا للسرة الثانية

فان لعب الاطعال السوفينية مظيت بشهرة

عالمية اذ انها تبهم الطنل وتطور خيالمه

الشركات تعرض منتجاتها في موسعكو لاول

وبيسن المتعاملين القدماء مع بلدنسا

شركة الريولنس الايطالية . تحسسدت

مبتلهسا فرانكر تشيروني عن تعساون

«إن شركتنا تتعاون مع الاتعاد السوفيتي

السوئيتي . وأربد التول اننا راضسون

وتنمارك في هذا المعرض إلة المركبة

وتربه بررح الطبية والعدالة .

فنعرض محناف الاجهزة لانباح اللعب ، ول

اقری من ایطالیا .



منكة مديد الديالية لعرضها فبراة دويلية القرنسية

روبرة لي حاته رتعة لل ملسومين مضامدة اية مباراة كيوف السعدة الد ملورم تعريبات لاعبها المجالمين والمعادة

والم ٩ ووستوفسكايا فايبريجنايسة رائم ۲۰ ، شارع سنة ۱۸۱۲ ، يتاية والي W/ 17 .

114 17 4. وأو ٢١ ء يوللنايا جودوغوسلوفستايسة ولو رفع - در مالك ١٠٠ ١٠ ١٠ ١٠ فرع ينك النوارة العاربية شارع پولساین و داد والم ۹ TATIANT LOW

* أن أكثر الأمكنة دفئا

العاسمة في الوقت الراهن هـو

منطقسة بالتشوغ ، فالعررارة المتوسيطة في السَّنَّة هنسا أمرًا درجة ، وإن أبرد الامكنة هــــو منطقة معرض انجازات الافتصاد الوطنى واكاديمبسة تبميريازيف

الزراعيه ، حيث لايتجارز مترسط

* ان في موسكو حوال مانة منالون للتسويرالفوتوغرافسسي

يتمتع كسل ساكن من سكسان

ألعاسمة بخدماتها ولو مرة واحدة

(عناوين وهوانك)

مكتب خدمات التوريست ، شارع غوركن

مكتب المتاوين البركزي في موسكسسو

سبسارع پوشیتشنایسا ، دار رقم ۳

تعاد جمعيسسة الصليب الاحمر والهلال

الاحمر ، تشير يوموشكينسكى ، دار ولم

مجلس التعاون الاقتصادي وسيك شارح

اللجئة التثقيبيسة للالعاب الاولميسسة

لغام ۱۹۸۰ في موسكسسو . السناق

المكتب المركزي للسياحة في موسكسو

أدارة العسابسات البالينسة كلاجالب

سير پر گولسكىسى قال دار داسسى ٨

ادارة العمليات التجارية ، نمارع يوشكين

ادارة التاميسين الحكوميسسة الاجالب

السارع بياتئينسكايسها ، داد دام ١٢

بستومنك اكتوريسست وبجالىء وفسال غروز پنسکسس ۽ دان وان ۴ کسرپ معلسنية التسترو وإيلودوسكايسساه

غرفة التوارة والمستاهسة السوفيتيسسة فسنبارع کوپیشیسله دار دلستر ۱

کوستیانسکی دار رکم ۱۳

شارع غورکی ډار رکم ۱

دار رقم ؛ ، ماتك

منبازن پيريوزكا

سن ، دار رئیسسم ۲۰

ذار ولو ۱ ، مانك

ايروفلوت

العرارة في السنة ٨ر٣ درجة .

101 18 17

في خلال ثلاثة اشهر قرأ البروقيسود روبرت

كيل من جامعة كاليفورليسسا معاشرات في تاريخ

وقد النقى به مراسلنا وتوجه اليه بالاستلسمة

س ؛ حدثنا ، من فضلك ، كيك لقلم مجيئك الى

ج: بسيدا تبادل المدرسين من الولايسسات

المتحدة والانحاد السوفيتي قبل فترة وجيزة لسبيا

اى في عام ١٩٧٢ ، حينما تم لقاء القبة بين القادة

الاميركان والسوقيت . ومنذ ذلك الحين الحسمة

العلماء الاميركان ياتون الى جامعة عرسكر لقراءة

المعاضرات في مختلف تواحى التاريخ الاميركي،

الاساسية في البلاد ، وثلا المحاضرات في الجامعات

الاميركية اساتذة كلية التاريخ بجامعة دوسكر .

س : ما هي الطباعاتك عن جامعة موسكو ؟

ب : لقد تركت لدى الجامعة اسطع الانطباعات

فالطلاب معبون للمعرفة ودؤربون واستعدادهم جيد

واننا كثيرا ما سممنا في الولايات المتحسدة عن

البرنامج الجاد والعميق لتدريس الطلاب عن اميركا

لى جامعة موسكو ، وقد اقتنعت انا بصحة هذا

الراى اذ ان الخبرا، في تاريخ الولايسات المتحدة

الاساتذة سيفاتشيف وديمينتيف وبازيكوف يعرفون

جيدا اعمال زملائهم الاميركسان ، رقد عملوا في

الاكاديمي نيكولاي دوبيئين

انهيت عام ١٩٢٨ دراستي في كلية الفيزياء

والرياضيات بجامعة موسكو قرع البايولوجيسسك

التجريبية . وكنت قد انتميت الى هذه الكلية عن

وعى تام اذ اننى اراحت منذ تحصيل التعليسم

ولم اكتف في جامعة موسكو بتلقى المعشادف

اللازمة بل وتحدد هنا الاتجاء الرئيسي لنشناط مني

العلمي اللاحق . وقد كتبت وانا لا ازال طالبا على

مقاعد الدراسة الجامعية بحثى الملسسى الارل

«النظرية البركزية للحينات» اللي ابرعن ليه على

أنشطار البينات . وبعد التقريج في الجامعة عملت

مساعدا لدى البروقسور سيريبرونسكي ، وعكادا

ولكونى اصبحت في عداد الملماء فاللي اتابع

ان كثرة الشنال لا الس مبيتي، هذا وكثيسوا

ويبهجني جدا أن الطلبة المعاهرين ثناخ أبسم

ما القي معاشرات في الكلية الباير إرجية .

العمادل يربيل الجامعة .

ودأ عملي العلمي المستفر ختى اليوم العاشر له

المدرسي يدراسة مشاكل التوارث والارتقاء ،

رقد وصل قبلي خبسة اسائلة يمثلون الجامعات

الاحزاب السياسية الاميركية في جامعة موسكو ،

الاتعاد السوفيتى ؟

ـــة موسكـــو مع الخارج علاقات جامعـ

مدير الجامعة فلاديمير تروبين الإجنبية احد جوالب الملات مع الغارج . فهل

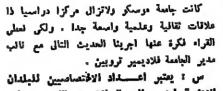
وتقتضى الاتفاقيات الممتودة التعاون المباشر مع

س : ما هي مظاهر هذا التعاون ؟

اليولسكو في الهيدرولوجيا .



الطالب المتمرة راميندر بال سينغ من الهند



يجرى هذا الاعداد بنجاح ٢ ج : لقد اعدت الجامعة خلال ثلاثين عاما ونيف ٧٦٠٠ اختصاصي لما يزيد عن مالة بلد ، كما تخرج أكثر من الغي شخص في الدراميات العليا

وهم جميعا جادوا الى بلادنا على اسسساس من اتفاقيات التعاون العلمى والتكنيكى والنقاف يسي المعتودة بين العكرمات . وبناء على تلك الاتفاتيات تقوم باتصالات مع مختلف المؤمسات الدراسية في البلدان الاجتبية .

بعضها مثل جامعات هالماثا روارشو وبرلين ودلهي وبودايست وكانبيرا وملسنكي وغيرها ، كمي يجرى هذا التعاون في الاولة الاغيرة مم جامعة ولاية ليويورك ورابطة جامعات الغرب الاوسط أأش تضم جامعات ايليتري والديانا وغيرها .

ج : تقوم الجامعا يعمل كبير للتقارب بين انظمة التمليم العسال مع جامعسات البلدان الاشتراكية . ويدلق علماؤنا المنامج الدراسية ويؤلفون الكتب الدراسية الجديدة . ومن امثلة ذلك العمل المشترك لعلمائنا وعلماء جامعة برلين أرضع تاريخ الاتعاد السوقيتي ، ودراسات علماء جامعتى صوفيا وموسكنو في التعليل الرياضي وترقد الجائمة كل عام حوالي ٧٠٠ شخص من اساتاتها ومدرسيها وباحثيها العلميين وطليسة الدراسات العليا والطلبة الاغرين ال الغارج للقيام ينقباط هلش والقاء المعاشرات وحشور

المؤتمرات والندرات الدولية . وتعمل الجامعة كثيرا لنفر اللغة الروسيية للى كل عام يرفع ١٢٠٠ مدرس اجنبي في اللغة الروسية مستواهم المهلى في الدراسات الناصة بالجامعة . وتعبل لدى الجامعيسية صفيدوق الديموغرافيا الدائمة التابعة لهيئة الامم المتحدة المصمية للبلدان الناميية وكذلك صفرق

س ؛ كالت جامعة موسكو طيلة تاريغها مرتبطة ارتباطا وليقا بالاتجاهات الطليعية ثلقكر العلمي قى الغارج ، ويلقى اسائدتهـــا معاشرات قن واسعات كثير من بلدان العالم . فهل يمك ن الافتراض أن الجامعة كثيرا ما تستقبيف الملهأ،

ج ، نعم ، فكثيرا ما يلقى اساتلة اكبـــو العاممات الاجنية معاشرإت في جامعة موسكنسو واود ذکر اسماء البروفيسور روبرت کيا من باعمة كاليفورنيا (الولايات المتعدة)، والبرونيسور الثينين من للللدا الذي اللي سلسليلة من





نالب العميد للعلاقات الدولية للجاسا المحاضرات الهامة في كلية الصحافة، والبراسي تاموغاكي من جامعة كيوتو اليابانية الذي مسا يتجاح في معهد الابعاث العلمية لفيزياء اللزا التابع لجامعة مرسكو .

بعد هذا الحديث مع نائب مدير الباسة لند فيما يل الوال الاغتصاصيين الاجانب راميندر بال سينفخ (الهند)

لقد قرات قبل ١٢ عامسا في أحدى الجلاة الهندية مقالة كبيرة عن جامعة موسكو . وعلن انها من خيرة جامعات الاتحاد السوقيتي والنالم وكنت أنذاك طالبا في جامعة دلهي ، وبمنه التغرج فيها عام ١٩٧١ صافرت الى الاتعاد السوقيتي لبراصليسة تقصصي الطبيس از الدراسات العليا بجامعة موسكو .

ويعد مرور عدة اعوام دالمت عن رسالـاً الدكتوراء لمي فلمسقة الملوم وعدت الى الهشة ثم مالبئت ان عدت. ثانية الى جامعة مرسكر جه اعد الآن رسالة دكتور في تطبيق الرياضيات لي البحرث اللغوية ، تحت اشراف الاكاديس ليكرال شائسكي وهو من كبار الاختصاصيين في علا المجال . وقد ترجمت مؤلفاته في يريطانها ال

اللغة الانكليزية . . وسايدل بعد عودتي الى الوطن كل الجهجود للمساعدة بنشاطاتي على تطرير الثبادل التاآل والملس بين جامعتن دلهي وموسكو بل وإبيان المعاهد الدراسية العليسا في الهلد والالطباد

سيوران فويست (الولايات المتحدة)

عده من الدرة الثاملة التي اعمل ليها المهم الاتعاد السوليتي ، وسيقفي فريقنا السوالل بن ٢٠ أمريكيا بن سابهات مارفرد ويريسكالك وشيكافو الذين وسالوا إلى الاتعاد السوليسي يدويب الاتفاق الحكومي ، سيقضون في عاسمتا حزائل عام واحد . .

ولد بدأت مده المنات قبل ١٥٠ العام الثاليا وهي متكافئة تماما . فاذا ما بعثت الرلايسات المتحدة الى الاتحاد السوليتي ١٠ متدربا ليعثن ذلك أن نفس العدد من المتدربين يونده الالتاة السرقيتي الى يلادنا . وعدا موسكسو يتعليها الامريكان ويتدربون في المعاهد العليا بلينيناراه وطشقند وتبيليسى وكييل ويريفان ومينسك الماتشوست . وادرس هنا الفسرق أم الله

(قرنسا) الى ادرس اللغة الفرنسية في جامعة مومعا ووصلت الى الجامعة مع خسب ، زملا احري يرنامج المسلات المتبادلة ، ورنقا لهذا البرائي يوقد الاتحاد السرفيتي الى قرنسا المدرسيسي اللين يلتون معاشرات لمي المعاهسة العليسة والمدارس الثانوية وفي كليات اللغة الروسية ويعمل الفرنسيون هنا في السام اللغة الرسية

الرجال والنساء المتكلمين بالروسي

بالساعد المليا والجامعات ان عمل في موسكر شرق كبير في المستثنية من التعرف ببلادكم على وجه المضل والأطلاع الما حياة المراطنين المعرفيت جيدا .

اسط__ع الانطباع___ات س ؛ ما هي الطباعاتك من الثاحية العلمية عن

اقضل الارشيقات الاميركية ، وتسمع لنا دراساتهم العديدة ان نصنفهم بين كبار العلماء . س : هل وضع الجالب السوقيتي ايسة حدود

تغمى ما سنتعدثون عنه للطلاب ؟ ج : لم تكن هنال ايسة حدرد . وقد اكدت ل قيادة الكلية مئذ وصول، انه لن تكون مناك اية تقییدات . وکنت افرا مادتی کما لو ائی افراها فی جامعة كالياورايا ، وكنت اجرى استشارات اردية متنظمة مع الطلاب في مواضيع اعمالهم السنويسة فقد كان كل منهم يعد مرضوعا ويدرس دراسسسة عميقة بعض النواحي المميئة للمادة ، لما أنا لكنت ارجههم في دراسة الدراجع وأجبب عن أساناتهسسم وأتاح في هذا أفاءة صلات مباشرة مع الثلاب مبائلة النا تعدك معضما البعض الأمر الذي يؤمن بدورة لصلاتي بطلابي في أميركا ، وكانت ناك الفاءات الى نمو اللهم الرنبادل وأوصرام بن واواد عدد !

العبل في جامعة موسيكو ٢ چ : لقد وچات ، <mark>کما گ</mark>نت **انرقع ، اودی** عقالديا من النطور الاجتماعي يغناف اختلافا ميدئيا عن مولفنا . فالطائب والمدرسون يؤهنون أبعانسها عميقا بالفلسفة الماركسة اللبنينية ، وكد أمرا

الستقائل المستعبرات الاسركية ال العرب العالية الله النسال والجديسوب في سنسنات الدن العاض الملو تكن هذا ابة مقابات ، وكنت أعام الاحالاة! طبيعية . وعلارة على ذلك فانها كانت بحنز الاثراء الملمسسي المبادل ، وإن التي المهم جدا هو

و : أقد أدرك مناذ أن العلماء السوفات أوساع عفرقة واطلاعا منا كنب الواتم. فيسترد في الولايات المحدة بسور عن أن البرقف الباركسي من الباريم ومنى استخداها اوليا جدا وجامدا لدا مو معروف الاحسادي منسسه الافتراض أن هذا لا يؤدي أنى الهنارية الإداريادية ، ويكلمات الخرى العديد تفسيرات متباينة تعاما لاحداث دنل الحرب من أجل المساسم بديا سسيسه اصطدام مباشر بين مصالح الاستاداء متهومة فهما أوقيا داهمعاب البقوال شبد المنطاب الودالسنع ماالسكان العديدية صدالصعاب المزاوع وهامعوا موان العاقسييم الامراكم الكني وساولو بهاود القي فارات أعماله فوا فشور المدي وران بالنبرا مائلا على الذكر الألويقي أبي الركادات عد الده ده المتركب في الدها ميسية ، وهو لم يكن

سى : ما رابك الان في هذا الموضوع ؟ أتمد وجدد أز المؤوخين الموقيت يتطلعون من صراح الضيفات الذي توجد المنساكل الاسسادية في مركز ... و مدير اراه بيارد في هذا المجسمال ميسولة لداء ومحاوده والإكلمات أغرى لمة فاوق كابير الحامية الاعتصادية كطريق معاقع أماسير الشراهر الاحتمامة واس البادية الدارية دأ التي هي منهم وأدبيم جدا ومنعدد الجوائب م

والرائسة و يند له المن عبل جالة عن العلماء بان

الاصعاد ومدم هو المؤمر الاواقميء الوحام على

الجام الإسبهاء ما وجد على ولك الألامة الناسي

وانتي ساعود الى ولادي طرمسسا وانا لحدل انسياد

كبيرة اخرى الأرفيها في الاتعاد السوفيتي .

س : ماذا تقصد ٢

س : الله سنعيسود ال الوطن حاملا تصورات افرى عن العياد العلميسسة في الاتعاد السوفيتي ولى الوقت نفسيه بيثت للطلاب والطدسين في موسكو التطريات الديدة عن الناريخ الامبركي -ع : حقا دار الديادل النقاقي يقرب بين العاس المفكرين علما انه لا يفرض على الجانب الاحر عقيدة

پتعلم في الداميسة اكثر من ١٨٥٠ الف

تعمل في الجامعة داير كلية في البلاد فرقع

المستوى البهش ، ومثل النتاع مد، الكلية عرس

ولى الكلية ١٦ ألسما واستبو الدراسسة اليها

الله تبتير خاملة موسكو مركزا البيرا الأعداد

الكوانيز الوطلية للملدان الاجلبية ، لله الدس

بالجامعة في السبلة الدراسية العاضية الاراش

٠٠٨٠ طالب البلس علهم طلبة الدراسات العلية

طائب ، مثهم ۷ الاف طالب يدرسون مستسادا

خريجو جامعية موسكو يتكلبون

وكم انا سعيد لانني استطعت الاختيار الصالب أم الوقت البناسب فسلكت الدرب الى العلم عبر مدير معهد علم الرراثة العامة التابع لاكاديمية العلوم للاتحاد السوفيتي جامعة موسكر .

الاكاديمي سيرغي سيفيرين رئيس قسم البيوكيمياء في جامة موسكو :

ه اننی افتخر یکونی من غریجی جامعة موسکو کها التی منعید بان ترتیط خیاتی ارتباطـــا مياشرا بهذه المؤسسة التعليمية التي هي اكبر المؤسسات أن نوعها في البلاد . في الرقت الرامن اشرف على دالسة قسد البيوكيمياء في كلية البيرارجيا بجامعة موسكر حيث لبارس يعوثا علمية كبيرة في ميدان علم الانستريمات . ومجبوعة العاملين التي المرق هليها جبعة من النامية الابداعية ، رمن دواعي ارتياض ان جبيع منتسبي القسم مع من طلبتي مشرق دروني مده البجوعات يتخسص طليسة رتبرى في الكلية وبالاخص بصدد مشاكل الورائة اليوم و فهم يشاركون مساركة مباشرة والاسس الودائية لامنطاء الالواع . وعلى الرقع البعث الملس ، ولعن لنافش معا ما يبرل مسن المسائل والتبارب المتبرة والمرتقبة وللسد iterates of earl to ever to clear that to الرصة الدراسة على ايدى الاكاديميين والاسالية - بمارس اللساط العلس ، ومن بين طلبتي ١٤ البارزين اللين يتولون التدريس في الكلية ، وهم حكترن علوم ، وارد أن اذكر منهم ليكسولاي

إن تمليم البعر تقبية باللة النيل

علما وتحتفل الكلية البايولوجية في جاسة موسكو ان يعمل البرد مع تلامية، المعرر الوار الملم

، العام العال بذكراها الليسمين ، وهذه الذكرى التلك سعادا علية ، وإنا سعهة الإللن أحسا

هامة ومشهودة على لحر عامن ، وذلك لانهـــا علياني العلنية ومنط أصدالالي عرفين يعتران

. تعييل لدينا الان ١٠ مبدرهات علمية لكل منها يطلعونهم على آخر منبزات العلم العديث ، ولكن الإذايات المقسور اللمل في الأدبية العلسوم من المهم أن تكون للملم صلة أيضا بالممارسية ، الطبية و مدير معهد فدد الصم وكيبياء الهرمومات التطبيقية ، رهادا ما يمكن تحقيقه بصورة مباشرة الم اكادينية العلوم الطبية السوقينية

جامعة موسكو: ارقام ووقائع و٧٠٠٧ من الإساناة المساعدين و١٤٠١ فكتود

ملت عل المساوية الله المتصاصي .

موزان وراسته إليليها كولت شديلة في المنظلة المصلو

المامة الان ١٧ كلية من كليب. الطبيعة والعلوم الإنسالية .

🗗 توجد دراسات عليا في جميع الكليات التي



أر مكتبة كليات العلوم الإنسالية بالواسة

الم يوجد في الجلمة (٢٧٠ أسما و ٢٠٠ محور أ ١٩٢٨ ماكتيا دراسيل ١١٥ مركزا علميا دراسيا وة معاهد للايعات الدلمية وهي معاهد طبيعسسة اللوة والملخ الللكي والبيكاليكا والالتروبولوجيا

الله المرة الغامة الغرام من العالية الال ومنة اعتصامي من الإنسانلة والمندرسين والباطلين الملهبين ومن يبثهم ١٧٠ الاديمية وعشوا مراسلا في الدينية العلوم و١٨٣ ولتورا ويروليسورا ومتدريون ، من ٧٩ بلدا اجليباً -

الله مرسكو ؟ ١٠٨٠

يمد اللقاء مع البروليسور اكسيولوف وريًّا بعض تقطل بال البقرية .

لى مسلما الجنوبية بالقرم نجمة جديدة في اجدى والقالة السافي الطاهراج دوما ، وقسد جست المجرات ، وكانت ثلك النجمة موضوعا لتوانيات المقالات كبار الامني الصغراج الشوليث كليسم

يستغدم تلسكوب معهد الفلك الذي يبلغ قطره ٧٠ سم تتصوير النجوم والافلاك والقبر

لا يقتصر تصاط طلية جامعة موسكو على الدراسة الكليات الاغرى بجامعة موسكو وتحدثنا مع عدد

قال الكساندر ماكين طالب المنف الغامس

الى ادرس فسى كلية الريافسيات العسابية

والسيبيرليتيك ، لمن المعروف ان مسال____

الليزيسساء الرياطسية وميكاليكا الكم وليؤيساء

البلازما تؤدى الى معادلات لاتوجد حتسسى الان

سيل بالالبة لطها . وقد المنست عبل العلس

الأيباد منبل لعل مثل هذه المعادلات ، واندس

أمالن ملا البوشوع ملله عام واريد مواصل

تطويره في عمل المهادة الديلوم ، وريمـــــا

للشر دراستي ليما بعد في أحدى المجسلات

هالها لى ذلك هان كثير من اعمال الدبلوم

وليد قال رييس تاراسونا خوسيي بويسيس

غامة أللد تغريب من كلية التاريخ بالباسة

فقطه . قالطالب اليوم باحث يسعى الى التشاف طلبتها .

المجهول والدفاع عن كل جديد واصيل ، ومسا

يؤكد صحة هذا الاكتشافات والابحاث العلبية التي

قام بها طلبة البامعة . وقسيد حدثنا عن نضاف

الطلبة العلمى البروفيسور يقفيني اكسيولوف مدير

معهد علم القلك التابع للجامعة حيدما التقيئا به في

كسيولوف : لايسل لى معهدنا إلا غريجو تسسسم

الفلك بكلية الفيزيساء في الجامعة ، وقد تدرب

مؤلاد الباحثون في معهدنا ، واننا بدانا قبل مفرة

اعوام تقريبا في استقصاء الاضعاع الرولتبيني

المنبئل عن الاجرام السماوية ، وكانت مهمتنك

تصميم اجهزة وتركيبها على ظهور الاقمار السناعية

وكذلك معطة مدارية . وتبقا بذلك العبل مع معهد

ساهم الاحتصاصيون الثبياب مساهمة كبيرة تي تلك

الايحاث ، وتكلل عملنا بالنجاج ، نقد ولمن على

من معطة سباليوت، البدارية تنسكوب ولياني

اللى اتاح لنا الحسول على لتالمُ علمية ماسية

لقد صمم الراديو للسكوب الراتان-١٠٠٠ الله التابع

ويقوم طلبة تسم علم الفلك الذين يميكون في

لسم المجرة والنجوم المتغيرة بمعهدنا ، بمراقبات

فقر عام ١٩٧٢ اكتشف الطالب ليتألى غورانسكو

لدراسة مصادر الاشعاع الرولتبيلي .

لأكاديمية العلوم السوليتية والمونسسوع لمن ا القفقاس ، بمساعدة جامعة مرسكر أيضا .

الإبعاث الكوثية التابع لاكاديمية العلوم وأرتسد الابالب



كان ذلك منذ حوال ١-٧ سنوات عندما كنت أعيش في احد مراكز محافظة (ت) في ضيعة الاقطاعي بيلوكوروف ، الشاب الذي كان يستيقك مبكرا جدا ويرتدى صديريا ثليلا . ويشرب البيرة في المساء ويشكو لي طوال الوقت من انه لا يجد تعاطفا في اي مكان ولا من أي شخص . كان يعيش في جناح بالبستان ، اما أنا فقى بيت السياد القديم ، في قاعة ضعمة ذات اعمدة ، ثم یکن بها ای افات سوی کنبة عریضة کنت انام علیها ، وطاولتین كنت الشر فوقهما اوراق اللعب . وهنا . حتى في الأوقات الصعوة كان هناك شيء ما ينز دائما في المدافي. . وفي اوقات العاصفة يرتعش البيت كله وببدو اله يتمزق اشلاء . فتشمسر ببعض العُوف خاصة في الليل ، عناما يفي. البرق فعاة النوافا العشر

ولما كان القدر قد رمائي بالقراغ الدائم ، فقد كنت لا افعل شيئًا على الاطلاق . كنت النفى الساعات الطوال انظر من تواللي ال السماء ، والطيود ، وممرات اليستان ، والرأ كل ما يعمله , البريد ، والمام . واحيانًا كنت اغادر البيت واعلل اتسكم في مكان ما حتى ساعة متافرة من البساء .

وذات مرة ، الناء عودتي ، دلفت صدقة الى حديقة داد غير معروقة لي . كالت الشبيس قد اختلت ، وامتدت ظلال البساء على العنطة المزهـــرة - وانتمب صفان من اشجار العور العيــوز المتلاصقة والطويلة جدا مثل جدارين اصمين ، فمشما ممرا مظلما جميلاً . وعبرت السور العشبي يسهولة وسرت في هذا المهمر أترْحلق على الاوراق الابرية التي كانت تقطي الأرش يسمك شبر كان المكان هادنا ، مظلما ، وعل قمم الاشبجار العالية فقط كان يلوح في بعض الأماكن ضوء ذهبي سناطع يتعوج بالوان الطيف في خُيوط العنكبوت ، وقادت رائعة الصمغ بشاء ، إلى درجية خالقة . ثم العطفت بعد ذلك ال ممر باشجار زيزفون . وهنا ايضًا ساد الأهمال والشينوخة .. كانت اوراق العسام الماني تخشخش بحزث تحت الاقدام ، وتخفت ظلال الفسق بين الاشجار والى اليمين ، في بستان الفاكهة العجوز صدح طالر الصفارية بعبوت وأهن ، ويبدو أنه هو أيضا كان عجوزا . وها هي أشجار الزيزفون تنتهى ، وسرت بجواد بيت ابيض دى شرقة وعليسة وفعاة الكشف امامي منظر فنا، بيت السادة ، وبركة عريفسة بمسبح ، ومجموعة كثيفة من الصفصاف الأفقر ، وقريسة على الشاطىء الاخر ببرج اجراس عال ضيق يشتعل فوقسه صليب عاكسا اشعة الشمس القاربة ، وللطقة هيت عل" روائيع شيء ساحر قريب ال النفس ومعروف جدا ، وكانما رايت هذا المنظر نفسه في والت ما أيام الطفولة .

وعند البواية العجرية البيضة التي كانت تلفي من اللنا. إلى العال ، عند هذه البواية العتيقة الصلبة ذات الأسود ، وقفت فدانان . كانت احداهما ، وهي الاكبر ، نحيلة ، شاهبة ، جبيلة جدا ، تعمل عل راسها كومة من الشعر الكستبائي ، ويقم صفير عنيد ، وكان تعيير وجهها صارعا ، ولم تكد توليني التباها ، الما الأفرى فكالت شاية جدا ، في دوال السابعة عشرة أو الثامنة عشرة لا أكثر .. وكانت هي أيضًا لعبلة تباحية ، يقم وأبيع عينين واستعتبن ، ونظرت الى بدهشة عنده مردت بالأليان منهما ، وقالت بالانجليزية شيئا ما واعتراها الفجل ، وقيسل الى أن هذين الوجهين الرقيقين معروفان لى ايضا منذ زمن بعيد. وعبت الى المنزل باحساس من داى حلما جميلا .

ويعد ذلك يوقت قصير ، عندما كنت البول مع يبلوكوروف بجواد المنزل ، دلفت الى الفناء بفتة عربة بنوايش ، وعشاشت الأوراق تحت عجلاتها ، وفيها كانت تجلس احدى تلكما اللتاتين كالت الفتاة الاكبر ، وقد حات بكشف تبرعات لمنكوبي العريق ودون أن تتطلع فينا اخبرتنا بجدية وتفصيل عن عدد المنسائل التي احترانت في قرية سيانوفو ، وعدد الرجال والنسا، والاطفال الذين اصبحوا بلا ماوى ، وما هي التدايير التي تثوي انتظاها في المراحل الأول لجنة اغاثة متكوبي العراق التي هي عضو فيها الأبُّ . ويعد أن أعطتنا الكشيف لنوقعه أخلاته وأخلته وعلى اللود

ولالت لبيلو كوروق وهي تناوله يدها : - لقاء السيتنا تماما با بيوتر بتروفتش . زراا ، وإذا كان

nonsieur N (وذارت اسمى) برغب في ان يرى كيك يعيش معبو موهبته ويتلقبل بزيارتنا فستكون ماما والا سعداء . واومات براسی معییا .

وبعد أن رحلت راح بيوتر بتروايش يعكى لى . قال أن هذه الفتاة من اسرة طيبة وتدعى ليديا فولتشائينونا ، اما الضيعسة التي تعيش فيها مع أمها وافتها ، وكذلك القرية على شاطسي، البركة الأفر فتسمى شيبلكوفكا . وكان والدها يعتل في وقت ما مكانة مرموقة في موسكو ، ومات وهو في رئية المستشار السرى ورغم مواردهم الجيدة فقد عاش ال فولتشالبنوف في القرية سيفا وشتا، دون ان يفادروها ، وكانت ليديا مدرسة في مدرســة ريفية في شيلكوفكا ، وتتقاشي ٢٥ روبلا في الشهر . ولم تكن تناق على تقسها صوى هذه الناود ، وكانت تعتر بالها تعيش على حسابها .

وقال بيلوكوروف : - اسرة شبيقة . اعتقد اثنا ينبغى ان نزورهم ذات مسرة وسيكونون سعدا، جدا .

وذات مرة بعسمة الفداء ، في احسمة الاعياد تذكرنسا ال فولتشالينوف ، فتوجهنا اليهم في شيلكوفكا . كانت الأم والفتاتان لى البيت . ويبدو أن الأم يكاثرينا بافلوفنا كانت في وقت ما التنفس وحزينة وشاردة ، وحاولت أن تسليني بالعديث عسن التصوير . وعندما علمت من ابنتها الني ربما ازور شيلكوفكا تذكرت على عجل منظرين أو الانة من رسمي كالت قد راتها في المعارض بموسكو ، فراحت تسالني الآن عما كنت اريد ان اعبر عنه فيها . أما ليديا ، أو كما يسمولها في البيت ليدا ، فتعدثت هم يبلوكوروف اكثر هما تعدلت معى . كانت تساله بعديسسة ودون ابتسام ، لماذا لا يعمل في مجلس الاقليم ، ولماذا لـم يعضر حتى الآن اجتماعا واحدا للمجلس . وقالت بتاتيب :

-- لا يصح يا يبوتر بتروفتش ، لا يصـــمع . عيب عليك وقالت امها مؤمنة : - صعيع يا ليدا صعيع .. لا يصع .



واستطردت ليدا تلول وهي تلاطيئي : -- مركزكم كله في أيدى بالإجين . هو رئيس مجلس الادارة وقه ودع جميع المناصب في المركز على أولاد الجوته ولساليه ويقمل ما يريد . ينبقي الكفاح ضده ، وعلى الشباب أن يشكل جِهاعة قوية ، ولكن هسا الت ترى شبابنا ، عيم يابيوتسسر

وصبتتَ الاقت الصقرَى جينيا عندما دار العديث عن مجلس الإقليم ، لم تكن تشارك في الأحاديث الجدية ، ولم تكن العاللة تعتيرها كبيرة بعد ، وكاثوا ياعونها كالصفاد بالمسوس» الأنها لى طاولتها كالت تدعو مربيتها ميس ، ظلت تتطلع ال طبوال الوقت بقضول ، وعندما تقرحت في الإلبوم على الصور الحسدت تشرح لي : معدا عني ... هدا ابي في العمادة ، ولمر ياصيمها على العبود ، وتوسيلي يكتفها كالأطفال ، قرايت عن قرب صدرها والفنعيف الذي السم يكتبل ، وكتليها الدليقتين ، والمفيرتهسا وجسدها النعيل ، المسلود بلوة يعزام .

ولعبنا الكسروكت ، و lovn-tennis وتعولنا في البستسان وشرينا الشاي ، ثم جلسنا طويلا الى مائدة العشاء ، ويعد اللاعة الضعبة الغاوية ذات الأعهدة احسست بالراحة في هذا المنزل العسقير المريح الذى لم تكن على جدراله لوخات زيتيه ويعاطب اهله الغدم يصيفة الجمع ، وبدا في كل ما فيه شايا ولقيا بغضل وجود ليدا وميسوس ، والبعث من كل شي، والعة الاستقامسة والنا، العشاء تعدلت ليدا مع يبلوكوروف مرة اقرى عن مجلس الإقليم ، وعن بالإجين ، وعن مكتبات المدارس ، للد كالت فتاة 'حية ، مخلصة ، ذات عقيدة ، وكان الاستماع اليها معتما ، رغم الها كانت تتغدث جبيرا وبصوت عال ، ربما لأنها تعودت على ذلك في المدرسة ، ولكن صاحبي بيوتر بتروفتش ، اللي كالت لديه منذ ایام الدراسة عادة تعویل ای حدیث ال لقاش ، کان پتجدث يمثل وتراخ وبجمل طويلة ، وبرغية طاهرة في أن يبدو شخصا ذكيا وتقدمها . ويينها كان يلوح بيديه الناء الحديث اسقط وعد السلصة بكبه فقاورت على المارش بقعة كبيرة ، ولكن احدا غيرى قيما بدا ، لم بلعال ذلك .

وعندما نمادرنا عائدين كان الظلام قد حل وساد الهنور. وقال بياوكوروف : - ليست التربية الجيدة هي الا تريق السلمة على الطرش أسرة رائمة . منقفة ، لقد تخلفت عن الناس الطبيين ، أو ي

تخلفت ! وكل ذلك بسبب الاعمال ، الاعمال ! الأعمال ! وتحدث عن العمل الكثير الذي يتبغى ان تقوم به أذا أرره ان تكون مالكا ريفيا لموذجيا ، أما أنا فقكرت : باله من رجل نقيل وكسول . وعندما يتحدث عن شي، ما جدى كان يبط جوز «أ--ا-أ» ويعمل ايضا ببط، مثلما يتعدن ، ويتأخر دالها عن المواعيد . لم اكن ابق في روحه العملية ايضًا لأن الرسائل التر كنت اعطيها له ليرسلها بالبريد كانت تبقى اسايع عديدة في

ودمدم وهو يسير پچاڻي : ... أصعب شي. الك تعمل ولا تجد تعاطفًا من احد ، لا يوج أدئى تعاطل ا

اختت اتردد على ال فولتشالينوف ، وكنت أجلس عانة و درجة الشرفة السفلية ، كان يعديني سغطى على نفسي ، وكن آسفا على حياتي التي كالت تمقي بهذه السرعة وعل هذا التو غير الممتع ، فرحت افكر في الله من التعير لـو استطن لا أنزع من صدرى قلبي الذي أصبح نقيلا هكذا . وأتبي ناة الانناء كانوا يتحدثون في الشرفة ، ويتناهى طيف النمانيين وتقليب صفعات كتاب . وتعودت على ان ليدا تستقبل المرنم نهارا وتوزع الكتب ، وتذهب كثيرا الى القرية حاسرة الرام حاملة مظلة ، وتتحدث في المساء بعبوت عال عن مدلس الإلل وعن المدارس . هذه الفتاة النحيلة الجميلة ، السارمة ديها ذات اللم الرشيق العطوط ، كالت تقول ل دائما بصون در عندما يبدأ دديث عملي : -- هذا ليس مهتما لك ،

لم اكن أدوق لها ، ولم تكن تعبني لأنني ارسم مناظر ، وا أصود في أوحاتي احتيادات الشعب ، وكنت ، كما بدا لهسا لا مباليا تجاه ما كانت تؤمن به باوة . والاكر عندما كنت مسارا على شاطىء بعيرة «البايكال» التي قابلت فتاة من البوريات ترعو لميعما وسروالا من القباش الأزرق وتمتطي جوادا ، وسالتها از البيع لى غليولها ، وطوال حديثنا كالت تنظر باحتقاد ال وجم الأوروبي وال قبعتي ، وفي لحظة علت الحديث عمي فاطلان صيحة ودكفت بالحصال مبتعدة . كذلك كالت ليدا تعتقر ما م غُرِيبٍ في - ولم تظهر آبدا للورها على ، ولكني كان أشعر به فكئت أحس بالغيظ وانا جائس على درجة الشرقة السفلية ناترا الْ علاج القلاحين ، بينها لست الت طبيبا ، الها هو فسال لهم ، واله مسسن السهل ان تكون خيرا غندما تبلك اللسم

اما شالياتها ميسوس فلم تكن لديها اية هموم ، فكالت لللم أيامها في فراغ تام ، مثل . وعندما تستيقتك صبادا تبسك ال للور بكتاب وتقرأ وهي جالسة في الشرفة في مقعد عبيسق فكائت قدماها لا تكادان تلمسان الأرش ، او تكتفي مع الكار في عمر الزيراون ، أو تمشى خارج البواية الى العال ، كانه تقرأ طوال النهار وعي تعدق في الكتاب بنهم . ومن للرنها الم كالت تصبح احيانا مرحقة مدهولة ، ووجهها الذي يشطب بماة كان بالامكان ان تغمن كم ترهق هذه القراءة معها . وعناما آلي والرألي ، كانت تجمر قليلا ، وتنحى الكناب ، وتعلق في وجهر بعيليها الواسعتين وتروى لي بعيوية ما حدث ، كان تعدلني از اشتعال السناج في غرفة الغدم ، أو أن أحد عمالهم اصطاد لي البركة سمكة كبيرة . وفي الايام العادية كالت ترتدي لعيما فاتعا وجوللة زرقاء قاتمة . وكنا تشنره معا ونجمع الكرز للعربي ولسبح بالقارب ، وعندما كانت تقاؤ لتقطف الكرز ، أو تبلل كالت دراعاها النحيلتان الفيعيقتان تشغان من اكبامها الواسة واحيالا كنت ارسم مشهدا فتلك بجوارى وتتطلع ياعجاب يج وفن أحد ايام الأحد ، في نهايـــة يوليـــو جثت إلى اله فولتشاليتوف صباحا ، في حوالي الساعة التاسعة ، سرة أب العديقة يعيدا عن البيت واخلت ايعث عن القطر الأييس الله كان كثيرا جدا في ذلك الوقت ، واضع علامات بجواد، لكيم اجمعه مع جينيا فيما بعد . وهيت ربع دائلة ، ورايت جينيا وأمها في فستانين فاتحين من فسالين الإعياد ، فالمتين الألي الكثيمة ال البيت ، وكانت جينيا كثبت اللبعة على راسها الله تطوح بها الربع . ثم سمعتهم يشريون الشاى في الشمالة ا ويالنسية لي ، كرجل خالي البال ، يبعث عن ليري الراغب الدائم ، كانت هذه المساحات العيدية في فساعنا لينو ل إلا جدابة بصورة غير عادية . عندما يشم البستان الأخدم في الشبات وهو لا يزال رطبا من البلني ، فيبنو سعيدا ، وعليه التفوي قرب البيت دالعة القرامي والدفل ، والشباب قد عاد للواه ال الكنيسة ويشرب الشباي في العديقة ، وعندما ينبس الجنع إليا لطبقة ويعلو وجوههم المرح، وعندما تعلم أن كل هؤاد الإشكاف الاصحاء الشبعي الجميلين لن يقعلوا شيئا طوال اليوم والمالية كود أن تصبح الحياة كلها مكذا . والآن كنت الكر أي أ

والمشى في البستان ، وإنا على استبداد بإن المشى مثلاً الله عول طول النهاد ، طول الصيف .

دورة جديدة في اللفة الروسية

الدرس الثالث والاربعون ملايسنا

(بقية القسم الارل)

ارتى ، من فضلك ، هذه الملايس الداخلية . Покажите мие, пожалуйста, это бельё. بكاحيت منيي ، بجالرستا ، ايتا بيليو .

- كم مترا من هذا الكتان احتاج الهياطة فستان صيفي ؟ Сколько метров этого льна мне надо на летне

- سكولكا ميتروف ايتافا لننا منيي نادا نا ليتنييه بلاتبيه؟

الدرس الثالث والاربعون ملايستا

(القسم الثاني)

· هل توجد بدلة على قياسي من هذا الطراز؟ На меня есть костюмы этого фасона?

· نا منيا ييست كاستيرم ايتانا ناسرنا ؟ هل تحتاج الى بدلة قياس خمسين ، الطول الرابع ؟ Вам нужен 60-ый; четвертый рост?

فام نوجين بيتيديسياتي تشيتفيورتي ررست ؟

 تفضل ، قس هذه البدلة ، الفرقة في وسط القاعة Пожалуйста, примерьте вот этот костюм. Кабина

و بجالوستا ، بریمیثرت فرت ایتات کاستیوم ، کابینا ف سيريدين زالا ،

- هذه البدلة كبيرة على قليلا ، وقاصة البلطال ، Этот костюм мне немяого великоват, особенно ايتات كاستيرم منين نيمتوفسا فليكوفسات ، اسربنا

بريوكي . قس هذه البدلة ولكنها مع صدرة . Померенте вот этот костюм, только это уже с жи-

بوميرت فوت ايتسات كاستيرم تولكا ايتسا أرجى س جيليتوم .

هله على قياسي بالقبيط . ساخلها .

Вот этот мне как раз. Я возьму его. فرت ایتات منین کاك راس . یا فرمن بیفر .

تَفْضَلُ عَا هُو الأيضَالُ ، ادْفَعْ فِي الصناوق ، Пожалуйста. Вот вам чек, платите в кассу. بعالوستا . فوت فام تشيك ، بلاتيت في كاصو .

- یا آنسه ، ای فستان تنصحیننی باختیاره ؟ брать?

 من أي قماش تودين القستان ؟ А из какого материала платье вы хотите?

- أ أيز كاكرانا ما تيزيالا بالاثبيه في خرتيت ؟

- أود من الصوف بكمين طويلين . Я хотела бы из шерсти, с длинным рукавом. يا ختيلا بي ايز شيرستي س دلينيم روكالوم .

- لا ، هذا لا يعجبني ، اربد لونا فاتعا اكثر من هذا Нет, это мне не правится, я хочу что-нибудь бо-

شعوب الشمال کان یاما کان ، فی قدیم لعوهم دب من الساحل ، ولمنا راي قطعة الخبر اليابسة عائمة الدمان ، فارة صغيبرة تعيش ضفة بعيرة ، حيث تعميل جمّاعة من صيادي الاستهالا . وذات مرة ، بعد الفسيدا، , ك صبادو السبوك ، لطعية

من حكايات

لبز يابسة في مكان استراحتهم كفسست النسارة الصغيرة وسرقت قطعة الغيز اليابسم

العبز فوق الماء فركيت الفسارة الصغيرة فوقها وعامت فسسى البعيرة وكانها على ظهر قارب " عامت الفارة ، وعامت طويلا كض تعوها الارتب من السياحل

- التها الفارة المعقبيسوة الصغيرة) وصاح : ذات الارجل القصيرة ، خذيثي ممك في البحيرة . واخدت الارثب معها . عاما

كالاهما على ظهر قطعة العبسة ممك في البحيرة : لعوهما من الساط صالعا ع متلما اخذت الافرين - ايتها الغارة المنفيسرة ذات الارجل القصيرة ، خَلْمِتْي

اسوا مثا . فهجموا على الدب واكلوه .

فاسيل بريوكوف



- هل تريد ان ازين بيتك بالرسبوم ؟

القنفذ :

اجاب اللفلاء س لكثال غير فسسادر عل الك الك است رساما -مرخ الارتب بوجهه بتباه

معك في البعيرة ،

واخذت الثملب معها ايضا

وعاموا وعاموا طويلا ، فركض

ذات مسرة ، ركض ارتب

غرور في القرية فتساهست

رساما يزين لروضة الاطفسال

بيتا مسن بيوت العكايسات

لشعبية . ظ الجاران أولا

باللون الابيض ، ثم رسسم

غليها شمساً وقوس فسسرح وحيوانات وحشية ، وكسسان

المنظر حميلا جدا لا يمكن لمن

بعد ذلك العبرف الرسسام

. مكان في القراسية ، فسم ي

الأرثب المقرور مسسه الألوان

والقرشاة وركض بهسسا ال

الغابة ، ركض وركض ألى أن

وصل ال المرج حيث كسان

القنفذ قد الثهن توا من بنساد

بيت ليب ، قمياح مخاطسي

براء أن يعول البصر عنه

فبق الماء توقف وقال مسسم اسىسىە: (ترى لەن ھىلد السفينة التي تعوم في البحر... سدو انها للغارة الصفيسرة) ومساح من مكانه : -- ايتها الفارة الصغيسرة لك ذيل تلمب به الربع.

وعاموا اربعتهم سوية . بعد لترة قال الثعلب :

قرح الذئب وقال :

- ومن سمناكل ا

فاجابه الثملب ا

واعلا الارثب:

فقال الثعلب :

معها قطعة العيز .

الحكاية ايفها .

- سنآكل من هينو اسوا

~ سناكلك الت يسساذلب

وأَكُلُوا الذُّلبِ. وعَامَ البلية. وبعد فترة قال الثعلب من

- سناكل من هو اسوا منا.

وبقيت الفارة الصغيرة مع

- ايتها الفارة .. يا صاحبة

خافت الفارة وهسسرعت الى

لقارب ، من سناكل الآن ؟ `

ضفة البحيرة واختلت هناك في

حلست القارة المسغي

بعر ، وكالت بالطبع قد اخلات

جلست الفارة الصفيسسرة هناك تاكل القبز، ولما انتهت

مِنْ إِكْسَالُ التَّعِيزُ التَّهْتُ مِعهِسَا

-- وهل يحتاج الأمسر ال معرفة ؟ تلطخ بالقرشاة هنا

وهناك بكل بساطة ويكون كل

حَى، على مَا يُرام، في البُعايسة . سناطل العِندان بالابيض ومسن

لم أزيتها بالرسوم ،، وهسل

ذات الارجل القصيرة ، غَديتي معك في البحيرة .

واخلوه ، وعاموا من جديد. عامسسوا ، في البعيسسرة وصادفهم على السناخل اللبريب دُلب ، كَانَ يَعِلسَ مِنَاكَ وَيَعْكُمُ السَّنْيِئَةُ ... يَبِيْوُ الْهَا لَلْنَارِةِ

- أيتها اللسادة العمليرة ذات الآرجل القمسيرة ، خديثي واخذت الغارة الذنب معهيسا

وعام الحمسة سوية ر بعد فترة قال الثملب ١ - اثنا سناكل من هـــو

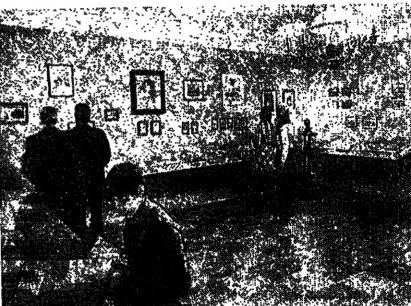
سنكت القنقذ وفكر ثم قال: - اوافق ، لكسين افعسيل العكس مسن قضلك ، فسس البداية زين الجدران بالنقوش والرسوم مثلما تريد ، ويعبد

ستحتفل بلادنا وبلدان العالم الاخرى في ٢٩ كانون الثاني (يناير) بمرور ١٢٠

توجد في النسارع الداقري بوسط موسكو دار على قرار الحكومة السوفيتية . وأن كل من ياتي الباب لوحة كتب عليها «الدكتور تشيخون» ... ويأتى مثات الناس كل يوم الى هذه الدار حيث ساد الدار عاش الادیب من عام ۱۸۸٦ ال عام ۱۸۹۰ وکتب ان ترتیب النرف مو مثلمسا کان علیه فی قعنتي «السهب» و«حكاية مطبسة» ومسرحيسة «ايدانوف» ومسرحيتي الغودليل «الدب» و«الزلاق» واكثر من مائة اقصوصة دخلت الادب الكلاسيكي العالمي . وقد استضافت هذه الدار فلاديميسر كورولنكو وبيوتر تشايكولسكي واسعق لينينان ودميتري غريغرروفيتش .

وتقع هذا اليوم دار-منحف الكاتب الملحقية

كل معروضات المنحف إصيلة . وهي تزداد يوما بقد يوم . هذه هي المزهرية العبينية التي ياه بها انطون بافلوفیتش من ساخالین . وقد قدمتها



لقد اصبح ابداع الاديب الشهيسر والكاتب المسرحي البظيم الطون تشبيعوف جزءا لايتجزا من الثقافة العالمية . ويدل نجاح مسرحيات الكاتب على غشبات مسارح العالم كله والكبية الهاللة التى تعدر بها كتبه على شعبيته الكبيرة رصلته العميقة بالنجرية الروحية لمعاصرينا . كان تشيغوف يعد للترة طويلة كانبا صعيبا

بالنسية للسينما ، لمن ألرغم من البساطة التي . تبدو للوملة الأولى والرضيوح والاقتضاب لي رف فان تقلها إلى السينمسا ليس بالامر السهل ، وقد تطلب حل هذه المهمة بنجاح مسترى معينا من نضوج السينما ناسها .

«الطالصة» الذي اخرج علم ١٩٥٥ رفال اعتراف الميروعبنينفسنكو . دوليا قد لفت الاختمام اليه بالدرجة الاول بتفاذه الدميق الى جوهر المسكلة الاجتماعية الاخلاقية لاقصوصة السيعول ، وقد جسد الفيلم ببساطة حكاية «الطالفية» المتغطرسة التي كرست حياتها للركض وداء الريال العظام ولم الانتظ ال معال السانا حليقيا ال جانبها مو دويها مروكان دلك قريبًا من الملوب تصيفوف البعية إفن التافيزات " تدراما في النام الصيد» . الخارجية ، ولكنه يعدل في «ثيارة الداخل» المكارا هامة من القيم العقيقية والمزيفة لعياة الإلسان . الثانيسيخ عشر معروف جيدا من مؤلفات الإدب والنقرين حيث تآل الليلسيم العائزة الرقيسية

الضا لقمة تشياوف فالميدة صامية الكلمة وقد كان تجسيدها لي السينما من قبل المغرج يوسف خيليتس عام ١٩٦٠ شاعريا ورتيقا . اذ . شكلت صرامة الثعبير التشكيل والاداء المتعلظ كمعل الدورين الركيسيين اليكس بنالوف وايا سانينا الذي كان ذلك اول درو لها في السيليا جو تشيغوف العليقي في كل نقطة من الفياسي وتحولت الحكاية المقتضية في الليلم كبا في القصة الى دراما اجتماعية كبيرة ، لعينما احب غوروف والا سيرغيبلنا احدمها الأثر تبدلا هما وادركا في ضوه ذلك الاحساس بوضوح عاص كل زيف وتفامة العالم المحيط بهما والذي كانا هما

لقد اثار فيلم «السيدة صاحبة الكلب» الذي عرض في مهرجان «كان» السينمائي الدول الثالث

عشر أعجاب الصحافة العالمية . ان امتمام السينسا السوليتية بتشيغول لي السبقينات لم يغبد ولكن يرز المطاف في تنادل موضوع تشييلوف . فقد التقل المخرجون من الملمة وهو مسرحياته . فقد اخرج الدرية منيخالكولى-

السَّابِقَةِ عَشْرة ، وَالرَّجِ اميل لوتيانو فيلسم قواه لَسَاوْمَه عِلْ إِنْ بِيدا حياة جديدة ،

مور کل مذا ای لیلم ارتبانو بشاعریة مدعشة ولكن مُأسَاة السانية تعدت على هذه الخلفيــــا الرائمة . أن بطلة الليلم هي أوليشكا أبئة حارس ميري عل هي امراة, تحسب العسباب لكل شيء امرأة قررت بناء حياتها مهما كلك الامر ام الها ضعية الظروف ؟ ان اللصة تنتهي بجريمة تعطم

وايسلنده وتشبكوسلوفاكيا والمجر

عن المثل التي اعلزا بها في مرحلة الصبا .

مؤلفات تشيخوف المبكرة ، فاخرج ليكينا ميغالكول - يعيد على الفعل ولا يؤمن بشيء أبدا وبالدرجة الاول فيلم سلطوعة غير مكتملة للبيانو البيكانيكي هن بناسه ، وهُو يَدْزُلُو أَانْه الإيجرز العيش في عالم مُسْرَعِية وبالانزائون، التي كتبها تقنيفرن في مُن أ الكبنل والقرن والنَّالُ الذي يحيط به ولكن "سيراني السلوك والرقيق، عن تعسسة تشيخوف : لقه المبتركث في الليلسم تعجزعة والمة المعتلين أ وقد إشارت الل ذلك ميلة التعكيم

ان جو العشاش اللبلاء، في اواخر القيسيون . في مهرجان سان حمياً سيسان اللول الغامس ان الفكرة ول صعوبة تبنى الجبال الاصيل الروس الكلاسيكي ، وفي هذا البو تدور احداث ويجرز بين المعلين الكساندر كالياغين الذي ادى عى الملاقات الانسائية المادية عن النكرة الاساسية الفيلمين ، عديقة وغاية وتعنز لاعد النيلاد ، وقد الاتولوق ، فيو يكشف تلك اللحظة في حياة

وهذه هدية من قرنسا وهي اعلان عن عرض

«الشقيقات النالث» في موسم ١٩٨٠/١٩٨٠ الذي

اخسرج في "تياتر دي لا فيل" بباريس . ومن

کالت دار تشیطوق ، «الصوان» کما سماها

هو ، مركزا ثقافيا قريدا من توعه بموسكـــو

وكأن فيها كثير من الشباب . وقد تذكر ميخائيل

تشبيغوف قائلا : «كانوا يعزلون في الطابق الثاني

على البيانو المستاجر ويغنون ويتجاذبون اطراف

الحديث المرح ، أما تحت فكان عو يجلس وراء

منضدته ويكتب عل وقع الانقام والاسسوات

ولم يكن يستطيع العيش بدرنها ، وكان يساهم

اكبر مساهمة حية في الجو المرح العام، , وقد

كتب تشيخوف : «التي لا استطيع ان اعيش

بدون طبيوف ، لحيتما اكرن وحيدا الادرى أماذا

· أنَّ التقاليد الطُّبية لدار تفيخوف لاتزال حية

حتى أليوم ، فتقسيام هنا مختلف الامسيسيات

المرسيقية والادبية الذي يشترك فيها كبار الادباء

والفنانين والعلماء ... كما أن دار تشيخــوف

المضيانة مليئة دالمسا بالاصوات الفتيسة

والموسيقي والضعك ... ويشارك العاملون في

المتحف في اقامة المعارض المكرسة للكاتب في

الهند وفرلسا والبائيا الاتعادية والرلايات المتحدة

العسمب ذكر كل الاشياء الجديدة، .

مصالر أيطال النيلم . حياتية ، غير الها داخلية ، وروحية ولاتبرز فورا للى البداية نشاهد كيف يقفى اصحاب «العش» والضيوف الرقت دون أن يتعلوا أي شيء (تبري الاحداث في غُطُونَ يُوم وأحد من ايام الصيف) أن كل المجتنعين منفسا الاس مثلقون ، ولكن اهتماماتهم كافهة ، واعمالهم وافكارهم يعيدة جدا

المعلين السوفيت البارزيسين الباركياتسين : الشعمية التي تعري بالتدريج لتعتسل مركن مسوكتونوفسكي وسيرغى بولدار تعدواد واريشيا المسدادة في الليلسم وكان بامكان كل شيء أن يتسم عل مايرام أو لا ظرف واحسد وتوجد لنالو السينما في الاربة الأخيرة إلى المبلاتوتول السبد السان لم يعد تادرا منذ زمن

بيد أن بعضهم يقولون في العقيقة كلمسات كونتشالولسكى البغرج المعروف باهشامه بالاديا يالترمولة ليس سوى يرنامج عمل غيرى ، وليس الرومي الكلاسيكي مسرحية «الم فإنلاه باشترال . مَنْ لَبَيْسَلْ الْمِعَدْلِسَةِ أَنْ يَسَفَّرُ مِنه بالأوراول

ويصل الى دار تشيارف اناس من كنير من

لاغيرة لبلادنا ، وقشى في دار تشبيغوني ساية

تقريبا بدلا من الخبس عشرة دقيقة المؤرة مس

البروتوكون ، وكنب في مسجل التدريفات : سر

التعبير عن الشكر المبيق والعب والرقاء للكري

ثمة متاحف ميتة ، ولكن هذا المتحف حس

الردهة حيث راى تشيخوف لاول مرة لناة تشبه

الاميرة-التم من المكاية الروسية . لقد جات

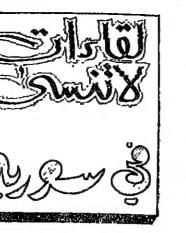
ليكا ميزونوفا انداك الى شقيقته لتاخذ كناب

زقد خجلت رغطت وجههسا طوال الرثت بغررة

يماسري وجوده . ان مسرحية تشياول التها تنصلنا عنها لترة مالة عام تقريبيب الهدو فل الشاشة عصرية تباما . يدا يعرض مؤخرا قيلم جديد ماخوذ بن قصا السيخوف فالسهبه و وقسيد اخرجه ميراها بولداد تشوك المغرج المعتروف ومؤدى الدولين

الرقيميين في فيلمي والطافقات و والم فالبالج ومن الطريف إن المعرج كلد الذي طفوالسك الم تاغالروغ مسلط واس تفسيلول والسا كفيف السيلما بالتدريج عن معتلق جالبا إيسداع تشيغسون الادين والكائب النفرض والنكاعي والنالم باسراد النفس والطباع وولا شاهدنا في فيلم «السهب» تقيياول الشاهديا المتقنى بجال ارقمه العبيبة التن كان وود النا

يرى فيها همياة جديدة مهركة واللية ا الدرية بلاول



ابغازيا للرقص والغناء المكوت لغترة اطلمسول وكذلك كانت رغبة الفنانين انفسهم في سوريا المضيافة حيث استقبلوا كاعز الاصدقساء ، وعلى الرغم من ضيق وقت الفنانين لانه كانت بانتظارهم زيسارات اغرى ، الا انهم مددوا فترة مكوتهسم استوعا كاملا استجابة لرغبة الاصدقاء . وما ان حملت الطائرة السوفيتية في المطار حتى

يحملون باقات الزعور وياقطة كبيرة كنب عليهما «اهلا رسهلا بضيرنا الابقازيون الاعزاء» . وقد كتبت هذء اليافطة باللغة الايغازية فساد الننانين شمور وكانهم في موطنهم ولم يقطعوا بالطانسرة عدة الاف من الكيلومترات التي تفصل بين بلدينا. وكان من بين المستقبلين عدد ليس بالقليــل هن اصل ایخازی فلم تکن هناك حاجة الى مترجر. وقال وزير الثقافة في ابخازيا اليكسي ارغون رئيس الرقد السوفيتي : لم يدر في خلدي ان السوريين من اصل ابخازي والمعروفين في الشرق بأسم «اباز» يتقنون على هذا النحر الجيد لفـــة اسلافهم . فقد وجهرا الينا مغتلف الاستلسة وسمع الكثيرون منهم عبر أحاديث أبالهم وأجدادهم بانه لم تكن في ابغازيا قبل ثورة اكتوبر رأر لرقة أبداعية محترفة واحدة . وقد طاب للجميع أن يعرفوا بأن هناك الان في ابخازيا السوفيتية حرال منتى مدرسة يدرس فيها الاطفال بلغتهسم الام ، وترجيد في الجمهورية جامعة ومحطية للتلغزيون والإذاعة باللغة القرمية . وتصدر دور النشر الابغازية سنريا باللغة الام لقط اكتسر من ۲۰۰ کتاب ، کما تصدر اربع مجلات دوریة باللغة الابغازية اثنتان منها للاطفال ، وشكلت في ابخازيا حيث يعيش مايزيد بالقليل على نصف مليرن لرد ١٥ فرقة ابداعية محترفة ، العديسد منها معروف في خارج نطاق الجمهورية ، ويوجه

مسرح دراماتيكي ولرقة للفيلهارمونيا واوركسترا مسيماونية ويضع منات من قرق الهواة الفنيسة ومما اثار الدهشة واتع عدم وجود وأو قرية واحدة ليس فيها مكتبة وناد واطباء ومدرسة . ودام هذا الحديث طريلا . ومن ثم حسسرطن الفنانون الابغازيون للمشاهدين السوريين فنهم قى الرقص والفناء ، ولم يكن بين المشاهديـن

من جلس بدون اكترات ، ولايسود سبب ذلك

فقط الى كون الفرقة قد اعدت برنامجا واسمسا

شمل الرتمات الابغازية تحسب بل رايضا ولان

ولى اليوم التالي كنا نستمع الى هذه الاغنيسة باصوات الفنانين الإبغازيين عن طربق أجهسرة التسجيل للعديد من السوريين ، قال المدير اللتي للغرقة فاسبل السارغوش ا

وعندما مبالت الاصدقاء عند الوداع في صوريا

ان اول كلمة تعلمناها بالعربية هي "شكرا" التي تالها لنا الاصدقاء الموريون ، وفي البدايسية ساورنا الشك في أن تنال أغانينا الاهجاب بيسن المستمعين السرريين ، اذ لم يتعود المستمعون في الشرق العربي. على تعدد الاصوات في الاغتية الا ان جميع شكركنا قد زالت بعد العقلة الاولى مياشرة . فقد استقبلنا استنبالا عارا ، وطلبوا اعادة كل اغنية ورتصة . وعند اختتام الريارا وجهت لنا الدعوة لزيارة صوريا مرة أخرى . كما وجهت لنا الدعوة للاشتراك لي معرض دمشق الدولي وقد صلم الدعوة لنا المدير المام للمعرض

ماهي اكبر رغبة لديهم اجابوا دان ناتي الى هنا



الفنانين قد تدربوا في اليوم السابل للحفلس وانشدوا فيها الاغنية السورية حسوريا العبيبة

(plus liating at my o)

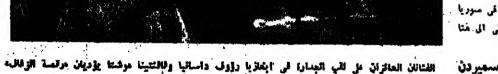
الساعات اليهبجة التي اطميتها لسنس

يزالل الدرجات العريضة عن السلسم

وضبيج البديئة . وعند قاية السلم

تقع بناية صغيرة تعيز منى النظسر

ولهذا يتوه بال الرائي لما يلع هليه



السيكان المسلمون ، واكتنى بالتول أن

سبيد باطب

جامعة موسكو وتطوير العلوم

(بالية المنشود عل ص ٢)

ويعبل الاقتصاديون اليوم كثيرا لدراسة قوالين الاقتصاد السيأس والمسائل الالتصادية لعهابة الطبيعة ، وقلبابا التصاد اللروع والمجالات الملموسة الاخرى .

وسجل في سعلات الاكتشافات السوفيتية ٢٠ اكتشافا انجرت فسي چامعة موسكو . ويؤلك هذا حوالي لصل جميع الاكتشافات التي اسم ألقيام بها في المعاهد العليا السوليتية ،

وتطبق في الالتصاد الوطئي كل عام ثنائج مثات الابعاث العلمية التي My se state figure . We remite front tology to the وطلبتها في معتلف المشناديم والهنشات السولينية بها في ذلك سكسة العديد بايكال- إمور وتطوير الزراعة في المنافق ذات التربة فيو السودا في وسط روسيا ، وقرو النضاء الكولي .

إن الابداع العلمي يتعد اليوم ، النفي مما الله السبي أي والت على طايعا أمهيا ، فتتبنع فلاقات جامعة موسكة فع القلوج فن عام أل أخر كما يتسم تعاولها مع اكبر الجامعات في النظائد الطلبية الم ال علما، جامعة موسكو يمثلون يعدارة بللبلا على الصفياء السماول السوليتي للتعليم العال ، ويسهدون السط كين في طليه الواز السلم،

احدى مقائق ليمور لناك ومسجد فسام . والقصور البائلة في مدن طشقند وباكو بسسن عباس المشهدين خلال الفسسرن وكيروف أباد وفازان وكل مكان ينفه وتشلق نحر تترع الاشكال والزدهاء العديد من العلماء والبناة والمعماريين الالوان في الربينات المجنومسة والى في بلادنا يكرمنون حياتهم للوامسية

مصامعتها وإذا يس السره عبر المدخل مايمليها من يبال اخاذ وتنطيط التوزيع الإثار المعمارية ويعكفون عل اهمسمان الباشي في الحيالا المصرية ، الاعجاب يلن المماريين الذين لسسسم الدلترج متغلبها بالتعريج عن مضاهد يسبحوا لانطسهم بالاغلال يتلك الاعكار ان ولرة أثار الباغن تلزمنا بالتعالا الإيداعية الني سأزرت أسلالهم يسبل عولك الرعاية العريمنة ازاعا وكأميسن كانهم كملوا أتكار اولنك الاساتساء التدايير مناظا عليها وعبلا عل الرميمها الله تغيرت كلاس على التحدث بأيجال رضار غذ، التضية عندنا اعتباما مل يصره عن أراه مبيقات الاشرحة الاربعة عن يعش الاثار المسارية الاسلاميسية . مسترى منافي الدولة ، وقبد شكلت الإول التي تنابع ورامنا نهيلا - ومله - الواقعة في تواون الافعاد بالسوقيتيني - في الهلام منطبة بينيسيسة الوق المعاطين والربة البيئة طائل بنفها البنل والا فادية الشالها ويتلين ببلاء الله على النساد البالمي وبلسنها الإلساني عل جانبي درب فيق ولكل واحسد ولادنا بد شاسعة وحرانها الإلهوالي الإسلامية ، وهي تعليد في اللطاعيسة علها تلبيسة بينكرة زامية الإلوان تتراد والاسرب الاسلامية القاطنة كيها القائث اعل الساميسس الزاسعة والمنطسساقة في تلبي الانفاذ الذي ليهن الشيار. "خلال القررن الشعرمة هذا الهيرا من الإبتيامية والتنواية والديانيسة والخوا الطياما يسلق الله ويحير الهيال . ثم الاطر التذكارية المليقية فالتطفيسيالة الميراما اعتصاميون معتاؤن ومسوادة

يمر الدرب على عجبوعة من الاشرحسة ويمكن لقباء الساعات القوال السنبي وأدية كينال الم

الباد موسكو ٤ ، ١٩٨٠ ----